

# TURQUÍA INVADIRA CHIPRE

## DENTRO DE 48 HORAS

SI NO SE PONE FIN INMEDIATO A LA LUCHA

(PAGINA 8)



# PUEBLO

Depósito Legal, M. 16 - 1958

Director: Emilio Romero

Año XXV ☆ Número 7.631 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Viernes 13 ☆ Marzo de 1964

## SE DIVULGA LA ADMINISTRACION DE FONDOS SINDICALES



El ex ministro don Raimundo Fernández-Cuesta y don Dionisio Martín asisten al Congreso. (Foto Mamegam.)

Más de 621 millones de pesetas se destinan este año a la formación profesional y a las becas

**DOS PETICIONES EN EL CONGRESO**

- 1 Creación de un Sindicato de Actividades Sanitarias
- 2 Medidas para controlar los precios agrícolas

La jornada de la tarde de ayer la dedicó el Congreso, principalmente, a la continuación de los trabajos de las Comisiones III y V, encargadas del estudio de las ponencias «Financiación de la mediana y pequeña empresa» y «Participación de los trabajadores en la responsabilidad y beneficios del Plan de Desarrollo» y al informe sobre la administración de los fondos sindicales.

(Amplia información en páginas interiores.)

EL Congreso Sindical volvió a reunirse esta mañana en sesión plenaria, presidido por el secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megias, acompañado por los vicepresidentes empresario y trabajador, señores Galdós García y Lafont Oliveras, y otros dirigentes centrales sindicales, así como el secretario adjunto.

Comenzó a las diez en punto, con el estudio y debate de las conclusiones provisionales elaboradas por la Comisión de Trabajo III sobre la ponencia «Financiación de la mediana y pequeña empresa».

Hubo unas palabras previas del presidente de dicha comisión, señor Mombiedro de la Torre, quien hizo una exposición de los trabajos realizados durante los días que se ha reunido la misma, destacando el interés que el tema suscitó, y que tuvo su reflejo en el elevadísimo número de intervenciones que se registraron.

A continuación se abrió debate sobre la totalidad de la ponencia, interviniendo en primer lugar el congresista señor De la Casa, que elogió los trabajos realizados por la comisión, y se mostró totalmente de acuerdo con las conclusiones elaboradas.

Habló luego el señor Coronel de Palma, señalando que en materia de crédito social hay que producirse con toda sinceridad y realismo, añadiendo que es preciso evitar que, al amparo de conceptos más o menos estereotipados de pequeña o mediana empresa, puedan obtener las ventajas que a éstas se van a brindar otras que no pueden ser consideradas como tales; por ejemplo, los comercios y hoteles de lujo.

Por su parte, el señor Chías dijo estar conforme con las conclusiones, señalando, sin embargo, que en ellas se ha prestado atención preferente a la industria, en detrimento del comercio y los servicios.

Intervino después el señor Egaña, que puso de relieve la importancia social de la pequeña y mediana empresa, a la que dijo hay que potenciar, a fin de que las conquistas sociales de los trabajadores alcancen su plenitud en estas empresas.

Contestó a estas intervenciones, en nombre de la ponencia, el señor Cobos, quien después de agradecer los elogios del señor De la Casa, dijo al señor Coronel de Palma que para obtener las facilidades crediticias que se den a las pequeñas y medianas empresas, será preciso acreditar, sin lugar a dudas, su condición de tales, añadiendo que el tipo de interés

del 3,25 por 100 que se fija no es utópico, porque los estudios realizados por la Comisión demuestran que, en algunos países, se dan créditos hasta con el 2,50 por 100.

Respecto al señor Chías le respondió que no está justificado su temor, ya que se han tenido en cuenta, por igual, los intereses de la industria, del comercio y de los servicios, porque siempre se habla de «empresas», sin especificar el tipo de estas.

Por último dijo al señor Egaña que está en lo cierto de que lo que se persigue por la ponencia es una auténtica tarea de promoción social.

Seguidamente se entró en la consideración y debate de las distintas conclusiones de la ponencia, tarea en la que el pleno se encuentra ocupado en el momento de cerrar nuestra información.

Para después está prevista la intervención del vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Rodolfo Argamenteira, quien dará a conocer un informe sobre la evolución económico-social de España en el año 1963.

LOS «FORMIDABLES» ENTRARON EN ACCION

Los problemas de LUISITO ROJAS ya han sido resueltos



● Ayer apareció en las páginas de PUEBLO un reportaje sobre el pequeño Luis Rojas Hererras, que a los doce años se ve obligado a mantener con su propio esfuerzo a la familia, compuesta por sus padres y siete hermanos.

● El conocido programa radiofónico «Ustedes son formidables», realizado por Alberto Oliveras, acogió inmediatamente la noticia y preparó una de sus humanitarias operaciones para ayudar al pequeño. (Información, en última página.)

## EL CONSEJO NACIONAL, CONVOCADO PARA EL DIA 8 DE ABRIL

El Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento ha firmado ayer el siguiente decreto:

«De acuerdo con el propósito resaltado en la convocatoria de la última reunión plenaria de sistematizar y dar periodicidad a las reuniones y tareas del Consejo Nacional del Movimiento, y teniendo en cuenta los asuntos pendientes, así como la necesidad de preparar y programar ulteriores trabajos del supremo órgano consultivo del Movimiento Nacional, cuya actuación es de la mayor importancia para el perfeccionamiento político de nuestras instituciones, vengo en disponer:

Artículo 1.º Se convoca el Pleno del Consejo Nacional del Movimiento para el próximo día 8 de abril del año en curso.

Art. 2.º Las sesiones de trabajo del Pleno serán presididas por el ministro secretario general del Movimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo sexto del vigente reglamento.

Art. 3.º El ministro secretario general del Movimiento queda facultado para dictar, dentro de los preceptos reglamentarios vigentes, las normas precisas para regular el orden de proceder en las sesiones de trabajo que tengan lugar en virtud de la presente convocatoria.»

PARISOL dice:

«NO SOY UNA NIÑA PRODIGIO»

(Página 20)

# Acuerdos hispano-marroquíes sobre información, radio, TV. y turismo

Ayer tarde, en el salón de juntas del Ministerio de Información y Turismo, se procedió a la firma de tres acuerdos entre el Reino de Marruecos y España en materias de información, radio, televisión y turismo. Firmaron, por parte española, el ministro de Información, don Manuel Fraga Iribarne, y por parte marroquí, el ministro de Información, Turismo, Bellas Artes y Artesanía del Reino de Marruecos, Muley Ahmed Alauí. Asistieron al acto el ministro de Industria, señor López Bravo; el subsecretario de Turismo, señor García y Rodríguez Acosta; los directores generales de Relaciones Culturales, don Alfonso de la Serna; de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto; de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera; de Prensa; de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Gamero; de Promoción de Turismo, señor Arespacochoaga; de Política Exterior, señor Sedó, y de Régimen Interior del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Burriel; embajadores de Marruecos en España, señor Laraki, y de España

en Marruecos, señor Ibáñez; el delegado permanente de España en la O. N. U., don Manuel Aznar; subdirectores generales de Radiodifusión y Televisión, señores Aznar Aceño y Ezcurra, y otras personalidades.

Los documentos firmados son tres textos de carácter técnico.

● **INFORMACION.**—El primero es un acuerdo relativo a la información, que toma como base el convenio cultural hispano-marroquí de 1957, en el que se estipula el fomento de la colaboración y el intercambio entre los dos países, por lo que se refiere al campo de la información impresa, hablada, filmada o a la documentación. Se acuerda, por ejemplo, el principio de la coproducción de obras cinematográficas, la libertad de importación y exportación original de películas, el intercambio de todo tipo de obras de carácter científico o cultural, la conveniencia de establecer los oportunos acuerdos entre el No-Do y facilitar el conocimiento del teatro producido por ambas partes.

● **TURISMO.**—El segundo de los textos consiste en un acuerdo por el que ambos Go-

biernos se proponen estudiar la realización de campañas de publicidad en todos sus diferentes aspectos, tanto en la edición de folletos, carteles, anuncios, etc., como en la de documentales cinematográficos de tipo turístico. Se favorece también el rápido crecimiento de los medios de transporte que unan a los territorios de ambos países, dándose además mutuamente el máximo de facilidades posibles tanto a la entrada como a la salida de los dos países y a la constitución de sociedades dedicadas al transporte turístico, a la explotación de itinerarios turísticos conjuntos o a la inversión en la industria turística en general. España facilitará la ayuda técnica y especializada que esté a su alcance y Marruecos otorgará dentro de su legislación el máximo de facilidades posibles a los españoles que deseen trabajar en territorio marroquí en empresas turísticas. Se establece también el principio de que ambos Gobiernos acordarán lo antes posible la supresión de visados de entrada y salida para los nacionales de sus dos países.

● **RADIO Y TV.**—El tercer texto es un acuerdo sobre la radiodifusión y la televisión que toma su base en el convenio hispano-marroquí de cooperación administrativa y técnica. Se establece una cooperación técnica y cultural que alcanza a la prestación de personal especializado, formación profesional, ayuda en material, intercambios de programas de información y de documentación, así como de estudios y conocimientos técnicos. Se acuerda también el nombramiento de representantes permanentes de la radiodifusión y televisión de cada país en el territorio del otro, así como se dan facilidades para la instalación y uso de los enlaces que sean necesarios, con el fin de captar las emisiones respectivas de televisión, lo que permitirá, además, llegar en su día con enlace directo a las Canarias.

Terminado el acto de la firma, ambos ministros expresaron su satisfacción por los acuerdos en que han desembocado las conversaciones y reuniones de trabajo mantenidas en estos días por las delegaciones de los dos países y resaltaron los nexos existentes entre ellos —más importantes que la letra de los acuerdos suscritos—, creados por la historia, la cultura y los valores espirituales nacidos de un común pasado histórico y proyectados hacia un futuro de creciente amistad y mutuo conocimiento.

MARCHA ATRAS EN VEINTICUATRO HORAS

## PANKOW no permitirá la entrada en su territorio a los alemanes occidentales

Cada vez sale más a la superficie la pugna entre liberalizadores y estalinistas del Este

BERLIN, 13 (De nuestro corresponsal, J. M. Carrascal, por telex). — Si Pankow nos dió una sorpresa al anunciar que estaba dispuesto a permitir a los alemanes occidentales detenerse en su territorio durante tres días para visitar a sus parientes, nos han dado un susto aún mayor al anular, veinticuatro horas después, su orden y dejar las cosas como estaban. Según comunica la agencia oficial de aquella Alemania, «para berlineses y alemanes occidentales continúan en vigor las anteriores disposiciones, pudiendo hacer uso de los permisos de parada tan sólo los extranjeros». Lo asombroso es que habían anunciado oficialmente todo lo contrario, provocando una oleada de optimismo entre los berlineses, que se imaginaban los encuentros con sus parientes en las ciudades orientales anunciadas para ello. En las agencias de viajes se habían recogido ya las primeras solicitudes para los «visados de tránsito con derecho a parada», y hasta a un periodista occidental se le había asegurado en el departamento para asuntos consulares de Pankow que en cuanto pagase la reserva de un hotel en Dresde se le daría el permiso. Pocas horas después sobrevinieron el mentis y todo el gozo se fué al pozo.

¿A qué es debido este frenazo y marcha atrás de Pankow? Porque no hay duda de que allí tenían todo preparado para abrir un poco las puertas de sus dominios a los temidos berlineses occidentales, e inclu-

so las agencias de viaje habían recibido ya los formularios de instrucciones. ¿Se tuvo miedo a una invasión occidental con el consiguiente impacto en la moral de aquellas gentes? ¿Se piensa que es mejor no regalar el favor, para venderlo más tarde a cambio de concesiones políticas del Oeste? Hoy resulta imposible saberlo, pero es muy posible que dentro de poco tengamos ya una idea cla-

ra de las fuerzas y razones que forzaron el paso atrás. Lo que surge evidente de todo el asunto es la confusión que reina en Pankow. La mano derecha no sabe lo que hace la izquierda, y la pugna entre las dos alas —la moderada, que quiere seguir el ejemplo liberalizador de Polonia, y la estalinista, empuñada en continuar con los viejos métodos— sale cada vez más a la superficie.

### El líder neoyorquino se separa políticamente del movimiento

## CISMA ENTRE LOS "MUSULMANES NEGROS" U. S. A.

MALCOLM X predice: Este año, América va a ser testigo de mucha más violencia que nunca

NEUVA YORK, 13. (Por telex, de nuestro corresponsal).—Hace unos días se produjo un cisma dentro del movimiento «Black Muslims» (musulmanes negros), la secta religioso-política musulmana americana que predica la supremacía negra, la discriminación racial contra el blanco y el nacionalismo de color. Malcolm X, el líder de los «Black Muslims» en Nueva York, rompió, no religiosa pero sí políticamente, con el jefe espiritual del movimiento, Elijah Muhammad, cuyo cuartel general está en Chicago. Malcolm X dijo el otro día que Elijah y la tropa de familiares que le rodea estaban celosos de la fama nacional que él había alcanzado, y que aprovecharon una declaración equívoca que había hecho cuando el asesinato de Kennedy para postergarlo.

Malcolm X fué convertido al islamismo negro por Elijah cuando estaba en la cárcel cumpliendo condena por robo y uso de narcóticos. Hoy es, quizá, el más brillante y magnético de todos los agitadores negros, y el que está atrayendo más adeptos al sector de color más impaciente por la lentitud y la ambigüedad de las conquistas que su raza va logrando, siguiendo la doctrina de la no violencia que predica Martin Lutero King.

Malcolm X propone ahora a sus correligionarios separatistas contestar a la violencia blanca con la violencia negra, invitándoles a comprar rifles y organizar clubs de tiradores, y a prepararse para defenderse a sí mismos, si fuese necesario. Malcolm predice que este año América va a ser testigo de mucha más violencia de la que ha visto hasta ahora.

Hace unos días, Malcolm X y Cassius Clay anduvieron juntos por Nueva York, en términos muy amistosos. Pero al romper Malcolm X con Elijah, el campeón se ha quedado con la ortodoxia.

### Taquimecanógrafa

francés-inglés necesita importante empresa de la capital. Dirigirse al Apartado 22.002. Madrid (1.955.)

## Cabot Lodge no se presentará a las «primarias» de Tejas

WASHINGTON, 13. — Henry Cabot Lodge ha decidido retirar su nombre de la lista de candidatos a las elecciones presidenciales preliminares de Tejas, que deberán celebrarse el 2 de mayo próximo.

Otros tres candidatos eventuales, Richard Nixon, ex vicepresidente; George Romney, gobernador de Michigan, y William Scranton, gobernador de Pensilvania, dieron a conocer previamente su decisión de no presentarse tampoco a las elecciones de Tejas.

### ROMNEY DESISTE

AUSTIN (Tejas), 13.—Geor-

## ROBERT KENNEDY DESMIENTE SU ENEMISTAD CON JOHNSON

WASHINGTON, 13.—El fiscal general de los Estados Unidos, Robert F. Kennedy, ha denegado personalmente que haya un fondo de enemistad entre el Presidente de la República, Lyndon B. Johnson y él.

Kennedy desmintió la especie que ha corrido estos últimos días en este sentido ante un grupo de alumnos del liceo George School, en el condado de Buske, del Estado de Pensilvania.

Uno de los escolares le preguntó acerca de los sentimientos que experimentaba hacia el primer mandatario, y el fiscal general (ministro de Justicia) le respondió:

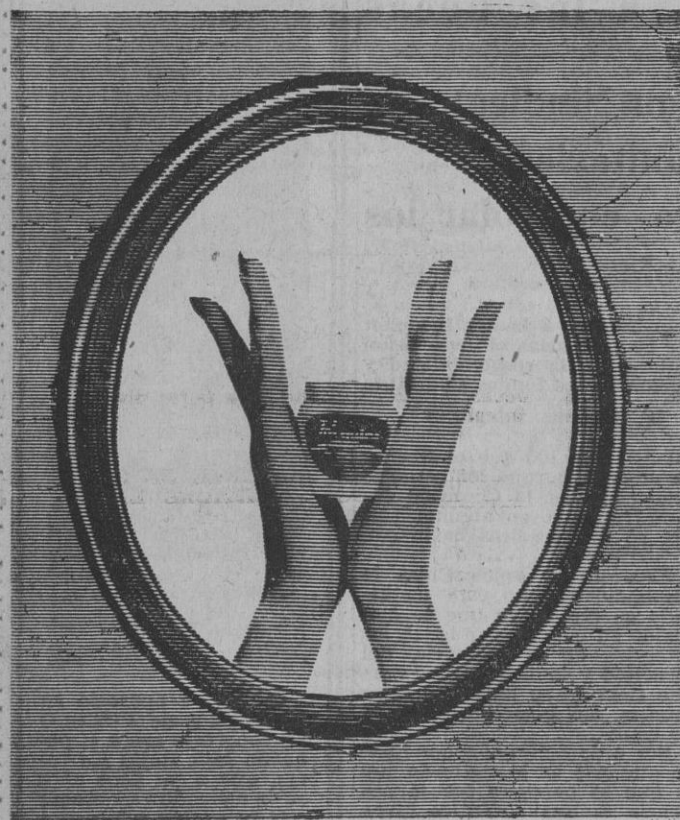
## MISS MIRINDA de esta semana



La señorita MARY-NIEVES GALEY recibe el nombramiento de MISS MIRINDA en los estudios de LA VOZ DE MADRID. Le acompañan CATERINA y ROBERT JEANTAL, animadores del programa «CONTIGO», en antena de lunes a sábado a las 22,30.

sus manos necesitan

Pacquins



Para el cuidado y la belleza de sus manos existe ya en España una línea de cremas especializadas y con garantía científica.

- Crema para manos de piel normal.
- Extra-Dry, crema para manos de piel seca.
- Anti-D, la crema del hogar.
- Silk'n-Satin, crema fluida para manos y cuerpo.



**Pacquins**  
manos que viven y hablan  
con la garantía Pfizer

Balena, s. a



## EDUCACION SANITARIA DEL CAMPESINO

Entre los problemas humanos del campesino, estudiados por la Comisión IV del Congreso Sindical, figuran los que se refieren a la sanidad del agro español. El hombre del campo se enfrenta en su medio, además de con los peligros comunes al ser humano en cuanto a enfermedades se refieren, con una otra serie de dificultades que aumentan la dureza de su lucha por la existencia. Peligros que se engendran por las aglomeraciones rurales, por causas del clima, de la intemperie, del contacto con los animales y plantas, por la mecanización, por el manejo de sustancias tóxicas. A ellos se unen también unos factores muy importantes dimanados, a veces, de la despreocupación del propio campesino, que no siente el menor interés por la sanidad, que no usa trajes protectores, que desconoce el manejo del moderno utillaje e ignora sus posibles riesgos, que no recibe información alguna sobre todo esto.

En una palabra, el campesino carece en muchos casos de protección. La protección al hombre del campo ya fué motivo de discusión en el I Congreso Internacional de Medicina Agrícola celebrado en Tours en julio del año 61 y proseguido en Ginebra en abril del 62, en donde fueron tratados los problemas de higiene del trabajo en la agricultura. Posteriormente, en el Congreso Internacional de Medicina del Trabajo, celebrado en Madrid en septiembre del pasado año, se volvió a debatir el tema, y también su Santidad Juan XXIII en la encíclica «Mater et magistra» habló de los agricultores como un sector deprimido en casi todas partes con una baja productividad y un bajo nivel de vida.

Pues bien, una de las soluciones que ofrece un amplio horizonte es la de elevar su nivel sanitario. En este sentido la legislación española ha sido siempre muy generosa. Desde el año 39 la sanidad está preocupándose de mejorar las condiciones de vida del trabajador del campo, creando las luchas sanitarias, organizando el Cuerpo de Médicos Titulares, construyendo las casas de médicos y los centros de sanidad rural para mejor asistencia de las poblaciones agrícolas. En la III Semana Sindical de Prevención de Riesgos Profesionales, celebrada en Valencia, España incluye por primera vez en su legislación los riesgos laborales del campo, y hoy día en la ciudad del Turia funciona una sección de Medicina Agrícola que presta atención especial a un morbo típico de aquella zona: la enfermedad de los arrozales.

Por su parte, la Dirección General de Previsión constituye en enero del 63 un departamento de Medicina Agrícola, que emprende sus tareas en dos fases fundamen-

tales: conocimiento del problema y adopción de las medidas pertinentes, estableciendo unos cursos de divulgación para los trabajadores del campo. No se puede abandonar al campesino, y a ello van enfocadas una serie de encuestas que permitan poner al descubierto sus condiciones de vida y trabajo, la mortalidad y morbilidad, la climatología y los agentes sensibilizantes, la dieta alimenticia (falta de calorías y de proteínas) y la proporción de estos problemas con los sanitarios generales.

Pero sobre todo, el medio más directo y también el más práctico de conseguir una elevación en este nivel sanitario y, por consiguiente, en el nivel de vida del hombre del campo, es la educación sanitaria. Las tendencias modernas respaldadas por el máximo organismo mundial, la O. M. S., nos hablan en forma terminante de la necesidad de esta educación. Es preciso llevar al ánimo de todo el pueblo productor la consciencia de los peligros a que su salud está expuesta, no solamente por lo que supone de riesgo individual, sino también por el riesgo a que expone a cuantos le rodean, todo lo cual repercute de una manera muy directa en los intereses comunes de la nación.

Educación sanitaria es la mejor profilaxis. Recientemente en el Instituto Municipal de Educación se ha celebrado un ciclo de conferencias que han puesto de manifiesto todos estos problemas. Se ha hablado allí de los accidentes en el hogar, en la calle, en el trabajo; peligros todos que acechan al hombre constantemente. Se ha hablado de la eficacia de esta educación y de los magníficos resultados que pueden lograrse con una campaña bien enfocada en este sentido, sentando la conclusión de que desde los primeros años de su vida el hombre debe recibir instrucciones concretas sobre estos problemas, al igual que aprende a leer y a escribir.

El campesino tiene también que conocer todo esto. Hay que educarle sanitariamente. Hay que llevar al corazón mismo del agro español estos conocimientos, esta divulgación sanitaria para que el campesino adquiera cada vez en mayor grado el sentido de protección, de atención, de formación y de responsabilidad. Si logramos esto, si el campesino está educado sanitariamente, esos problemas humanos del campesino dejarán de serlo por completo. En el próximo mes de julio se va a celebrar en Madrid la VI Conferencia Internacional de Salud y Educación Sanitaria, y en su programa no debe faltar este problema de los campesinos, que puede y debe resolverse, y a los que la Organización Sindical presta su incondicional apoyo.

## “Ingenieros y arquitectos”

El ingeniero de Caminos don Alvaro García Mesguer nos remite para su publicación la siguiente carta:

«En Tercera Página de PUEBLO, de 10-3-64, aparece un artículo titulado «Ingenieros y arquitectos», firmado por don Antonio Comyn, jefe de la División de Información de este Instituto.

De la lectura de su comienzo se desprende que el autor era ingeniero de Caminos y compañero de curso del señor Moreno Nieves (autor de otro artículo anterior sobre el mismo tema, PUEBLO 3-3-64), circunstancias que no concurren en el señor Comyn.

Esta irregularidad coloca a dicho señor en violenta postura ante los ingenieros de Caminos, que podrían acusarle de adueñarse de un título que no le corresponde.

En su defensa deseo aclarar que el artículo fué escrito por mí. Como se remitió a PUEBLO a través de nuestra División de Información, con carta firmada por su jefe, no es extraño que, por equivocación, el linotipista cambiase los nombres al componerlo.

No hubiese solicitado esta rectificación de no ser porque entiendo que

podía quedar en entredicho el buen nombre del señor Comyn, quien, por otra parte, se encuentra ahora en el extranjero y no conoce estos hechos.

Con el ruego de que publique las anteriores líneas y agradeciendo la atención que ha prestado a mi «oculta» colaboración pasada, le saluda atentamente

Alvaro GARCIA MESEGUER

Ingeniero de Caminos

Efectivamente, ha existido error al consignar la firma del trabajo titulado «Ingenieros y arquitectos», aparecido en esta página el día 11 del actual. El hecho se explica fácilmente, porque el artículo del señor García Mesguer no hacía constar de una manera clara el nombre de su autor, siendo atribuido el texto al firmante de la carta que lo acompañaba. Queda, pues, de manifiesto la rectitud con que ha procedido el señor Comyn. A éste y al señor Mesguer pedimos disculpas.

## Despartidización

Las elecciones francesas para los consejos generales ofrecen muchos datos importantes con oportunidad para los más variados comentarios, pero el de mayor consideración de todos consiste en la abstención del cuerpo electoral. Ha habido un 45 por 100 de abstenciones. Esto quiere decir que de cada dos electores uno ha dejado de votar. ¿Por qué? He aquí una pregunta propicia a jugosas consideraciones. Si se considera el hecho con la sola fuerza del número, habríamos de llegar a la conclusión de que se manifiesta un desinterés del cuerpo electoral por la política. La afirmación corresponde al ministro de Información del vecino país, quien agregó que se trataba de «un abstencionismo lamentable».

¿Desinterés por la política o, más bien, por la dispersión política representada por los partidos? Había candidatos para todos los gustos, según los partidos, y éstos eran: comunista, extrema izquierda, socialista, centro izquierda, U. M. R., independientes, M. R. P., C. N. L. acción local (estos últimos sin concreta filiación política) etcétera. Esta disgregación o segmentación de las ideas políticas, esta práctica del minifundio como área de partido, esta dispersión de factores entre los que elegir, por fuerza ha de producir algún aturdimiento al cuerpo electoral, máxime si no se olvida de pasadas experiencias. Cuesta trabajo creer que un país disponga de tantas fórmulas políticas capaces de proveer a su felicidad, y que a ésta pueda llegarse por tan distintos caminos.

Nadie es ajeno a la política, y sin duda tampoco lo son los abstencionistas franceses, sino en la medida en que los acautela la proliferación de partidos. En las elecciones para los consejos generales, viene subiendo la cifra de abstenciones desde hace veinte años. Nunca habían pasado del 31 por 100; al 43 llegaron hace tres años; y hoy rebasan el 45; y cuando un hombre de cada dos decide no votar es porque algo ocurre en el llamamiento electoral que inspira poca confianza. A nuestro juicio, la incredulidad del electorado se deduce de la certeza de la esterilización política a que conduce el sistema de partidos múltiples. Todos los principios del sufragio universal inor-

gánico se viene abajo cuando no son capaces de crear una mayoría de base bastante para asegurar resultados estables y duraderos. Antes al contrario, parece que el sufragio así concebido conduce a resultados opuestos a los deseados, porque en lugar de producir una mayoría, la subdivide en fracciones que sólo pueden legislar y gobernar por el precario sistema de la coalición. Convencido el elector de que su voto no sirve para procurar una mayoría homogénea, prefiere abstenerse de depositarlo en la urna. Este es un fenómeno no tanto de despolitización como de despartidización —si se nos permite la palabra—, y el ejemplo francés es uno más entre los que aconsejan la pesquisa de fórmulas nuevas para la rehabilitación de las democracias.

## OBSERVADORES EXTRANJEROS EN EL CONGRESO

Con ocasión del III Pleno del Congreso Sindical se están examinando diversos problemas de gran entidad para la sociedad española.

Interesa poner de relieve el interés que los Sindicatos españoles, sus posibilidades y su evolución despiertan en los medios laborales extranjeros.

Más de doscientos observadores extranjeros han solicitado asistir a las deliberaciones del Congreso. Al final, el número de los que efectivamente asisten es menor, dado que al no tratarse de un Congreso internacional, sino nacional, nuestras autoridades sindicales pidieron a las organizaciones extranjeras que no en-

viaran representaciones muy numerosas.

Este interés de los extranjeros por el conocimiento de la realidad sindical española está plenamente justificado.

Hoy está fuera de toda duda que las sociedades nacionales sólo pueden avanzar por el camino de la prosperidad económica, de la perfección social y aun de la estabilidad política, merced a una acción vinculante de los factores de la producción. También se ha podido comprobar, por experiencia, que no basta que dicha acción se ejerza de modo esporádico, sino que debe llevarse a cabo de forma permanente y, si es posible, a través de órganos que, en cierto modo,

institucionalicen la citada vinculación.

En el mundo moderno de la producción y del trabajo —justamente enemigo de las crisis económicas y de sus deplorables efectos— no basta el «acuerdo» circunstancial, sino que hay que llegar a la vinculación permanente.

A la vista de todos está el ejemplo de un país europeo que no hay por qué citar, que ahora atraviesa por graves dificultades de tipo económico y que apenas hace cuatro años era protagonista de uno de esos «milagros» de espectacular elevación que hemos conocido en la última década. Nada en realidad justifica tal cambio, si no es la falta de vinculación entre sus factores productivos.

## Entrando por uvas

Y esa fabulosa cantidad de patatas que por lo visto nadie compra y empiezan a pudrirse, ¿no se podrían haber adquirido con el dinero que cuesta la campaña publicitaria para que todo el mundo compre patatas?

No nos impacientemos en las esperas. Lo peor que puede ocurrir en la vida es no tener nada que esperar.

Entre seleccionar señoritas para otorgarlas el título de «madrinas», actuar en las lunas universitarias y celebrar jubilosamente los «Pasos del Ecuador», ¿qué tiempo les queda a los estudiantes para capacitarse técnicamente, una vez descontadas las generosísimas vacaciones de Navidad, Semana Santa, verano, etcétera? ¡Bueno! Siempre habrá quince días de recuperación.

Lo peor de tanto recomendar «austeridad» es que se le quitan a uno las ganas de trabajar.

PARADOJA GEOGRAFICA. — La Seca, pueblo de la provincia de Valladolid, está siendo minado por el agua.

Tener criada es igual que meter un locutor en el domicilio: lo cascan todo. Hasta los platos.

Título de conferencia: «LA CRISIS DEL PENSAMIENTO CAUSAL EN LA TEORIA DE LA CONCIENCIA PERCEPTIVA.» De acuerdo. Eso es lo que hace falta: divulgar la cultura.

Leemos: «CIEN MILLONES DE PESETAS HAN SIDO INVERTIDAS EN LA CONSTRUCCION DEL APARCAMIENTO SUBTERRANEO DE LA CALLE DE SEVILLA.» Correcto. En el subsuelo las cosas empiezan a arreglarse. Pero no olvidemos la superficie. ¡Hay cada falta de pavimento...!

MAXIMA PARA CHINOS. — No sigas el ejemplo del torero español, que se corta la coleta al llegar a determinada edad. Tú, déjatala siempre. Así te la podrán tomar los demás.

El aburrimiento de las parejas de novios en los cafés constituye el mejor ejercicio espiritual para la futura melancolía matrimonial.

NOÉ

# UN CATEDRÁTICO DEL BERLÍN ESTE CRITICA (A LA LUZ DEL DÍA) AL REGIMEN DE PANKOW

Se rebela contra la deshumanización comunista en Alemania oriental

«Sólo sobre la base de la libertad puede el socialismo alcanzar éxito», manifestó en una conferencia de Prensa

Su lema es: «Palmetazo a los de arriba y aguijonazo a los de abajo»

BERLÍN, 13. (Crónica de nuestro corresponsal, J. M. Carrascal, por telex.)—El caso del profesor Havemann es lo más extraño, lo más interesante de cuanto está ocurriendo en la Alemania del Este. Robert Havemann, catedrático de Ciencias Naturales de la Universidad Humboldt, de Berlín Este, filósofo de importancia y viejo comunista, se ha aliado nada menos que para exigir una humanización y democratización del sistema que impera tras el muro. Lo ha pedido en varias conferencias y en una tanda de lecciones que acaba de dar en la Facultad de Filosofía de aquella universidad. Para terminar de asombrarnos a todos, concedió ayer una entrevista a un periódico de Hamburgo, en el curso de la cual se reafirmó en sus ideas con

una valentía e independencia de criterio completamente desconocidas en los dominios de Ulbricht. «A los ciudadanos de nuestra República —dijo el profesor— se les debe conceder incluso más libertad que a los de los países occidentales. Sólo sobre esta base puede el socialismo volver a la ofensiva y alcanzar el éxito.» Con inteligencia no desprovista de humor, el catedrático tuvo luego palabras que habrán sentado como arponazos en Pankow. «Si allí me hubiesen hecho caso y hubieran tomado desde el principio el camino que yo defiendo, se habrían ahorrado bastantes cosas desagradables.» Sus tiros apuntan claramente hacia los altos funcionarios aferrados a los dogmas: «Hay que vencer su estalinismo. Pero los ciudadanos deben tener también el valor de discutir y expresar sus opiniones y no callarse como hasta ahora han hecho.» Como ven, lo que es audacia no le falta al profesor. Su lema es: «Palmetazo a los de arriba y aguijonazo a los de abajo.» La fina inteligencia de Havemann se manifiesta en la hábil forma de exponer sus críticas y avalar sus argumentos. El no hace como el grupo del profesor Harich que en

1962 trató de provocar una liberalización en Alemania oriental, pero a espaldas del régimen, conspirando contra él, lo que costó a casi todos sus miembros ir a la cárcel. Havemann, en cambio, expresa sus críticas a la luz del día, sin unirse a nadie, y hasta en presencia de funcionarios comunistas, para que no se pierdan ni una sola de sus palabras. Ante este ataque directo, Pankow no tiene más remedio que batirse en retirada. Pero no es ésta la única habilidad del profesor. Sus tesis pueden aparecer incluso en los periódicos oficiales, porque cuida siempre de:

- Proclamar su fidelidad a las doctrinas de Marx y Lenin. En la entrevista última calificó el materialismo dialéctico como «una forma desarrollada de la filosofía general».

- Advertir que en Rusia ya ha tenido lugar una modernización de la doctrina.

- Referirse incluso a frases de Ulbricht donde éste afirma que en Alemania oriental no existe sombra de estalinismo.

Con estas tres corazas, Havemann ha podido decir hasta ahora cuanto piensa, por desagradable que resulte a su régimen. Hoy le ha citado el secretario para Asuntos de Enseñanza, y hubiéramos dado esa fortuna que no tenemos por asistir a escondidas a la entrevista. Pero esperanzador es que ni se mete en la cárcel a Havemann, ni siquiera se le prohíbe seguir enseñando. Continúa en su cátedra de Ciencias Naturales y dejan a su elección el que siga explicando en la Facultad de Filosofía. Algo muy profundo se agita en Pankow, y al fin podemos decir que el deshielo ideológico comienza a invadirle. El profesor Havemann cree que el 95 por 100 de los miembros del parti-

do aprueban su tesis. Desgraciadamente, el 5 por 100 restante son los que tienen en sus manos las riendas del Poder. Pero ¿hasta cuándo? Porque no son ya capaces de cerrar la boca a un profesor original y cáustico, que resume las diferencias entre el sistema soviético y el de Pankow con la frase: «Nosotros, los alemanes, tenemos afán de perfección y hemos de hacerlo todo a conciencia. Hasta los fallos del socialismo.»

## El Papa inaugura el monumento en memoria de Pío XII

«Fué sobre todo, el Papa de la Paz, de los derechos de la persona humana y de la organización fraterna de los pueblos» (Pablo VI)

CIUDAD DEL VATICANO, 13.—El Papa ha inaugurado en San Pedro el monumento a la memoria de Pío XII.

La ceremonia tuvo lugar en la capilla de San Sebastián, donde se levanta la estatua en bronce obra del escultor Francesco Messina.

Aunque Pío XII había pedido en su testamento que no se le dedicase ningún monumento, Juan XXIII estimó que se debía perpetrar dignamente el recuerdo de su predecesor.

Asistieron treinta y cuatro cardenales, Cuerpo Diplomático, el ministro de Defensa, Giulio Andreotti, en representación del Gobierno italiano; los sobrinos del difunto Pontífice; los príncipes Carlo Giulio y Marcantonio Pacelli; su hermana, la señora Elisabetta Pacelli, viuda de Rossignani; la religiosa que lo atendía, hermana Pascualina Lehnert; su ayuda de cámara, Giovanni Stefanori.

El Papa, que fué recibido entonando los presentes el himno «Tu es Petrus», bendijo la estatua. Seguidamente el cardenal Gregorio Pedro Agagianian, presidente de la comisión cardenalicia que se cuidó de la ejecución del monumento, pronunció un discurso panegírico, al cual Pablo VI respondió evocando las virtudes de Pío XII como hombre y como Papa, y recordando su valerosa actitud durante la guerra.

«El «De profundis» por el eterno descanso del alma del difunto Pontífice fué cantado al final de la ceremonia. «El fué, sobre todo, el Papa de la Paz, de los derechos de la persona humana, de la organización ordenada y fraterna de los pueblos y de las clases sociales», dijo Pablo VI en el discurso que pronunció al inaugurar en San Pedro la estatua de Pío XII.

El Papa dijo que Juan XXIII le había rendido testimonio de esto exponiendo en sus escritos los elementos de doctrina que han hecho famosas las encíclicas «Mater et magistra» y «Pacem in terris».

Después de haber recordado que en junio de 1944 el título de «Defensor Civitatis» le fué reconocido por lo que había hecho con el fin de ahorrarle a la ciudad de Roma los horrores de la guerra, Pablo VI continuó diciendo: «Esta defensa no fué el único mérito que el reconocimiento público hubo de atribuir a la obra esclarecida y valerosa de Pío XII. En la medida en que las circunstancias, que él media con una reflexión intensa y consciente, se lo permitieron, él empleó sus palabras y sus actos para proclamar los derechos de la justicia, para defender a los débiles, para socorrer a los que sufren, para impedir mayores males y allanar los caminos que conducen a la paz.»

«No se podrá imputar a cobardía, a un desinterés o a un egoísmo del Papa—dijo también Pablo VI—el hecho de que males innumerables y enormes afligiesen a la Humanidad. Quienes sostengan lo contrario ofenderían a la verdad y la justicia. Si los resultados de los estudios, los esfuerzos, las ten-

## VENEZUELA RAUL LEONI forma Gobierno

CARACAS, 13.—El Presidente Raúl Leoni ha formado su Gabinete, que incluye tres ministros del Gobierno Betancourt.

El nuevo Gabinete es como sigue:

Hacienda: Andrés Germán Otero; Minas e Hidrocarburos: Manuel Pérez Guerrero; Obras Públicas: Leopoldo Sucre Figarella; Secretaría General de la Presidencia: Manuel Mantilla, quien desempeñaba la cartera de Relaciones Exteriores en el Gabinete Betancourt; Relaciones Exteriores: Ignacio Iribarren Borges, hasta ahora em-

bajador en Londres; Interior: Gonzalo Barrios, quien es, a su vez, secretario general del partido gubernamental acción democrática; Defensa: general de brigada Ramón Florencio Gómez; Fomento: Manuel R. Egafía; Educación: profesor José Manuel Siso Martínez; Sanidad y Asistencia Social: Alfredo Arreaza Guzmán; Agricultura y Ganadería: Alejandro Osorio; Trabajo: Eloy Lares Martínez; Comunicaciones: Lorenzo Azpúrua Marturet, y Justicia: Miguel Ángel Burelli Rivas. (Efe.)

### Goggomobil

Admitimos motocicletas usadas

### Comercial JAM

Bravo Murillo, 243

El cuarto de baño, los azulejos y la cocina...  
El televisor, frigorífico o nevera...

Todo para el hogar y la construcción,  
en la exposición de GLORIETA DE EMBAJADORES,  
número 7, recientemente ampliada

PROVEEDORES DE LAS COOPERATIVAS FERROVIARIAS  
Y SOCIEDADES DE CREDITO

LAS MAS AMPLIAS Y VENTAJOSAS FACILIDADES DE PAGO

CENTRAL:

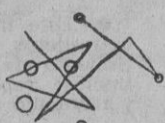


Pacífico, 82-Zurbano, 65-MADRID

¡FACIL APARCAMIENTO!



Las ventajas del automatismo crolla al precio de una lavadora corriente!



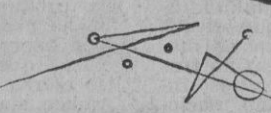
La genuina semi-automática de tambor

## NOVOMATIC

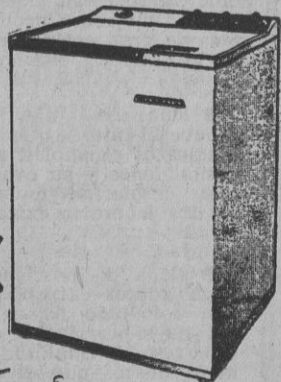
calienta, lava, blanquea y aclara 5 kg. de ropa sin que el amo de casa se moje las manos y conservando en las prendas su frescor de nuevas.



EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD



¡24 MENSUALIDADES!



## GRAN VIA

3ª SEMANA DE EXITO EXTRAORDINARIO  
LA PELICULA QUE PONE EN ORBITA EL HUMOR INGLES



UN TEMA LLENO DE IRONIA Y DE MALA INTENCION. UNA COMEDIA QUE LLEVARA LA RISA A TODOS LOS PLANETAS  
PARA TODOS LOS PUBLICOS

Agencia Comercial y de información para Torremolinos y costa

- Informes y gestión directa sobre hospedaje en hoteles, pensiones y habitaciones.
- Informes y gestión directa sobre alquiler de apartamentos, villas, bungalows, chalets, etc.

DIRIGIRSE A: Carretera de Cádiz, 24. Villa M. del Carmen (piso). Teléfonos 88 13 06 y 88 13 07 - TORREMOLINOS

## SI NO SE PONE FIN INMEDIATO A LA LUCHA

# «Turquía invadirá Chipre dentro de 48 horas»

ANKARA, 13. — «Turquía intervendrá en Chipre dentro de un plazo de cuarenta y ocho horas si no se pone fin a la lucha en aquella isla». «Turquía ha dirigido un ultimátum a Makarios y ha informado al secretario general de las Naciones Unidas en este sentido, así como a los Gobiernos de Londres, Washington y Atenas». «La flota turca está preparada para zarpar de Iskenderum y las unidades de paracaidistas de la 35 división se encuentran en estado de alerta». (Efe.)

ATENAS, 13.—Grecia «reaccionará inmediatamente»

en el caso de que los turcos invadan Chipre, según se dice hoy en círculos gubernamentales, después de una reunión celebrada entre jefes militares y dirigentes políticos para tratar de la nota turca en la que se advierte que intervendrá en Chipre, a menos que se ponga fin a la lucha en la isla. (Efe.)

ATENAS, 13.—El Gobierno chipriota rechazará la nota turca como inaceptable, tanto por su contenido como por su tono, según se ha sabido en círculos allegados al Presidente Makarios y al Ministerio chipriota de Asuntos Exteriores. Los dirigentes chipriotas consideran esta nota, al parecer, como un intento

de torpedear la resolución de las Naciones Unidas, por lo que se opondrán a toda acción turca.

En cuanto Makarios fué advertido esta mañana de la recepción de la nota turca, conferencia con el subsecretario de Estado griego para Asuntos Exteriores, Dimitri Pappas, y con el director de Asuntos Chipriotas en el Ministerio griego del Exterior.

El arzobispo celebrará una importante reunión a última hora de la mañana, en el curso de la cual los Gobiernos griego y chipriota definirán una política común sobre la base del principio anunciado por Papandreou: «Paz y justicia para Chipre». (Efe.)

# CHIPRE: Inglaterra no está dispuesta a tolerar más indignidades

Se está ganando los odios de turcos y griego-chipriotas

Si la O. N. U. no interviene pronto, es probable que acuartele sus tropas en la isla

LONDRES, 13. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.) El problema chipriota se ha convertido ostensiblemente en la gran preocupación británica por excelencia. De la noche a la mañana los sucesos de Chipre y sus múltiples ramificaciones han adquirido tal dimensión que incluso han colocado en un diluido segundo término a la campaña preelectoral que impetuosamente vienen desarrollando «torios» y laboristas. Cabe asegurar que hoy todos los medios ingleses—Gobierno y público en general—están pendientes con creciente expectación del desarrollo de la crisis chipriota y del modo en que reaccionarán diversos países miembros de las Naciones Unidas ante la petición británica de acelerar la formación de un ejército internacional para enviarle inmediatamente a Chipre y relevar a las tropas inglesas de la dura y difícil responsabilidad de mantener la paz en la isla. La posición de los soldados ingleses destacados en Chipre es obviamente delicada. En su propósito de evitar un estado de abierta guerra civil entre chipriotas griegos y chipriotas turcos, Gran Bretaña se ha colocado entre la espada y la pared y se está ganando los odios, o cuando menos la irritación, de unos y de otros. Los ingleses han aprendido por

propia experiencia que en un país dividido en dos grupos antagónicos, separados por esas invisibles y terribles alambradas que son el odio y la incompreensión, resulta sumamente peligroso representar el papel de pacificador sin excitar las iras de ambos contendientes.

Una fotografía publicada en la Prensa inglesa—en la cual se veía a un policía griego chipriota apuntar amenazadoramente con un revólver a un soldado británico—produjo recientemente un auténtico clamor nacional y creó un impacto colosal en el Parlamento. El secretario de lo Commonwealth, Mr. Duncan Sandys, recibió el aplauso de «torios» y laboristas al afirmar en los Comunes que Gran Bretaña no estaba dispuesta a soportar más indignidades, que había llegado al término de su paciencia y que, en definitiva, correspondía ahora a las Naciones Unidas intervenir de manera efectiva y relevar con la mayor prontitud a las tropas británicas en su misión de mantener la paz—la precaria paz—que existe en la isla.

No parece, sin embargo, que esto vaya a ser labor fácil. A ninguno de los países designados (Brasil, Canadá, Irlanda, Finlandia, Suecia y Austria) les han hecho mucha gracia las instrucciones del secretario de las Naciones Unidas en el

sentido de que preparen un contingente de soldados para destacarlos como «cascos azules» en Chipre. En primer lugar, a ninguno de ellos se les ha perdido nada en la isla, y, a fin de cuentas, cuanto ahí ocurra no es asunto que directamente les concierna, a menos que la cuestión chipriota implique un peligro real para la seguridad mundial. En segundo lugar, el envío de tropas presupone un desembolso económico, que dichos países no están dispuestos a realizar si pueden evitarlo. Según los cálculos de U-Thant, la O. N. U. necesita 340 millones de pesetas para mantener en Chipre un ejército de 10.000 hombres durante un periodo de tres meses. Gran Bretaña se ha apresurado a contribuir con 60 millones de pesetas y con la promesa de que correrán de su cuenta todos los gastos en que incurran las tropas británicas que habrán de seguir en Chipre bajo el pabellón de la O. N. U.

La situación es particularmente tensa; puede añadirse delicada. Turquía amenaza con invadir Chipre si los «cascos azules» no imponen pronto la paz en la isla. Inglaterra se angustia entre la espada y la pared; Chipre continúa desangrándose; algunas naciones de la O. N. U. vacilan, y el arzobispo Makarios y los líderes griego-chipriotas se mantienen firmes e imperturbables en su posición.

Circula por Londres, muy extendido, el rumor de que Gran Bretaña adoptará medidas drásticas en el caso de que la O. N. U. permanezca sorda a su petición de enviar inmediatamente un ejército internacional a Chipre. Según fuentes dignas de crédito, en la actual coyuntura el Gobierno de Su Majestad está dispuesto a presentar un ultimátum tanto a las Naciones Unidas como a Grecia y a Turquía, amenazando con acuartelar a sus tropas en las bases que tiene en la isla. Diversos rumores aseguran igualmente que el Gobierno inglés tiene dispuestos planes de evacuación de todas las mujeres, niños y civiles británicos que actualmente se encuentran en Chipre.

### ● CANADA ACCEDE, CON CONDICIONES

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York, 13). — Canadá acordó facilitar un contingente de unos mil soldados a la fuerza de paz de la O. N. U. en Chipre y a correr con los gastos.

Paul Martin, ministro canadiense de Asuntos Exteriores, en una conferencia de Prensa, después de una entrevista de noventa minutos con U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, añadió que otro país, aparte de Gran Bretaña, tiene que consentir en enviar unidades a Chipre antes de que los soldados canadienses procedan hacia la isla, y señaló que la aprobación por parte del Parlamento de la medida también es necesaria.

Austria, Brasil, Finlandia, Irlanda y Suecia no han respondido aún, definitivamente, a la solicitud de U Thant para que faciliten tropas.

«Si uno de dichos países decide hacerlo ahora, mañana plantearíamos ante el Parlamento nuestra decisión», dijo Martin.

Mientras tanto, la O. N. U.

anunció que Turquía ha comunicado oficialmente que José Rolz-Bennet, representante de U Thant, no es aceptable como mediador en Chipre. (Efe.)

### ● MAKARIOS, ADVERTIDO POR TURQUIA

ANKARA, 13.—Turquía ha dirigido una advertencia al arzobispo Makarios, según anuncia un comunicado dado a conocer a primeras horas de esta madrugada por el ministro turco de Asuntos Exteriores.

El comunicado no precisa ningún detalle acerca del texto de la nota de advertencia. Pero los medios oficiales declinan facilitar la menor indicación acerca del tenor de la nota.

Por otra parte, el ministro turco de Asuntos Exteriores ha dado a conocer, también a primeras horas de esta madrugada, el siguiente comunicado:

«Vista la situación creada por los trágicos acontecimientos que no cesan de producirse en Chipre, el Gobierno turco ha dirigido esta noche al arzobispo Makarios una nota que tiene el carácter de advertencia. Una copia de esta nota ha sido enviada, a primeras horas de esta madrugada por el ministro turco de Asuntos Exteriores, F. C. Erkin, respectivamente, a los embajadores de Estados Unidos, de Gran Bretaña y de Grecia, en Ankara. En razón de la gravedad de la situación, ha sido, por otra parte, enviado un mensaje al secretario general de las Naciones Unidas. Este mensaje pone de relieve que la moderación manifestada hasta ahora por el Gobierno turco no ha recibido, por parte de los dirigentes greco-chipriotas, la respuesta que merece; recuerda los derechos que asisten a Turquía e informa al secretario general acerca de la advertencia dada al arzobispo Makarios.» (Efe.)

### ● VIGILANCIA Y CONTROL

ISKENDERUM (Turquía), 13.—El grueso de la flota tur-

ca, acompañada de cuatro unidades de transporte de tropas, continúa navegando a lo largo de la costa turca, frente a este puerto, en tanto que la aviación ejerce una misión de vigilancia y control sobre la zona de navegación. Se ha sabido, por otra parte, que el ministro turco de Defensa Nacional, Iahmi Sancar, que efectúa un viaje de inspección, ha llegado a Golcuk, base principal de la flota turca, en las proximidades de esta ciudad. (Efe.)

### ● U THANT

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13. — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, declaró anoche que confiaba en que, «en un futuro muy próximo», se constituiría una fuerza de seguridad y de paz de las Naciones Unidas en Chipre.

Al hacer esta declaración ante el Consejo de Seguridad, que el día 4 de este mes había autorizado la creación de dicha fuerza, precisó: «Ciertamente, espero poder adelantar, para mañana y días sucesivos, ante el Consejo, algunos progresos positivos en este aspecto, puesto que mis negociaciones en orden al reclutamiento de contingentes llevan muy buen camino.»

U Thant ha propuesto una fuerza integrada por un contingente de unos 7.000 hombres. Por su parte, Inglaterra ha accedido a proporcionar 3.500 soldados, manifestó el secretario general de la O. N. U., quien agregó que «ya van muy avanzados los planes para el transporte rápido de dichos contingentes a Chipre en cuanto éstos estén listos.»

En su informe, el secretario general precisó que, además de las seguridades ofrecidas, tanto por los Estados Unidos como por Inglaterra en el sentido de colaborar voluntariamente, «también otros países habían dado indicaciones positivas de su deseo de contribuir.»

### ● GRECIA, CONFORME

ATENAS, 13.—El Ministerio griego de Asuntos Exteriores ha publicado la respuesta a su titular, Suavros Costopoulos, al llamamiento de paz hecho hace unos días por el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant.

Costopoulos ha declarado y subrayado particularmente: «El Gobierno griego ha hecho y hará todo lo que sea posible para aplicar de la manera más rápida la decisión del Consejo de Seguridad. Grecia, a este respecto, no tiene intereses personales. Piensa sólo que, con buena voluntad y sin intervención extranjera, las dos comunidades, la mayoría griega y la minoría turca, que conviven tranquilamente desde hace siglos en la isla, pueden continuar conviviendo en el futuro.»

Hago votos para que nuestro llamamiento sea entendido y que la obra de pacificación de la isla sea aplicada rápidamente en interés de todos los habitantes de Chipre.» (Efe.)

### ● GRAVES INCIDENTES

NICOSIA, 13.—Anoche se produjeron nuevos y graves incidentes en algunos puntos de la isla, según ha declarado un portavoz militar británico en esta capital.

Un portavoz turcochipriota ha indicado que el balance de muertos en la localidad de Malia, en la zona montañosa del Sur, ha sido de seis. Otro portavoz militar británico ha declarado que algunas familias grecochipriotas de Malia habían regresado a sus domicilios desde el centro escolar, donde unas seiscientas personas se habían refugiado, durante la lucha, bajo la protección británica. Finalmente, un portavoz del Gobierno de Chipre ha informado que dos grecochipriotas se han dado por desaparecidos en Nicosia y se teme hayan sido secuestrados por elementos turcos. (Efe.)

## EL NUEVO TURISMO ESPAÑOL R.4-L, EN EL BANCO DE PRUEBA DE «AUTOPISTA»

¿Quiere conocer a fondo este automóvil, sus características técnicas, sus rendimientos, su utilidad, etc.? Lea el número de esta semana de AUTOPISTA

### OTROS TEMAS DE INTERES:

- ★ ¿QUE PASA CON LOS OBJETOS OLVIDADOS EN LOS TAXIS?
- ★ LOS COCHES DE IMPORTACION
- ★ EL ALPINE LLENARA UN HUECO EN NUESTRO DEPORTE AUTOMOVILISTICO

## Y... ADEMAS...

LA MEJOR INFORMACION DEL TRANSPORTE Y SUS PROBLEMAS

EL DEPORTE de las DOS Y CUATRO RUEDAS  
PRECIOS de VEHICULOS NUEVOS y USADOS

# AUTOPISTA

EL SEMANARIO GRAFICO DEL MOTOR  
De venta en toda España.

Suscripción anual, 250 ptas.

2.000 páginas, 5.000 fotografías

Isaac Peral, 12 MADRID-15

¡éste es su parquet!

# ALZA

EN UNA GAMA EXTENSA DE MODELOS



Nuestro sistema permite colocar sobre cualquier baldosin el parquet en un solo día, sin necesidad de realizar obra

LAGASCA, 38 Tel. 276 32 62

MADRID

**SEGUNDA  
SESION  
PLENARIA**

## Dos peticiones: creación de un Sindicato de Actividades Sanitarias y medidas para controlar los precios agrícolas (HAY EXAGERADAS DIFERENCIAS ENTRE LOS PRECIOS DE ORIGEN Y LOS QUE PAGAN LOS CONSUMIDORES)

- ★ Fué leído y aprobado el informe sobre presupuestos e inversiones sindicales
- ★ Comenzaron también a debatirse las conclusiones de la ponencia «Desarrollo sindical»
- ★ Saludaron al Congreso los observadores de la República Federal Alemana, Argentina, Bélgica y Brasil

La segunda sesión plenaria del Congreso Sindical, como anticipábamos en nuestro número de ayer, se inició con la lectura, por el vicesecretario nacional de Organización Administrativa, del informe sobre presupuestos e inversiones sindicales, que fué aprobado, y al que el presidente de las reuniones, don José Solís, puso la apostilla de unas palabras, resaltando la extremada honestidad de la Organización Sindical en la administración de sus recursos, especificando asimismo el destino que se dan a éstos, principalmente en beneficio, tanto en el orden económico y social como en el asistencial, de los afiliados cotizantes.

### PRESENTACION DE MOCIONES

Seguidamente se presentaron a la mesa del Congreso diversas mociones, entre ellas dos que defendieron los congresistas de Huelva, señores Blanco y Figueroa. En la primera se solicita una mayor retribución para el personal sindical y en la segunda se pide que sea creado en aquella provincia andaluza un centro sindical de formación profesional acelerada.

El vicesecretario de Organización Administrativa contestó al primero en el sentido de que se atenderá oportunamente el aumento de las retribuciones del personal, cuando los recursos lo permitan. Y con respecto al segundo, que en el ambicioso plan sindical para el cuatrienio próximo está prevista la creación de numerosos centros de formación profesional, entre los que figura el de Huelva.

### MOCION DE LA REGION ECUATORIAL

Seguidamente la presidencia informa que hasta el momento se han presentado dieciséis mociones. Una de ellas por las provincias españolas de Fernando Poo y Río Muni.

El jefe regional de la Obra Sindical de Cooperación de la Región Ecuatorial, don Antonio Ribeiro Ebuera, dió lectura a la siguiente moción:

Los representantes de las provincias de Río Muni y Fernando Poo en este III Congreso Sindical, amparados en lo que dispone el reglamento del mismo y en la segura y benévola acogida que no dudamos ha de prestarle a nuestra pretensión, presentamos a la consideración de esa mesa, primero, y a la del Congreso, después, la siguiente comunicación:

Concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado la autonomía económica-administrativa a estas provincias de Fernando Poo y Río Muni, y aprobado el Plan de Desarrollo para las mismas, entendemos llegada la hora en que la Organización Sindical Española tenga en las mismas la realidad de aquellas actividades que le son peculiares y puedan encajar dentro de las características y peculiaridades de nuestras provincias, siendo a la vez elemento activo que influya en el desarrollo de la vida económico-social de nuestra región, de igual forma que lo es en el resto de las provincias peninsulares, así como en las isleñas de Baleares y Canarias y las africanas de Ceuta y Melilla.

Entendemos que en el régimen laboral que tan directamente afecta no solamente a los trabajadores nativos de

aquellas provincias, sino a los que habiendo nacido en otras de la Península están allí desplazados, debe la Organización Sindical intervenir de la manera y forma más conveniente y oportuna para que los beneficios de una legislación social que asombra al mundo les lleve también a ellos, como elementos integrantes de la misma comunidad nacional en donde la citada legislación tiene plena vigencia, dejando de constituir, como lo es en estos momentos, una excepción.

En consideración a lo expuesto y no queriendo abundar en otras razones que, por otra parte, están en la conciencia de todos y cada uno de cuantos integráis este magno Congreso Sindical, solicitamos del mismo:

1.º Que la Organización Sindical Española extienda sus brazos tutelares sobre los trabajadores y la economía de nuestras provincias africanas.

2.º Que sin apresuramiento, pero sin pausas excesivas e innecesarias, vayan teniendo allí realidad aquellas entidades, obras y servicios de la Organización Sindical que se estimen provechosos y adaptables a las peculiaridades de nuestra región.

3.º Que se autorice de forma inmediata la creación de las cofradías de pescadores, para que a través de ellas se pueda realizar la labor protectora que el Estado dispensa a los pescadores de las demás provincias españolas.

4.º Que tenga vigencia allí la cuota sindical, lo mismo que la tiene en cualquier otra provincia española.

5.º Que a través de las obras sindicales de Formación Profesional y del Hogar, en perfecto engarce con el Plan de Desarrollo Económico y Social para aquellas provincias, se impulse la puesta en marcha de grupos de viviendas para trabajadores del campo y pequeños propietarios, así como de dos escuelas, una de Formación Profesional Acelerada y normal la otra, esta para chicos de catorce a dieciocho años.

No queremos terminar sin hacer constar la gratitud de los cuatro mil pequeños agri-

cultores que integran las veintiséis cooperativas del campo de aquella región, por el interés que la Organización Sindical, a través de su obra de Cooperación, está demostrando para ayudarles a salvar el momento difícil en que se encuentran ahora.

Después de esta comunicación, el señor Ribeiro pronunció las siguientes palabras:

«Ilustre presidencia, señores congresistas:

Acabo de leer en representación de miles de hermanos míos nacidos allí, en aquellas provincias ecuatoriales y otros en las peninsulares, pero que trabajan y viven hermanados con nosotros, bajo el mismo sol, el mismo cielo y la misma bandera roja y gualda. Vivimos allí, en la lejanía geográfica, pero muy cerca de vosotros en anhelos y aspiraciones.

Estas palabras sinceras, llenas de afecto y hermandad, son para corresponder a la calorosa acogida de que nos habéis hecho objeto; nos habéis rodeado de deferencias, de cariño, de afecto y respeto. Nos habéis tratado y tratáis como auténticos hermanos, y tener la seguridad que de cuanto hemos visto, en lo que hemos participado, de todo cuanto nos habéis hecho objeto, hemos de dar cuenta cumplida a los hermanos que nos esperan allí.

Señor presidente: yo os ruego que hagáis presente a nuestro Caudillo Franco nuestra gratitud y nuestro reconocimiento por cuanto ha hecho por nuestra tierra y cuánto todavía esperamos que haga, demostrando con ello, como está demostrando al mundo, que España, la vieja España, es madre de pueblos, y no madrastra.

A vosotros, señor Solís, en nombre y cumpliendo órdenes de nuestros representados de aquella región, os rogamos, os suplicamos humildemente aceptéis la invitación de visitar nuestras provincias ecuatoriales, para que recibáis allí en vuestra persona el testimonio de amor que se siente por España y su Caudillo, y comprobéis que cuanto pedimos en la moción que acabamos de leer se ajusta a una exigencia de realidad y verdad.

A vosotros, congresistas todos, vaya con nuestra gratitud el abrazo fraterno y sincero de cuantos constituimos la representación de aquellas provincias africanas que nos concedieron el honor y la alegría de vivir entre vosotros estos días memorables del III Congreso Sindical.»

### INTERVENCION DEL PRESIDENTE

Después de esta lectura, hizo uso de la palabra el presidente del Congreso, señor Solís, quien dijo:

«La Presidencia, también con emoción, como el Congreso, recoge estas palabras sinceras, afectuosas, patrióticas, del representante de estas provincias españolas. La Organización Sindical mandó allí a uno de sus hombres más representativos, Eliseo Sastre, nuestro veterano luchador sindical de varias provincias, entre ellas Zaragoza y Asturias, y hombre que, en contacto con los representantes sindicales de estas provincias, ha llevado a cabo el montaje de las veintitantas cooperativas que se nos acaba de indicar. En este momento, Sastre, recogiendo el sentir de este Congreso, recibe una orden más: poner al día totalmente la Organización Sindical en aquellas provincias y, al mismo tiempo, tenernos al tanto de todo cuanto necesiten para su perfeccionamiento sindical. Si mi ocupaciones me lo permiten, y acompañado de algunos de los congresistas aquí presentes, visitaré aquellas provincias, para conocer sus realizaciones y tener un cambio de impresiones con sus representantes, para impulsar la acción sindical por provincia y comarca y también para seguir luchando con ellos, igual que lo hacemos con los hermanos de cualquier provincia española. Muchas gracias.»

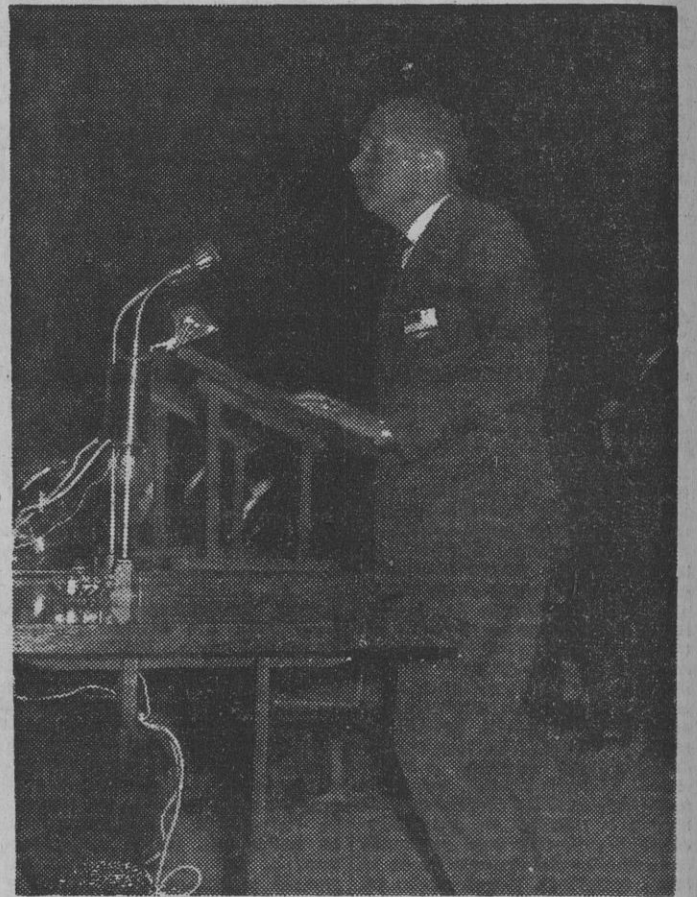
La Asamblea acogió con grandes aplausos las palabras del presidente.

### MOCION SOBRE DIFERENCIA DE PRECIOS

Inmediatamente, el señor Solís concedió la palabra al señor Llera, procurador en Cortes, para dar lectura a la moción presentada al Congreso sobre «Diferencia de precios», cuyo texto es el siguiente:

«La Asamblea Nacional de Hermandades acaba de poner de manifiesto, entre otras verdades y defectos, el exagerado escalón diferencial existente entre los precios de los productos agrícolas en origen y los que se imponen a los consumidores individuales en los mercados, por causas y trámites no siempre justificados.

El problema es común en otros sectores de la producción, y ante las expectativas que ofrece el Plan de Desarrollo Nacional en los sectores industriales, se pide al Congreso Sindical que adopte una recomen-



El observador brasileño, Any Lampista, se dirige al pleno del Congreso. (Foto Mamegam.)

dación ante el Gobierno para que se exteme el estudio de todas y cada una de las medidas que puedan salir al caso de esta anomalía, en defensa precisamente del aspecto social del Plan de Desarrollo Nacional.»

La moción fué aprobada por aclamación.

### DESARROLLO SINDICAL

Continuó la sesión con el dictamen de la comisión de trabajo que ha estudiado la ponencia «Desarrollo sindical», tema sobre el que el presidente de la comisión, don Gonzalo Marcos Chacón, hizo una exposición, destacando los puntos más sobresalientes de la labor de la misma. Catorce horas de trabajo y cuatrocientas intervenciones ponen de manifiesto el extraordinario alcance de esta tarea. La unidad sindical y la transformación de la empresa han sido extremos que acapararon la atención de los numerosos congresistas que han participado en este quehacer, junto con la creación de organismos intersindicales. Habló también el señor Marcos Chacón de la creación de una comisión especializada de rentas y precios, para estudiar estas cuestiones, tan esenciales en cuanto al Plan de Desarrollo, y a la aspiración de que los planes de desarrollo pasen a informe preceptivo del Congreso Sindical.

### EXAMEN DE DECLARACIONES

Nadie pidió la palabra para la totalidad, por lo que se pasó a la lectura de las declaraciones, una por una, que fueron aprobadas hasta la octava, para la que pidió la palabra la señorita Mónica Plaza, quien solicitó que termine su redacción, como sostuvo en el seno de la comisión. Dió lugar esta intervención a un debate, en el que intervinieron el ponente, señor Chozas, proponiendo el señor Solís Ruiz que fuera formulada una redacción, que sirva a la común aspiración en la materia de intersindicalidad a que se refiere la declaración, acordándose así.

Prosiguió la lectura y aprobación de declaraciones hasta la 11, en la que intervinieron los señores Chías y Alcaina, quedando aprobada con la actualización reclamada por el primero de estos congresistas. El señor Solís Ruiz contesta al segundo recogiendo el deseo de aplicación de la ley de Unidad

Sindical, que dice es el sentir común con el que se viene coincidiendo en toda la tarea sindical.

A la declaración 12 intervinieron los señores Calderón, Plaza, Leturio y Doreste, contestándoles el ponente, señor Chozas, quien aceptó la sugerencia del señor Plaza en el sentido de completar el criterio de dicha declaración, extendiendo su radio de acción defensivo de todos los productores españoles.

Sin modificaciones de importancia se aprobaron las restantes.

### INTERVENCION DEL VICEPRESIDENTE DEL SINDICATO ALEMAN DE FUNCIONARIOS

Interviene en este momento el vicepresidente del Sindicato de Funcionarios de la Alemania Federal, quien expresó la satisfacción que sentía por percibir el alto espíritu que impera en el desenvolvimiento de esta reunión, a la que desea el mayor éxito, que repercuta en España entera, que cuenta con el apoyo de Alemania para intervenir en el concierto de los pueblos de Europa.

### SALUDO DE LA REPRESENTACION ARGENTINA

A continuación un representante sindical argentino expresó el saludo de su patria a España. Dijo así:

«En nombre de la delegación argentina, constituida por un representante de los empresarios con sentido nacional y de los trabajadores del Sindicato de Luz y Fuerza, empleados de comercio, Asociación de Trabajadores del Estado, Asociación de Funcionarios del Estado, traigo un saludo cordial y muy cariñoso para el pueblo español, que defiende su autodefinición en el concierto de las naciones del mundo.

Deseamos, compañeros españoles, que este Congreso se traduzca para ustedes y para nuestra comunidad y vuestra Organización Sindical en frutos que lleven a todos los rincones de España las sabias intenciones, los sabios frutos de la Organización Sindical, pues entendemos nosotros, los trabajadores argentinos, que únicamente a través de la comunidad organizada, a través de los trabajadores, de sus sindicatos y de los empresarios que tienen sentido nacional, se puede llegar a la verdadera realización de los

(Pasa a la pág. siguiente)



# TV

## GRUNDIG

IMPORTADO DE ALEMANIA

CON LA GARANTIA EXTRAORDINARIA

# RadioKarr

FACILIDADES DE PAGO

AV. JOSE ANTONIO, 22 ★ ATOCHA 27, 29. ★

# Presupuestos e inversiones sindicales

- 3.751.774.414 pesetas para acción económico-social y asistencial
- Más de 621 millones se destinan a formación profesional y becas de estudios

## Informe del vicesecretario nacional de Organización Administrativa, don Juan de Dios Cortés

En la segunda sesión plenaria del Congreso, el vicesecretario nacional de Organización Administrativa dió a conocer un detallado informe sobre presupuestos e inversiones sindicales.

Comenzó diciendo el señor Cortés que la administración de los recursos sindicales se basa en dos principios esenciales. Uno de naturaleza político-institucional relativo a la representación en el Gobierno de las entidades sindicales, que, iniciado en un sistema presupuestario centralizado, viene evolucionando a otro que pudiera denominarse de gerencia colegiada. Otro de los principios —el de equilibrio financiero— viene ofreciendo la debida garantía en el desarrollo económico financiero para la adecuación de recursos y gastos, haciendo posible la financiación del progresivo aumento de los fines sindicales y constitución de un patrimonio a que obligan las disposiciones vigentes.

Afirmó que el cumplimiento del principio de equilibrio financiero parece indiscutible en el caso de la Organización Sindical, ya que su inobservancia podría suponer un evidente riesgo para la integridad del patrimonio sindical o un contrasentido en el supuesto de recursos ociosos ante las necesidades que el progresivo desarrollo del sindicalismo exigen, señalando que igual que en años anteriores, estos principios fundamentales han orientado la redacción de los presupuestos de la Organización Sindical para el corriente ejercicio económico.

Dijo luego que las fuentes de que se nutren los fondos sindicales son: la cuota sindical de empresa y trabajador, que en total se estima para 1964 en 2.250 millones de pesetas; la participación en la cuota de formación profesional

de empresa y trabajador, que se estima en 167 millones de pesetas, y otros recursos que corresponden al resultado de la gestión de los órganos de gobierno de las entidades y organismos sindicales y productos del patrimonio sindical. De ellos destacan: 554.670.000 pesetas por los conciertos de asistencia sanitaria de la Obra Sindical 18 de Julio; 105 millones de aportación de los fondos nacionales creados por ley de 21 de julio de 1960; 64 millones a conciertos con el I. N. P., por las funciones encomendadas a la Obra Sindical Previsión Social en desarrollo de los fines de la Mutualidad de Previsión Agraria; 62.727.000 pesetas de recursos propios de los Sindicatos Nacionales de Frutos y Seguro; 55 millones, por la utilización de residencias e instalaciones sindicales de Educación y Descanso, y 196 millones, de recursos extraordinarios, procedentes de préstamos del Banco de Crédito a la Construcción para la construcción de centros sindicales de formación profesional acelerada, participación en el plan de inversiones estatales del Plan de Desarrollo y enajenación de bienes. Otros ingresos corresponden, principalmente, al alquiler estimado por la utilización de inmuebles propios y al reintegro de créditos.

Siguiendo el principio de nivelación en gastos e ingresos anunció que el presupuesto general para el corriente ejercicio económico se fija en pesetas 3.751.774.414, subrayando que en la adecuación de gastos y recursos se ha dado preferencia a lo que constituye la actividad fundamental del sindicalismo español, acción económico-social.

### ● DISTRIBUCION DEL PRESUPUESTO DE GASTOS

La distribución del importe

total del presupuesto de gastos y el aumento que han experimentado en relación con 1963 es el siguiente:

- Acción económico-social, pesetas 1.869.308.747; aumento, 539.759.151 pesetas.
- Acción asistencial, pesetas 1.589.478.171; aumento, pesetas 389.042.270.
- Servicios centralizados, pesetas 138.787.820; aumento, pesetas 14.934.172.
- Gastos comunes, 84.199.676 pesetas; aumento 20.463.345 pesetas.
- Reserva ampliación crédito, 70.000.000 pesetas; aumento, 40.000.000 pesetas.

Del anterior resumen se deduce que los gastos de la acción económico-social aumentan sobre los de 1963 el 40,6 por 100; los de la acción asistencial, el 32,4 por 100; los gastos comunes, el 32 por 100, y los destinados a servicios centralizados, el 12 por 100.

### ● PARA LA ACCION ECONOMICO-SOCIAL

Los gastos que comprende la acción económico-social en 1964 y el aumento que experimentan con relación a 1963 pueden clasificarse de la siguiente forma:

- Sindicatos nacionales, pesetas 238.976.492; aumento, 61.801.965.
- Sindicatos, oficinas de colocación y servicios provinciales y de ámbito menor, 994.008.876; aumento, 306.280.129.
- Consejos Sociales y Económicos Sindicales, 57.421.182; aumento, 19.138.560.
- Congreso Sindical y Comisión Permanente, 7.728.470; aumento, 5.739.718.
- Juntas de Secciones Sociales y Económicas, 65.378.800; aumento, 28.023.800.
- Agregadurías sindicales en el extranjero y asesoramiento jurídico y acción asistencial en favor de los emigrantes, 44.576.591; aumento, 4.169.546.

Servicios Técnicos de Ordenación Social y Económica, 50.951.660; aumento, 6.854.588.

- Formación dirigentes sindicales, 50.587.870; aumento, pesetas 7.881.493.
  - Servicios nacionales de colocación, 26.689.130 (en 1963, 95.759.206).
  - Feria Internacional del Campo, 11.989.676; aumento, pesetas 6.139.428.
  - Plan construcción e instalación Casas Sindicales, pesetas 321.000.000; aum., 162.800.000.
  - Total, 1.869.308.747, con un aumento respecto a 1963 de 539.759.151 pesetas.
- En el anterior estudio comparativo destacan los aumentos relativos a sindicatos nacionales, provinciales y de ámbito menor, con el 42 por 100; los de los Consejos Sociales y Económicos, con el 50 por 100; reuniones de Juntas de Secciones Sociales y Económicas, con el 75 por 100, y el plan de construcción e instalación de Casas Sindicales, con el 103 por 100.

### ● PARA LA ACCION ASISTENCIAL

Respecto a los gastos de la acción asistencial en este año, el aumento experimentado respecto a 1963 se distribuye en:

- O. S. Artesanía, 10.719.800; aumento, 3.155.959.
- O. S. Colocación, 49.827.111; aumento, 26.051.202.
- O. S. Cooperación, 17.725.220; aumento, 8.107.039.
- O. S. Educación y Descanso, 149.685.196; aum., 47.311.277.
- O. S. Formación Profesional, 538.888.234; aum., 167.792.918.
- O. S. Hogar y Arquitectura, 100.509.630; aumento, 6.148.279.
- O. S. 18 de Julio, 593.658.250; aumento, 96.158.381.
- O. S. Previsión Social, 68.766.530; aumento, 14.533.215.
- Becas, premios, concursos y subvenciones, 59.788.200; aumento, 19.784.000.
- Total, 1.589.478.171, con un aumento de 389.042.270.

De ellos pueden destacarse los siguientes aumentos relativos: para la Obra Sindical de Colonización, el 113 por 100, motivado fundamentalmente por el plan de formación profesional acelerada en el campo; para la Obra Sindical de Cooperación, el 84 por 100, sin incluir los créditos concedidos por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo a las cooperativas con el aval de la Organización Sindical; el 46 por 100, para las actividades de la Obra Sindical Educación y Descanso, además del plan que está proyectándose para construcción de instalaciones sindicales deportivas en base a los beneficios que concede el decreto del Ministerio de la Vivienda de fecha 5 de abril de 1962, y el 45 por 100 para la Obra Sindical de Formación Profesional, mereciendo destacarse las dotaciones necesarias previstas para la construcción e instalación de seis nuevos centros de formación profesional acelerada para adultos y siete de formación profesional para hijos de trabajadores.

En nuestro sindicalismo de integración, la cuota sindical de los trabajadores importa, en 1964, 375 millones de pesetas, y sólo la acción asistencial en su beneficio se eleva a casi 1.600 millones de pesetas.

### ● ATENCION PREFERENTE A LA FORMACION PROFESIONAL

El costo de la formación profesional en favor de los trabajadores y sus hijos para 1964 se distribuye en:

- Obra Sindical de Formación Profesional, 538.888.234; escuelas O. S. Artesanía, 3.144.429; granjas escuelas O. S. Colonización, 30.425.051; escuelas cultura y arte O. S. Educación y Descanso, 1.781.807; becas estudios, 23.132.000; cursos tractoristas agropecuarios, 1.500.000; concurso destreza en el oficio, 2.500.000; subvención para formación profesional de aprendices y trabajadoras, 20.150.000.
- Total, 621.521.521 pesetas.

Es decir, la Organización Sindical gastará en 1964 más de 621 millones de pesetas en formación profesional, cuyo importe supone multiplicar por más de veinte la aportación de los trabajadores por cuota de formación profesional, calcula-



El vicesecretario de Ordenación Administrativa, señor Cortés, informa al Congreso. (Foto Mamegam.)

da en 27 millones de pesetas, aproximadamente.

Los aumentos de los gastos en el quinquenio 1959-1964 han sido, para la acción económico-social, de 1.145 millones de pesetas, y de 753 millones en la acción asistencial. Ello ha sido posible por el incremento de los recursos de autofinanciación de la acción asistencial, que ha permitido financiar con cargo a dichos recursos el 82 por 100 de su aumento. Gracias a esta tendencia mantenida en la financiación de los gastos de la acción asistencial, para 1964 puede afirmarse que los gastos de la acción económico-social suponen el 83 por 100 del total de la cuota sindical de empresa y trabajador.

### ● EL PATRIMONIO SINDICAL

La aplicación del citado principio de equilibrio financiero, tanto en su aspecto cuantitativo de nivelación, como en el cualitativo de adecuación de gastos e ingresos por su naturaleza, ha permitido cumplir las disposiciones que regulan la cuota sindical, en lo que se refiere a formación del patrimonio sindical. Dicho patrimonio alcanza un importe de 3.687 millones de pesetas, del que corresponde a bienes inmuebles 2.389 millones de pesetas, a precio de costo, y 4.163 millones de pesetas, a precios actualizados.

De este patrimonio inmueble destacan 280 casas sindicales, 123 centros sindicales de formación profesional, tres ciudades sindicales para trabajadores y 39 residencias sindicales de Educación y Descanso, 56 instalaciones deportivas, 12 centros sindicales de cultura y arte, 68 hogares sindicales del productor, además de los instalados en las casas sindicales citadas, 33 sanatorios y 10 granjas-escuelas sindicales de colonización.

### ● EVOLUCION DEL SISTEMA

Dijo que el sistema económico-administrativo de la Organización Sindical ha venido evolucionando ininterrumpidamente en orden a una mayor participación de los representantes electivos de empresarios, técnicos y trabajadores en los órganos de gobierno administrativos de los recursos sindicales, a la descentralización de los presupuestos y a la simplificación y agilización del sistema, con el propósito de potenciar las entidades sindicales, desde las de ámbito local al nacional, dotándolas de la conveniente autonomía administrativa.

### ● PROYECTO DE MODIFICACIONES

Anunció que al término de las últimas elecciones sindicales, con renovación de más de la mitad de los 4.000 vocales representativos en los órganos

de gobierno de las entidades, se proyectan modificaciones sustanciales en el sistema económico-administrativo, en orden a la evolución indicada, que pueden resumirse en los siguientes puntos:

- Sustitución del actual sistema presupuestario por otro de asignaciones globales de la cuota sindical y demás recursos generales fijados conforme a criterios objetivos por los órganos delegados del Congreso Sindical con participación de representantes de empresarios y trabajadores.

- Formulación por los órganos de gobierno de las entidades de planes financieros en base a las citadas asignaciones globales y recursos propios de cada entidad u organismo, facultándose a aquéllos para las modificaciones cuantitativas que procedan en su distribución.

- Diferenciación del patrimonio de la Organización Sindical, en patrimonio centralizado para el cumplimiento de fines generales, del patrimonio específico de cada sindicato o entidad sindical, consecuencia del reconocimiento de su personalidad jurídica.

- Jerarquización de los órganos de gobierno, para la necesaria atribución de facultades, con participación en todos ellos de representantes de empresarios y trabajadores.

- Constitución y funcionamiento de la Comisión Delegada de Administración y Finanzas de la Comisión Permanente del Congreso Sindical, prevista en el vigente Reglamento del Congreso.

- Revisión de los procedimientos de contratación, simplificando sus trámites y descentralizando competencias, manteniendo los principios que garantizan la administración de los recursos, tanto respecto al acierto en la gestión como a las garantías de los licitadores.

- Y reducción conveniente del montaje administrativo para alcanzar la máxima economía en la gestión y supresión de los trámites que se estimen innecesarios.

Subrayó la importancia del nuevo sistema para la administración de los recursos sindicales, actualmente en estudio, y que viene a cubrir una etapa fundamental en la evolución económico-administrativa de la Organización Sindical. Y terminó afirmando que en el inventario de las realizaciones de estos veinticinco años de paz, fruto de un Movimiento ganado para todos los españoles, corresponde una parte muy importante al sindicalismo español. Es el resultado de la gestión de los propios trabajadores y empresarios a través de sus representantes electivos y de la eficacia y entrega apasionada al servicio de todo el personal sindical.

## SEGUNDA SESION PLENARIA

(Viene de la pág. anterior)

pueblos en este momento en que ya las regiones han perdido su razón de ser y que, a través de las comunicaciones aéreas e interestatales, las naciones pueden ayudarse y formar un conglomerado en el que todas tienen los mismos derechos y deseos de bienestar y felicidad para sus pueblos.

No he de referirme a los conceptos de nuestro Congreso porque es de vuestra propia determinación; pero sí recoger dos deseos que he sentido de vuestro presidente y de los congresistas y con los cuales estamos constanciados totalmente: el deseo de este Congreso de hacer una España justa para el bienestar de todos los españoles y el deseo de ustedes de la libre determinación de los asuntos internos, como corresponde a una nación soberana que está en la faz de la Tierra para cumplir los altos designios que le ha asignado Dios y que, a través de esta Organización Sindical así lo ha de cumplir.

Para finalizar debo agradecer las facilidades recibidas de vuestra Organización Sindical y también rendir homenaje a la mujer española, tan dignamente representada en este Congreso, y que, a través de toda la magnífica historia de España, ha acompañado a sus hombres en todas sus luchas por la autoridad, por la soberanía y por el bienestar de la clase trabajadora y de toda la comunidad española. A ellas, a las mujeres aquí representadas y, a través de ellas, a todas las mujeres españolas, nuestro cariño y fraternal saludo, que es el saludo de la mujer argentina, que también lucha con nosotros, codo a codo, a través de la Organización Sindical y con sentido nacional para conquistar el bienestar para toda la clase trabajadora.

Compañeros españoles: para finalizar os deseo éxito en este Congreso, y tened presente siempre que en la Argentina está en nuestro corazón un lugar de preferencia para España, porque hemos recibido de vosotros enseñanzas que he-

mos sabido aquilatar en el tiempo y que hoy, en esta visita a través de vuestros hombres, a través de vuestros lugares históricos, a través de estos días de convivencia con los delegados y organizadores del Movimiento, hemos sabido sustanciar en el estrecho abrazo que dejó a todos los españoles de parte de los argentinos. (Grandes aplausos.)

### ● CONTINUAN LAS DISCUSIONES DEL PLENO

El presidente, señor Solís, contestó en estos términos. «Después de escuchar estas palabras cariñosas de dos observadores extranjeros, que nos llegan al alma y nos dan ánimos para seguir luchando por nuestro sindicalismo, y por todo lo que él representa, y agradeciendo sus palabras, sigamos nuestro trabajo.»

Se pasó inmediatamente a discutir las conclusiones tercera, cuarta y quinta. Intervinieron los señores Ríos Calderón y López Montero, solicitando la implantación de la disciplina de formación nacional-sindicalista y Organización Sindical Española en los centros docentes, a fin de capacitar sobre estos problemas a la juventud. El señor Doreste subrayó la importancia de esa formación. Una vez aprobada esta conclusión se pasó a la séptima, que, según el señor Altamirano, debe ser exclusiva y fundamental por afectar a la empresa nacional-sindicalista. Siguieron las intervenciones de los señores García Manzano y Sanvicente, y el señor Chozas sometió el caso a la consideración de la asamblea, pero afirmando y suscribiendo la importancia de la conclusión.

### ● INTERVENCIONES DE OTROS OBSERVADORES EXTRANJEROS

Un observador belga destacó que su país se siente unido a España no ya por que la Reina Fabiola sea española, sino por otros lazos históricos y culturales que, como han podido

percibir en su visita a El Escorial y el Valle de los Caídos, patentizan tal vinculación. Terminó felicitando por su labor al Congreso, para el que deseo los mayores éxitos.

Por su parte, un observador del Brasil habló de la grandiosidad de esta reunión y del espíritu de comprensión que en ella se manifiesta, en contraste con las divisiones que presenta el mundo entre potentados y miserables, ideologías y fronteras. Terminó haciendo presente la compenetración entre españoles y brasileños.

Grandes aplausos rubricaron esta parte de la sesión.

### ● SE PIDE LA CONSTITUCION DE UN SINDICATO NACIONAL DE ACTIVIDADES SANITARIAS

Tras estas intervenciones de observadores extranjeros se reanuda la sesión con una moción. El señor Jiménez Jiménez intervino destacando la necesidad de un encuadramiento sindical específico de los sanitarios. El señor Sánchez García agradeció, en nombre de estos profesionales, el que sus intereses estén tan bien representados en el Congreso, y consideró que una meta a alcanzar por los mismos era la constitución de un Sindicato Nacional de Actividades Sanitarias. «Queremos—dijo—personalidad jurídica independiente.» Elogió al presidente del Sindicato de Actividades Diversas, señor Sabador, y se congratuló de que se pensara en este Sindicato que agruparía a 125.000 productores, sin incluir más empresas. El señor Corraán consideró innecesaria la moción. El señor Figueroa, por su parte, se unió a la petición, y el señor Doreste dijo que era de destacar la vitalidad y el entusiasmo de los grandes sectores profesionales que desean encuadrarse en la Organización Sindical.

El presidente del Congreso levantó esta segunda sesión plenaria del Congreso en las primeras horas de la tarde.

# III CONGRESO SINDICAL

La jornada de ayer

Comisión III: «Financiación de la pequeña y mediana empresa»

## MERITOS PARA OBTENER CREDITOS: QUE ESTOS SE DESTINEN AL AUMENTO DE PUESTOS DE TRABAJO

La Comisión III, «Financiación de la mediana y pequeña empresa», continuó sus tareas a las cuatro y media de la tarde de ayer. Presidió el señor Mombiedro de la Torre, con los vicepresidentes empresario, señor Chías Grau, y trabajador, señor Alvarez Abellán.

Comenzó la sesión con la lectura del texto de la cuarta recomendación de la ponencia.

Intervinieron en la discusión varios congresistas; en primer lugar, el señor Bergareche, representante de Vizcaya, quien dijo que la ponencia se había quedado, a su juicio, corta en cuanto a la determinación de los plazos a que la recomendación se refiere, particularmente en cuanto al comienzo de la amortización. Propuso que ésta no comience hasta después de transcurrido el segundo año de la concesión del crédito.

En el mismo criterio abun-

daron otros congresistas y el señor Horcajo hizo uso de la palabra para reforzar la ponencia, con la que se mostró conforme. Después de otras intervenciones, la recomendación quedó aprobada con un voto en contra y su texto se redactó definitivamente.

En la discusión de la recomendación quinta solamente intervinieron tres oradores. Quedó aprobada así: «La financiación sólo podrá ser superior al patrimonio de la empresa, incrementado con la nueva inversión, en aquellos casos en que especiales circunstancias así lo aconsejen y cuando exista la posibilidad de amortización del crédito, con los beneficios que produzca la nueva inversión.»

Se leyó a continuación la recomendación sexta, sobre la que intervinieron, entre otros, el señor De Haro, quien señaló que ya existen las cooperativas sindicales, que sirven a los fines de financiación de empresas pequeñas y medianas y solamente se precisa reforzar su función. La recomendación, después de contestar la ponencia, quedó aprobada proponiendo que, para ayudar a la financiación de la pequeña y mediana empresa, dotándola además de garantías en aquellos casos en que no puedan ofrecer las habitualmente exigidas por los establecimientos de crédito, deberá estimularse la creación de cooperativas de crédito y caución, así como entidades sindicales de caución, por las Juntas Intersindicales Provinciales de Pequeña y Mediana Empresa o por las Juntas Coordinadoras de los Sindicatos Nacionales.

Puesta a debate la recomendación séptima, que se refiere a las entidades idóneas para la concesión de créditos, después de un vivo debate en el que intervinieron, entre

otros, los señores Bergareche, Morales, Isbert, Palau y Coronel de Palma, se aprobó con el siguiente texto: «Serán instituciones idóneas para la concesión de los créditos para la pequeña y mediana empresa los bancos oficiales, las cajas de ahorro, el Banco Sindical y Cooperativo, la Caja Central de Crédito Marítimo y Pesquero, las cooperativas de crédito, las cajas rurales, las Secciones de Crédito de las Hermandades y aquellas otras entidades, sin ánimo de lucro, que se constituyan con esta finalidad específica y sean previamente autorizadas por el Ministerio de Hacienda, adoptándose por todas ellas las oportunas medidas para la simplificación de los trámites administrativos necesarios para la concesión de estos créditos. El Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo deberá establecer, anualmente, el volumen de créditos que, por la Banca oficial, deban dedicarse a la pequeña y mediana empresa.»

Seguidamente se puso a debate la recomendación octava, que trata del orden de prelación para la concesión de créditos de financiación.

El señor Chías pidió se incluya entre las razones de prelación en la concesión de créditos, los que se soliciten para «stocks», que determinadas empresas, por la índole de su producción, precisan.

El señor Capeta solicitó también que se incluya entre dichas causas la adquisición de terrenos y construcción de edificios para industrias y comercios.

El señor Egaña interesó que se incluya en el punto tercero de la recomendación que se considera como mérito para la concesión de créditos el destino de éstos al aumento de puestos de trabajo, y que se añada un quinto punto, de positivo significado social igualmente, en que se diga que también serán consideradas a dichos efectos las empresas cooperativas.

Aceptadas estas sugerencias, quedó aprobada la recomendación octava, pasándose al estudio de la novena, que trata de los datos que las empresas han de aportar para solicitar los créditos.

El señor Rojas intervino para afirmar que toda esta aportación concreta de datos cae fuera de la finalidad general de la ponencia, abundando en esta misma opinión diversos congresistas. A la vista de estas intervenciones, la ponencia redactó nuevamente el texto en la siguiente forma: «Los pequeños y medianos empresarios, demandantes de créditos, deberán justificar su encuadramiento sindical, el pago al corriente de obligaciones sociales de sus productores y su clasificación de Pequeña y Mediana Empresa, mediante la certifi-

cación de la Junta Provincial Intersindical correspondiente.»

Respecto a la recomendación décima, se aprobó el texto de la ponencia, con una adición del señor Horcajo, puntualizando que la financiación de la pequeña y mediana empresa deberá considerarse pieza básica del sistema crediticio nacional.

Finalmente, la comisión aprobó dos recomendaciones adicionales presentadas por los señores Egaña y Arenas, sobre capitalización de las pequeñas y medianas empresas, mediante el Fondo de Difusión de la Propiedad Mobiliaria, y sobre la necesidad de actualizar, con carácter de urgencia, la Ley de Suspensión de Pagos, coordinándola, a su vez, con las disposiciones concordantes en la materia.

Con ello se dió fin al estudio de esta ponencia, cuyas conclusiones pasarán a consideración del Pleno del Congreso.



Los señores Haidar Aziz y Saad Ahmed, observadores de la República Árabe Unida, en el Congreso.

### OBSERVADORES DE LA R.A.U. EN EL CONGRESO

## «Nos ha interesado vivamente el ordenamiento del desarrollo sindical»

Se han incorporado al III Congreso Sindical, como observadores, dos miembros del consejo ejecutivo del Sindicato de Obreros de la R. A. U., que acuden por vez primera a España, interesados por nuestra Organización Sindical. Son los señores Haidar Aziz y Saad Ahmed. El primero es, dentro de su organización, secretario de Relaciones Exteriores, y el segundo, secretario de Asuntos Culturales. Ambos nos manifiestan que sentían verdadero interés por conocer nuestro sindicalismo, ya que lo consideran como una fórmula original e interesante para resolver los cuantiosos problemas que se plantean en el mundo laboral. También nos dicen que estaban bien informados de sus líneas generales, aunque hasta ahora no habían tenido ocasión de conocerlo de cerca.

«Nos ha sorprendido muy gratamente —dicen— el desarrollo de las deliberaciones que tienen lugar en este Congreso Sindical, y entendemos que en este ambiente se respaldan muy acertadamente los intereses legítimos de empresarios y obreros.

«¿Cuáles de aquellos aspectos que ustedes han conocido directamente les interesan más?

«En primer lugar, nos ha interesado vivamente el ordenamiento del desarrollo sindical, que aquí se estudia con tanto calor y ponderación en busca de su perfeccionamiento.

En segundo lugar, hemos visto con agrado el planteamiento que se hace en relación con el crédito social, cuyas conclusiones están muy cerca de nuestra manera de pensar. En tercer lugar, nos ha interesado la línea de sus deliberaciones en relación con lo que nosotros llamamos la «ecuación difícil», que trata de armonizar el aumento de producción, el aumento de consumo y el incremento del ahorro. Esto mismo es lo que también hemos abordado nosotros en nuestra Carta Nacional, que, aunque con otro sistema, tiene sin embargo finalidades semejantes.

Y nos agregan: «España tiene la Organización Sindical que va más de acuerdo con su historia, sus costumbres, su tradición. Es original y no tiene influencias ni del Este ni del Oeste. Es social y económica en un sentido de completa armonía y justicia social. Para nosotros, lo que precisamente destacamos del sindicalismo español es eso: su originalidad y la forma de plantear los problemas importantes en estos congresos, con una idea perfecta de lo que debe ser la democracia.

Tanto el señor Aziz como el

señor Saad Ahmed permanecen muy atentos a cuantas deliberaciones se suscitan en las distintas salas del Congreso. Ellos han venido a percatarse de nuestra realidad y conocer mejor nuestro sindicalismo vertical. Como dos altos expertos que son de las cuestiones sociales y económicas, quieren llevarse a su país la más completa semblanza de nuestro sistema.

«¿Tiene algunos puntos de contacto su sistema sindical con el nuestro?

«En la finalidad, sí. Pero los procedimientos para llegar a un legítimo entendimiento son diferentes. Nosotros partimos de la base siguiente: sólo existe un sindicato: el de los trabajadores. Los patronos están asociados en dos federaciones independientes: la de los industriales y la de los comerciantes. Estas federaciones plantean sus propios problemas, y el Sindicato de los Trabajadores, los suyos. Cuando, por alguna circunstancia, no se ponen de acuerdo, los representantes de ambos grupos se reúnen ante una comisión estatal que actúa de árbitro en las cuestiones de ambas partes, y así se determina el justo medio.

«¿Quisieran explicarnos cómo funciona esta comisión de «entendimiento»?

«Naturalmente. Esta comisión es tripartita. Consta de seis miembros, representantes de los empresarios (tanto industriales como comerciantes); otros seis, representantes del Sindicato de los Trabajadores, y el Estado tiene doce representantes. Con este número de veinticuatro se nivelan las partes y siempre se llega a un acuerdo.

«Esta comisión tripartita, ¿se reúne periódicamente?

«No tiene fechas de reunión. Se reúne cuando es necesario.

«¿Hay alguna semejanza entre estas reuniones de la comisión tripartita y las deliberaciones que se llevan a cabo en este Congreso Sindical?

«En el fondo, sí. Ambos países buscamos la justicia social por el camino del diálogo. Aunque con sistemas diferentes, venimos a parar al mismo camino; de ahí que nuestras observaciones en el Congreso se hayan identificado plenamente con nuestros criterios sindicalistas. Tanto las federaciones de Industria como la de Comercio, así como el Sindicato de Trabajadores de la R. A. U., funcionan independientemente, y sólo en el caso de surgir alguna fricción es cuando se reúnen en esa comisión tripartita, que se conoce con el nombre de Consejo Superior del Trabajo.

«Dentro de la organización del Sindicato de Trabajadores de la República Árabe Unida, ¿qué divisiones importantes existen?

«Cada rama de la industria, así como cada una de las del comercio, tiene su sindicato, que, en total, son veinticinco. La reunión de estos sindicatos, a escala nacional, constituyen un sindicato general con un presidente visible. Entre estos presidentes nacionales son elegidos los miembros del Consejo Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la R. A. U. Esta federación tiene un presidente, seis secretarios y los vocales, que en total forman un equipo de veintidós hombres.

«Así, a grandes rasgos, los observadores de la República Árabe Unida nos han dado la referencia de su sindicalismo. Ahora, en Madrid, ellos tratan de conocer el alcance de nuestro sistema como materia de estudio.

«Lo importante es estar aquí. En lo que hemos visto de este Congreso Sindical hemos podido constatar que la realidad del sindicalismo español supera cuantos escritos conocíamos sobre el mismo. Y es que aquí, como en todas partes, lo importante son los hombres y su buena voluntad para resolver los problemas. Nosotros, en nuestro primer contacto con el Congreso, hemos asistido al pleno presidido por el presidente, don José Solís Ruiz, y en él hemos escuchado a los diversos oradores que intervinieron acerca de la cuestión del Crédito Social. Nos ha satisfecho mucho que estos oradores laboren por aumentar las garantías a los modestos.

Y para terminar nos dicen: «En justa reciprocidad a la invitación que nos ha hecho la Organización Sindical española, nosotros tendremos mucho gusto en que representantes españoles asistan a nuestras asambleas, en El Cairo. De esta manera, nuestros pueblos se entenderán mejor en ese importante aspecto, base de nuestros pueblos, que es la armonía entre todos los que pertenecen al mundo del trabajo.

Antonio GONZALEZ  
(Foto de Mamegam.)

**Goggomobil**

Pruebas gratuitas  
Suba a

**Comercial JAM**

Bravo Murillo, 243

PUEBLO

### CONSUMIDORES

Se ha aprobado, dentro de la ponencia «Desarrollo sindical», un punto de singular interés, que es noticia y promesa para muchos hogares españoles: que los consumidores estarán representados en el máximo órgano de la Confederación Nacional de Sindicatos. Los congresistas han saludado este acuerdo con una significativa satisfacción por varios motivos: porque era necesario atender solicitudes que se han planteado innumerables veces en los estamentos sociales de casi todos los sindicatos de provincias, porque el consumidor es la sustancia base de cualquier desarrollo económico y porque muchas palpitantes aspiraciones de la masa trabajadora son precisamente las del consumidor.

Entidad es profesional, funcionarios y mutualidades, a través de sus representantes, llevarán la voz del consumidor al Congreso Sindical, que, como justamente dijo ayer un congresista, puede ser muy bien las Cortes de los Sindicatos.

Otra nota emotiva de la jornada de ayer fué la intervención de los observadores extranjeros alemán y argentino, de cuyas palabras se deduce el gran interés que el sindicalismo español despierta en el extranjero.

Para ver y oír BIEN

ULLOA OPTICO

MIOPES...  
USAD MICROLENTILLAS

## MUEBLES EL PISO

ESPECIALIDAD EN  
ALCOBAS ECONOMICAS

POR INAUGURACION  
PRECIOS EXCEPCIONALES

Compruébalo. Su bolsillo se lo agradecerá

CALLE DE ATOCHA. NUMERO 17, 1.º

(FRENTE AL TEATRO CALDERON)



COMISION V: «Participación de los trabajadores en la responsabilidad y beneficios del P. de D.»

# SE PIDE LA PROMULGACION DE UNA ORDENANZA GENERAL LABORAL

★ **Un congresista de Barcelona:** «Es necesario llegar a un salario justo y a que se supere el sentido paternalista de algunas empresas»

★ **Aprobado por votación:** Las ayudas económicas a fondo perdido del Plan de Desarrollo deben repercutir en un sistema de accionariado obrero

También ayer, a las cuatro de la tarde, y presidida por don Arturo Espinosa Poveda, reanudó sus deliberaciones la Comisión de Trabajo V, que estudia la ponencia «Participación de los trabajadores en la responsabilidad y beneficios del Plan de Desarrollo».

El problema de las nuevas técnicas y métodos que deben servir de base a la discusión de los convenios colectivos suscitó un amplio debate, en el que intervinieron numerosos congresistas. Las mejoras salariales, tanto individuales como colectivas, que se deriven de dichos convenios, no deben hacerlas posibles sólo el aumento de la productividad de los trabajadores, sino también el incremento de la producción, conseguida sobre una adecuada y moderna racionalización de métodos de trabajo y sobre una renovación de utillaje e instalaciones.

Se abogó abiertamente por una urgente revisión de las normas reguladoras de los jurados de empresa, de modo que pueda alcanzarse una auténtica cogestión de la empresa. Se consideró absolutamente necesario que dichos jurados actúen con una mayor eficacia y actividad. Fué discutida también la necesidad de que éstos se constituyan en muchas empresas estatales que hoy no cuentan con ellos. En el caso de las pequeñas empresas que, por razón del número de trabajadores de su censo, no están obligadas a constituir jurados de empresa, se propuso que los enlaces sindicales actúen colegiadamente en su sustitución.

El señor Barlett, del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, propuso que en aquellas empresas que tengan características específicas diferenciadas, como las de Marina Mercante y otras, debe legislarse la constitución de los jurados de empresa, con adecuación a esas peculiaridades de su problemática social y económica.

La conclusión undécima sobre aquellas empresas que se acogen a los beneficios del Plan de Desarrollo Económico y Social u otros que se deriven de la política general de desarrollo económico, dió base a un debate que duró dos horas y media, en el que intervinieron veintitrés congresistas. Fueron aprobados, mediante votación, criterios que abogan abiertamente porque las subvenciones o ayudas económicas a fondo perdido, concedidas por el Estado para la instalación de estas nuevas empresas previstas en el Plan de Desarrollo, repercutan en un sistema de accionariado obrero. También se preconizó que todas las ayudas y estímulos del plan, proyectado casi exclusivamente hacia la industria —según algunos congresistas—, alcancen adecuadamente a la agricultura y a la ganadería.

Un congresista de Barcelona abordó el problema de la reconversión de industrias a que dará lugar, según él, la aplicación del Plan de Desarrollo, proponiendo que esta reconversión no provoque una efectiva reducción de puestos de trabajo.

La señorita Ana Justa Vicente, también congresista de Barcelona, se refirió a la necesidad fundamental de llegar a un salario justo y a que se supere, definitivamente, el sentido paternalista que aún perdura en muchas empresas españolas. Hizo alusión concreta a que las viviendas que se construyan para los obreros no tengan que ser devueltas por las familias de éstos, en los casos de fallecimiento, incapacidad total o jubilación, como sucede, según ella, en muchos casos. Se consideró igualmente necesario que las empresas acogidas a los beneficios del plan atiendan a las finalidades de carácter social, como son la construcción de viviendas y la

organización de economatos, así como cuanto se refiere a formación profesional, centros culturales y de vida comunitaria, educación física y actividades deportivas en general.

Se inclinó la comisión, después de un debate animado, por la promulgación de una Ordenanza General Laboral que señale condiciones mínimas, derechos y obligaciones básicos comunes a todos los trabajadores, aspiración contenida en la conclusión de doce.

Entre esas condiciones mínimas figurarán, ineludiblemente, el salario base revisable, a iniciativa de la Organización Sindical, cuando lo aconsejen los índices ascendentes del nivel de vida.

Las siguientes conclusiones se refieren a convenios colectivos sindicales, solicitándose mayor intervención y autoridad a la Organización Sindical, con la modificación de la ley vigente, ampliándose el ámbito de los mismos al tope actualmente establecido en cuanto al número de trabajadores de cada empresa, reservándose al Estado la homologación de los convenios.

Hubo una nueva y brillante intervención de la congresista barcelonesa, señorita Ana Justa, en defensa de los convenios, matizándose el reforzamiento de la autoridad sindical en el sentido expuesto. En los reglamentos de empresa tienen que ser, obligatoriamente, recogidas las condiciones de la realidad laboral y se formalizarán, a través de los representantes sindicales, con intervención social y económica. Las empresas deben estudiar métodos de trabajo, ordenación laboral interna para mantener el ascendente nivel productivo con reducción de la jornada de trabajo y el aumento de las vacaciones anuales, todo ello sin detrimento de los ingresos salariales de cualquier orden.

En este punto intervino la congresista señorita María Cruz Cañamero, que, en una amplia explicación previa, señaló la conveniencia de llegar a la instauración de la jornada continuada de trabajo en aquellas empresas en las que sea factible, y pidió que sea la Organización Sindical la que apoye, con mayor calor, esta mejora, especialmente de la mujer trabajadora, y, muy singularmente, de la casada, pues con ello podrá dedicarse mayor atención y cuidado a la educación de los hijos, al disponer de un tiempo que, sobre todo en las grandes capitales, se pierde con desdoblamiento del horario laboral.

Cerca de las nueve de la noche terminaron las discusiones de esta ponencia de carácter



La congresista Purificación Sedeño interviene en el debate de la comisión sobre participación de los trabajadores en la responsabilidad y beneficios del Plan de Desarrollo. (Foto Mamegam.)

eminente social, en la que ha habido más de doscientas intervenciones en los distintos debates.

## PROYECCION DE DOCUMENTALES SINDICALES

Cerca de quinientos congresistas asistieron a la proyección de documentales producidos por la Organización Sindical que se exhibieron esta tarde en el nuevo salón de actos de la sede central de los Sindicatos. En primer lugar se proyectó el cortometraje titulado «Vacaciones en Madrid», en color. Recoge las instalaciones del Parque Sindical Deportivo madrileño Puerta de Hierro, en un día festivo de verano. A continuación se pasó el titulado «Formación Profesional». En este documental están recogidos los diferentes aspectos de esta labor docente de la Organización Sindical.

Después los congresistas pudieron ver otro estupendo documental, también en color, sobre las vacaciones de una familia de trabajadores en la Ciudad Residencial de Tarragona, titulado «Vacaciones en la playa». Quizá el que más interés suscitó fué el documental que se proyectó sobre el «II Congreso Sindical». Algunos de los que asisten a esta tercera edición se han podido ver reflejados en la pantalla.

Por fin se proyectó un bien montado documental, en color, sobre la última Feria del Campo, en el que se refleja todo cuanto se exhibió en aquel magno certamen agropecuario.

Al final de las proyecciones, los numerosos congresistas aplaudieron largamente.

## IMPORTANTE SOCIEDAD

acondicionamientos de aire precisa ampliar su plantilla en las siguientes especialidades:

- CHAPISTAS DE OBRAS
- SOLDADORES
- CALEFACTORES y MONTADORES MECANICOS

Escribir: Rfa. 1.807 San Bernardo, 62 (1.807.)

## INSPECTORES SEGUROS RAMO ENFERMEDAD

Para Madrid y provincias de Madrid, Soria, Segovia, Avila, Guadalajara, Cuenca, Toledo, Ciudad Real, Albacete. Fuertes ingresos. Inútil sin buenos informes y referencias. Escribir número 535. Apartado 40. MADRID

### Residencias, sanatorios, colegios, cuarteles, empresas

Para las cocinas más modernas, los aparatos más prácticos

- Picadora de carne
- Cortadoras de flambres

Últimos modelos en aparatos de cocina

Pidan presupuesto a

Dr. Santero, 8. Tl. 2537027,  
y Puebla, 6. Tl. 2223841

Peladora-cortadora de palatas.  
Capacidad, 200 Kg. hora. Motor 1 HP

## Habla un empresario de tipo medio

### El problema de las pequeñas y medianas empresas no se resuelve sólo con créditos

★ **Es necesaria su reestructuración e intensificar la formación empresarial**

José Luis Fernández Fontecha, empresario de una fábrica de harinas de Albacete, ha participado en este Congreso como vicepresidente de la ponencia «Función social del crédito», y como simple congresista en la de «Financiación de la pequeña y mediana empresa».

—Usted, como empresario, ¿dentro de cuál se considera?

—Creo que mi empresa puede clasificarse dentro de la categoría de mediana.

—¿Qué criterio sigue para ello?

—El único que creo acertado. Precisamente éste es uno de los puntos discutidos en la ponencia.

—¿Y cuál es su opinión respecto a esto?

—En un principio se propuso que fuera el capital el que permitiera clasificar la dimensión de la empresa. Pero éste no sirve para hacerlo con propiedad. Es el crédito que ella solicita el que debe definirla.

—Uno de ellos, el de la fijación del tipo de interés aplicable a los créditos que se concedan. Creo que éste no debe estar delimitado en un principio, sino que debe ser lo suficientemente flexible para que en los casos que se determine sea posible concederle a tipos reducidos, estableciéndose para ello una adecuada política de compensación.

—¿Qué valor le da usted al crédito para la solución de los problemas de la pequeña y mediana empresa?

—Uno muy importante, pero no definitivo. Creo que el solo no puede resolverlo. Existen otros factores, como los de reforma de estructuras, adecuación de dimensiones, modernización de equipos y formación empresarial.

#### FUNDAMENTAL ES EL PLAN DE DESARROLLO

—¿Cómo ve a este tipo de empresa dentro del Plan de Desarrollo?

—Creo que está llamada a representar una función muy importante dentro de él. No sólo por su volumen, sino por sus posibilidades humanas. Es más, este plan debe llegar a ella con especial intensidad, ya que con él aumentará su promoción social.

—Al hablar de estas empresas ¿se refiere también a las que carecen de un vigor económico?

—Creo que éstas no pueden ser abandonadas. Su situación ha de ser sometida a estudio. Considerar sus posibilidades de vida y sacarlas a flote utilizando todos los medios de que hoy se dispone.

—¿Existen algunas a las que debe concederse principal importancia dentro de los objetivos del Plan de Desarrollo?

—Sí. Hay que tratar con especial cuidado a las pertenecientes a zonas subdesarrolladas, en las que se les hace difícil la subsistencia, sin que esto quiera decir que no puedan llegar a ser rentables. Como ve, es un problema de un marcado carácter social, digno, por tanto, de ser traído a este Congreso.

#### MARCADO CARACTER SOCIAL

—¿Cómo definiría a la pequeña y mediana empresa?

—Desde un punto de vista general, creo que la distingue su marcado carácter social. Es fundamental dentro de la economía de la nación, ya que representa un ochenta por ciento de todas las existentes. De aquí su importancia mucho mayor si se tiene en cuenta la estrecha vinculación que en ella se da entre el empresario, el técnico y el obrero. En muchas estos términos llegan incluso a confundirse. Por esto, y por el gran número de personal que absorbe, creo que debe concedérseles una gran atención.

—¿Qué problemas principales tiene planteados?

—Estos varían con los sectores a que pertenece cada una y con la provincia en que está ubicada. Sin embargo, hay uno que en términos generales les es común. Es el de su descapitalización. Por eso considero fundamental esta ponencia de financiación en todo su contenido.

#### INTERES FLEXIBLE

—Dentro de ella, ¿qué puntos señala como más importantes?

Mercedes CHIVELET

Manuel Mejías Vallejo, autor de «El día señalado»

# Madrid Actualidad

## DE COLOMBIA LLEGO EL PREMIO NADAL DE ESTE AÑO

Ayer por la mañana llegó a Madrid Manuel Mejías Vallejo, premio Nadal 1963 por su novela «El día señalado». Pasó la Aduana del aeropuerto de Barajas sin que fuera reconocido por algún colega que allí hacía guardia. Manuel Mejías Vallejo es un intelectual colombiano que esconde su personalidad y gusta pasar desapercibido.

Nosotros hemos hablado brevemente con él. Es un hombre joven, de unos cuarenta años de edad, de buena estatura y

con aspecto de galán de cine. Es un hispanoamericano típico, educado a la española.

—Es la primera vez que visito España —nos dijo—, y me siento encantado de encontrarme aquí. Antes de salir de Colombia, varios periódicos de mi patria me contrataron para que escribiera una serie de reportajes desde la Madre Patria.

Manuel Mejías Vallejo —con nombre españolísimo— se enteró gracias a una emisión local de radio, en un pueblo de su tierra, que en Barcelona le habían galardonado con tan importante distinción literaria. La emisora local, al saber por Radio Nacional de España que un colombiano había sido premiado con el Nadal, suspendió el programa y montó uno especial para dar a conocer la noticia y subrayar la personalidad del nuevo Nadal.

En toda América española es conocido el nombre de Manuel Mejías Vallejo; es autor de tres novelas renombradas, y que tiene en su haber catorce premios literarios obtenidos en el continente americano, donde el Nadal 1963 goza de un prestigio en todos los países de habla española.



(Foto Juanita Biarnés.)

### El T. E. U. de Graduados Sociales ensaya «Los justos», de Camus

#### LA REPRESENTARA A BENEFICIO DEL INSTITUTO CERVANTES

—Haremos la representación en un teatro comercial—nos dice José Antonio Martínez Navalón— a beneficio de los artistas ancianos acogidos a la Institución Cervantes. Nosotros, alumnos de la Escuela de Graduados Sociales, queremos colaborar a nuestro estilo con esta benemérita institución que preside Isabel Garcés.

El T. E. U. de los Graduados Sociales ensaya todos los días en la biblioteca de la escuela. A marchas forzadas, porque quieren estrenar en Madrid, en un teatro de nuestra capital, la obra de Albert Camus, «Los justos», drama que aún no ha sido presentado en escenarios comerciales en España. Los estudiantes que forman el grupo teatral que capitanea Martínez Navalón son: Ana Pajares, Mari Carmen Alvarez Buyla, Juan Añover, Félix Rotaache, Luis Corominas, José Miguel Marrodán, Miguel Bernuy, José Fernández y Francisco Gasset.

—Puedo asegurar—dice ahora Martínez Navalón— que todos los alumnos que pertenecen al T. E. U. de Graduados Sociales tienen verdadera categoría profesional. Es más, tres de ellos son auténticos profesionales que actúan en diversos teatros madrileños y que terminan en este curso la carrera.

(Foto Boutellier.)



**JOVERIA**  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3

José Luis López Vázquez	Emma Penella	Armando Calvo	María Cuadra	María Asquerino	Andrés Mejuto

**comics**  
**ORTIZ-MADRID**  
DE VENTA EN PAPELERIAS

Mecánicos motoristas avión  
Montadores de avión  
Mecánicos de radio  
Diplomados control de calidad  
Instrumentistas

Fresadores  
Forjadores  
Electricistas  
Pintores  
Ajustadores

**IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA**  
recibirá solicitudes de ingreso de personal operario de las especialidades indicadas hasta el día 30 del presente mes. Instancias, con curriculum: Rey Francisco, 21. Reclutamiento y Selección. (1.963.)

**Los actores exponen sus obras**

Ayer por la tarde y en la sala Loal, de la calle de Sagasta, tuvo lugar la inauguración de una curiosa exposición pictórica. Carlos Piñar, artista de nuestro cine y pintor, exhibe sus lienzos junto con los de famosos actores. Maruja Asquerino, María Cuadra, Emma Penella, Armando Calvo, Andrés Mejuto, José Luis López Vázquez, Cándida Losada, entre otros, dan a conocer una pincelada de su hasta ahora casi ignorado arte pictórico y escultórico.  
(Fotos de Raúl Cancio)

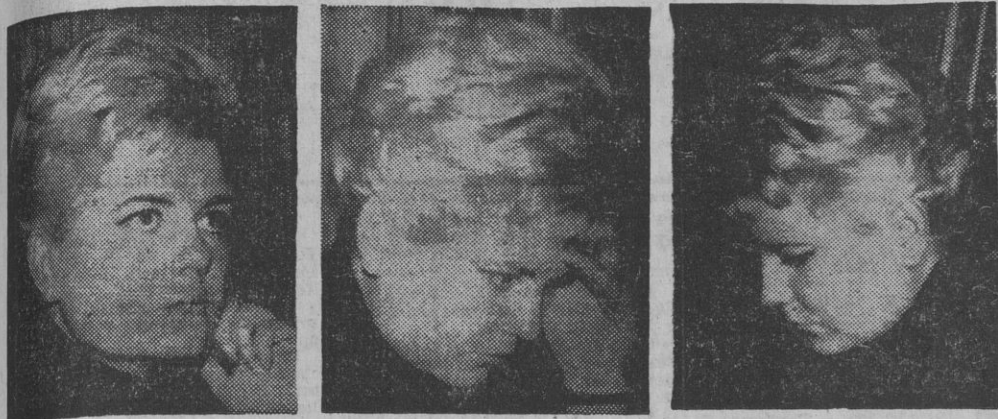
**La Corona**  
nuevos modelos a precios muy interesantes

FUENCARRAL, 21  
CRA. S. JERONIMO, 16  
TOLEDO, 7  
P. DELICIAS, 27  
DUQUE DE ALBA, 6

ESCRIBEN JOSE ANTONIO PLAZA \* SOL DIAZ-BERRIO \* J. AURELIO VALDEON \* MARISA GARRIDO

Ayer, entrega de los premios

## ASI DE GUAPA ES LA CAMPEONA DE ESPAÑA DE AJEDREZ



Ayer por la noche, y en los salones del Centro Asturiano de Madrid, tuvo lugar la entrega de premios del Campeonato de España Femenino de Ajedrez. La triunfadora en el torneo ha sido la catalana Pepita Ferrer. En nuestras fotos vemos durante la última partida que disputó. En el campeonato participaron las ocho jugadoras más destacadas de España.

(Fotografías de Raúl Can- do.)

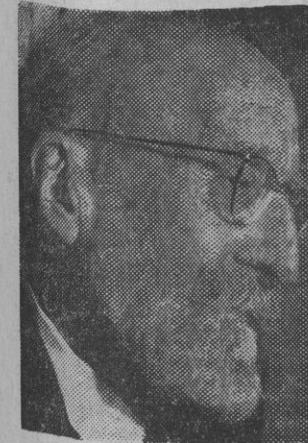
Los valencianos residentes en Madrid lanzaron su pregón de las fallas



Ayer, y en acto organizado por la Casa de Valencia, Luis Luch Carin dió lectura al pregón de las Fallas de Valencia 1964. Asistieron la fallera mayor y la infantil de los valencianos que residen en Madrid, señoritas María Gloria Salvador y María Cristina Calomarde.

(Fotografías de César Lu- cas.)

MENENDEZ PIDAL cumple hoy noventa y cinco años



Hoy cumple noventa y cinco años de edad el ilustre académico don Ramón Menéndez Pidal. La Real Academia de la Historia, que celebra en el día su junta ordinaria, le tributa esta tarde un cordial e íntimo homenaje.

MURLO

Marzo 19: SAN JOSE

# Día del Padre



CAMISA



de

*tervilor*<sup>®</sup>

Corte impecable  
Confección perfecta

¡Fino regalo para papá!

Marzo, 19: SAN JOSE

## Día del Padre



«Padre y Maestro mágico» llama Rubén Darío a Pablo Verlaine, porque en sus versos se siente muchas veces hijo del pobre Lelián. Maestro mágico de fe, esperanza y amor es para los hijos el padre. De ese encendido magisterio patriarcal recibimos y aprendemos la grande y profunda lección de nuestra vida.

...

Para el DIA DEL PADRE, para los Josés y Josefinas, regalos variadísimos en todas las secciones de

**Galerías Preciados**

El "Anexo"  
**Galerías Lista 56**  
**Sederías Carretas**

**Galerías Preciados**

**Galerías Lista 56**

**Sederías Carretas**





**COCTEL EN TORRES BERMEJAS**

**Pinocho y Mariquita Gallegos debutarán en el Calderón**

Ayer tarde, cóctel de presentación a la Prensa madrileña, en Torres Bermejas, de Pinocho y Mariquita Gallegos. Bueno, a Pinocho ya le conocíamos. Sus programas en la S. E. R. el año pasado, sus actuaciones en «Gran Parada» y «Pavillón» han dejado recuerdo imborrable de su clase, su sentido del humor y su calidad artística. Pero le conocimos de «soltero». Ahora Pinocho ha regresado del brazo de su esposa, la vedette más famosa de la Argentina, con la que contrajo matrimonio el año pasado. Rubia, despampanante, deliciosa y con «ángel». Ayer se metió a todo el mundo en el bolsillo. Pinocho y Mariquita, Mariquita y Pinocho, han venido a España a conquistarnos. En sus maletas se traen sus Martín Fierro—la más alta distinción artística argentina—, su liderato en la televisión bonaerense, sus interpretaciones cinematográficas, sus actuaciones teatrales, sus discos, sus canciones..., su experiencia artística. Y han querido rodear todo esto de la «mise-en-scène» más espectacular asociando a su espectáculo el nombre de Alfredo Alaria, que llevará la dirección, el montaje, argumento y ballet de la obra con la que se presentarán el Domingo de Resurrección en el teatro Calderón.



por emilio g. loygorri

**TITO MORA VOLVERA AL CLUB IMPERATOR**

La semanita que viene, y tras una larga gira teatral por provincias, Tito Mora reaparecerá en el club Imperator. Respecto a los rumores de su «romance» con Gelu, no hay nada de nada. Ganas de hablar. ¡Ah!, por cierto, Tito reserva una sorpresa a sus «fans», pero no la descubriremos, porque entonces dejaría de ser sorpresa.



**El surf de Tere de Oro**

Apenas hay unos metros de Torres Bermejas a Flamingo, y así entre número y número Tere del Oro, la bailaora de moda que actúa en el renombrado «tablao», se dió «un salto» para ver qué es esto del surf. Tere ya conocía a Georgie Dann, y así aprendió de éste rápidamente los «rudimentos» del nuevo ritmo. La foto de Orcazarán recoge el festivo momento de la primera lección. Tere ha prometido volver y se ha comprometido, en contrapartida, a enseñar flamenco a Georgie Dann.

**MARTIN**

Si decididamente el día 20 que es el día de las Lolitas, la fiesta aniversario del medio año del Martín, estará dedicada a las Lolitas. Para ello se montará un fin de fiestas especialísimo. Lo que está claro, señor, es que si usted tiene una Lola tiene que llevarla esa noche a ver «Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goyard», vamos, si tiene una Lola quiere quedar bien con ella, aunque ya hayan visto la obra. Eso no cuenta, porque lo que no habrán visto es el espectacular fin de fiesta que se está montando para esa fecha. Pero de esto informaremos a su debido tiempo.

**ESTO, AQUELLO Y LO OTRO**  
Manuel Sellés

**FOLLEDO, EN EL MESON DEL JAMON**

El Mesón del Jamón está en la calle Huertas, 66, justamente detrás del nuevo edificio de PUEBLO. Desde ahora somos más clientes que antes. Tipico mesón, castellano-andaluz, con sabor, con ambiente, que de vez en cuando es visitado por alguna personalidad, algún artista. Anoche, sin ir más lejos, estuvo allí, probando las diversas especialidades, el popular púgil Luis Folledo, que iba acompañado de su apoderado taurino, El Nacional.

**CARMEN SEVILLA, EN EL CORRAL DE LA MORERIA**

Carmen Sevilla y Augusto Algueró pasan la velada en El Corral de la Moreria. Carmen me dice que se marcha a Alicante, donde, coincidiendo con la inauguración de un cine de lujo, se estrenará su última película: «Cruceiro de veranos». Baila Antonio Gades. Y me dice: «Es sensacional. Lo reúne todo. Es original, no imita, es nuevo, lo que le da esa gran personalidad. Y es lógico que sea así, en quien, sintiéndolo como él, tiene una gran escuela y una gran técnica.»



**IRAN EORY, UNA BELLEZA QUE TRIUNFA**

Iran Eory, una belleza que triunfa, y que trabaja. Está realmente ocupada, pero tiene tiempo de darse una vuelta por los espectáculos de moda: el flamenco. La hemos visto en compañía de unos amigos en EL DUENDE, aplaudir entusiasmada al cuadro, a Malena, a Pastorita. Y hemos hablado con ella.

Iran se marcha el domingo a Valencia, ya que ha sido contratada para actuar en el Parador del Tro, los días 16, 17, 18 y 19, con ocasión de las fiestas falleras. En este mismo parador actuarán Marisol, Gilbert Beaud, Andy Russell, Rita Pavone y François Hardy, entre otras figuras.

Más cosas: el lunes trabaja con Narciso Ibáñez Serrador, en el espacio de TV Estudio 3. ¿Y de cine? Proyectos: uno para Méjico, otro en España, una coproducción con Norteamérica y otro para Francia con Belmondo o con Eddie Constantine, según le habló uno de los productores que vinieron con ocasión de la Semana del Cine Francés.

¿Y de amor? También parece que hay algo, pero somos fieles a la promesa y guardamos el secreto.

¿Hay quien dé más? Y nos despedimos.



**ROTISSERIE HOTEL EMPERATRIZ**  
(SALON DE TE)

Té-baile, SABADOS y DOMINGOS tardes  
Teléfono 276-19-10



**Enkidu Club... y su trío**  
Con la voz de YOLANDA

Enkidu Club, que está en la travesía de la Parada, número 6, bocacalle de San Bernardo—cerca de la Gran Vía—, nos comunica que a partir de mañana, desde las diez de la noche, presentará con carácter de actuación-amenización al trío que lleva su nombre, con la voz de Yolanda. Ya lo saben, en Enkidu Club.

**LUSS-MAY**

JUNTO A LA FUENTE LUMINOSA DE ATOCHA

**EXITO ARROLLADOR DE**

**Miss Glamour**

(la mulata de fuego)

ORQUESTAS: ESCOBARINO y ATLANTIDA

Les esperamos, amigos

**Micheleta Club**

**NIGHT-CLUB**

Teléf. 248 50 55

Tarde y noche

¡¡PRESENTA!!

BALLET RUSO

**KALINKA**

Y LAS MAS BELLAS

**LOS MAÑOS**

MARUCHY TAYLOR  
Orquesta RAFAEL CARDONA

**KUBRAH**

**MODELOS**



PROXIMAMENTE

**MARA LASSO**



● FLASH DE LA NOCHE



En la segunda, María Andersen, superguapa malagueña y joven actriz cinematográfica, cena también en Valentín, acompañada del galán de nuestro cine y productor Javier Armet. Dos noticias que tienen como protagonistas a dos bellezas famosas y dos nombres cotizados artísticamente.

● BELLEZA EN LAS CUEVAS DE NEMESIO



Francia, el reportero del Madrid castizo, nos brinda la tercera foto de la noche, que tiene como protagonista a María Luisa Fernández, una belleza deslumbrante, joven y plena de simpatía. María Luisa forma parte del cuadro flamenco de las Cuevas de Nemesio como «bailaora», y a fuer de sinceros, hemos de aclarar que baila y se mueve como los auténticos ángeles en el «tablado». Ella ya supone un espectáculo y un incentivo para la clientela, porque ver bailar bien a una mujer es maravilloso; pero si además se trata de una mujer con gracia, belleza y fogosidad como la presente, se convierte en fascinante. Siempre

hemos dicho que este local tiene fama por la belleza de sus «bailaoras», estarán de acuerdo en que no exagerábamos viendo a María Luisa.

● PIRATEANDO POR MADRID

No, no es broma el titular. Para piratear por Madrid sólo es necesario darse una vuelta por la calle Barbieri. En el número siete nos adentramos en un mundo fabuloso y original que nos recuerda a pasadas épocas de piraterías. El local, decorado y ambientado con gran originalidad y acierto, nos presenta a un enorme galeón —la barra— con toda clase de detalles y accesorios, incluido su mascarón de proa. En otros lugares, un enorme cocodrilo, diseado, y una amplia colección de peces, éstos, vivos. Redes, pinturas, faroles, etc. El título del local: Los Corsarios. Un ameno e interesante local donde beber supone soñar con pasadas epopeyas e historias marítimas, dejando vagar sin muchos esfuerzos nuestra imaginación. Los Corsarios será punto de cita para nuestras excursiones nocturnas. Merece la pena y, por el ambiente, estamos seguros de que encontraremos noticias interesantes y personajes de gran actualidad. Junto a Los Corsarios, si quiere prolongar su piratería, está El Pirata, un local de idénticos incentivos para la aventura nocturna. En lugar del ron hemos solicitado nuestro coñac habitual: el Fundador.

# Saratoga

Dr. Cortezo, 1 (plaza Benavente)  
Teléfono 239 80 99

PRESENTA

## LIS DIOR

LA «VELETTE» ARGENTINA QUE HA REVOLUCIONADO LAS NOCHES DE MADRID

TRIO DE BAILE ESPAÑOL  
MONTROYA

LA SALA FAMOSA  
POR SUS «VELETES»



“PUEBLO” SE LEE EN TODA ESPAÑA

TEATRO

### El autor de «Tarta de manzana» recibió a sus amigos en el vestíbulo del teatro

Hay riesgos terribles en llegar al Recoletos con treinta minutos de antelación a la hora de un estreno. Por ejemplo, quedarse sin tomar café. Que es lo que nos sucede a

### El Teatro Nacional de Cámara estrenó «TARTA DE MANZANA», de Enrique Bariego



Elena María Tejero, Ricardo Valle, Luchy Soto, Angela María Torres

En el Recoletos, con acertada dirección de Higuera, decorados de Burman y dibujos proyectados de Mingote, el teatro nacional de Cámara estrenó «Tarta de manzana», de Enrique Bariego.

Angela María Torres, Elena M. Tejero, Luchy Soto, Ricardo Valle, Carlos Alberti, Javier de Campos, Miguel Vico, el niño Juan Carlos Hernández y, en múltiples papeles—y muy bien por cierto—, Javier Loyola dieron a la obra la expresividad posible y oyeron muchos aplausos al terminar la representación, mientras el telón se alzaba reiteradamente y el autor y el director salían a saludar.

Enrique Bariego juega con los símbolos en esta obra, que, por cierto, va a seguir representándose varios días en el local de estreno. Y eso de jugar con los símbolos es ejercicio peligroso, porque se puede caer en la ingenuidad, que es lo que le sucede notoriamente a «Tarta de manzana». La intención del autor era ambiciosa: trasladar a Adán y a Eva a nuestra época, personificar a seres alegóricos como la felicidad o el tormento de los celos, al niño Cupido y, por supuesto, sacar a escena al diablo disfrazado de vendedor ambulante, de abogado, de mendigo, etc. Con todo esto se podría haber construido una farsa más o menos divertida, pero sin pretensiones trascendentales. Bariego ha disparado por elevación: quiere ejemplarizar, moralizar, dar lecciones e incluso buscar evasiones poéticas y hacer frases.

Sentimos una gran simpatía por el autor, pero nos permitiremos que le digamos que su obra apunta, pero no da en el blanco. Su comicidad se apoya generalmente en alusiones demasiado fáciles, y en cuanto al tono literario o poético, tampoco logra el efecto apetecido. Sus menciones de pájaros, flores y estrellas resultan sensiblerías y tópicas. No quisieramos desanimar a Bariego, que alienta grandes ilusiones escénicas, pero esta primera pieza es un poco como ensayo colegial o, a lo sumo, de primer año de bachillerato. Esperemos que en producciones venideras se autovigile más y apriete y anude los que hoy sólo son cabos sueltos de acción, lenguajes y movimiento, temblorosos y vacilantes como los pasos de un pequeño que apenas ha empezado a andar.

Alfredo MARQUERIE

Carmen Troitiño, Modesto Higuera y un servidor de los lectores, a las diez y treinta y cinco de la noche en que va a celebrarse la primera sesión del Teatro Nacional de Cámara y Ensayo en el simpático local. Que si la máquina aún no tiene presión; que si esperamos un momentito; que... ¡Que lo más práctico es decirme a pasar por la puerta donde prohíben el paso y adentrarme en las interioridades del escenario...!

Me da grima dejar a Carmen y Modesto sin que, pese a su condición de subdirectora y directora de la entidad, satisfagan sus legítimas ansias cafeteriles. Sobre todo, a Higuera, que está hecho astillas: el ensayo general del martes concluyó a las siete de la mañana del miércoles y apenas transcurrió media hora desde que acabó de poner luces. No ha cenado, ni se afeitó, ni casi logra tenerse en pie. Cuca —su esposa— se preocupa por el estado de salud del marido, sometido a régimen para adelgazar, según consejo del cardiólogo. ¡Está en camino de perder el aspecto sancho panescos para quedarse en la verdadera línea del Quijote, paladín de las arriesgadas aventuras teatrales, que le cuadra mejor!

Por extraño que parezca, el decorado de Burman no es, hoy, ese inevitable «cuarto de estar elegante y cómodo», típico ambiental de las comedias actuales, sino un trozo de parque público al que todavía no acudió nadie. Lo deduzco porque el césped está libre de papeles grasientos y latas va-

cias. Un banco, al pie de un árbol que ostenta el aviso: «No comer.»

Un carrito de vendedor ambulante, entre bastidores, con tres de sus lados cubiertos por extraños anuncios: «Paraisos (con perdón) artificiales»; «Diviértase hoy y pague mañana»; «Hay de todo». El regidor des-

cansa, hundido en un sillón rojo, del que le levantan Carmen y Modesto para informarse de si está «stodo» a punto: luces, música, proyecciones de Mingote.

A propósito: ¿dónde anda escondido el autor? Con estupefacción, nos informamos de que está en el vestíbulo para dar la bienvenida a las amistades que asisten al estreno. ¡Estos noveles, tan iconoclastas, hasta con los protocolos de Talía! Carmen me dice que vaya yo a buscarle. Me niego, por carecer de autoridad, y es un dependiente de la empresa quien cumple la misión, después de advertirle Higuera:

—¡Pero no le digas que hay un periodista, porque no va a querer venir!

Aclaro que «no muerdos». Pero nadie me escucha, pues, inesperadamente, Higuera ha gritado:

—¡Ay, la manzana...! ¿Dónde está la manzana?

Como le juramos que ninguno nos la hemos comido, se autotranquiliza diciéndonos que va a traerla «el atrezo». Sin embargo, quien llega es Bariego, fumando un cigarrillo y con extrema palidez, como único signo externo de nerviosismo. María Elena Tejero, reclamada por Guerner para las fotos, se disculpa de que siempre la pillemos en data. ¡Y la misma, para aumentar su contrariedad! Antes de brotar el relámpago del «flash», Carmen Troitiño pide que se haga «la prueba del velocipedo», a ver si se engancha en las esterillas.

Cejas demoníacas y ranglán multiseccular, Javier Loyola aparece y examina las esterillas. Tiene interés en saber si están ignífugas, porque María Elena debe apagar un cigarrillo en ellas.

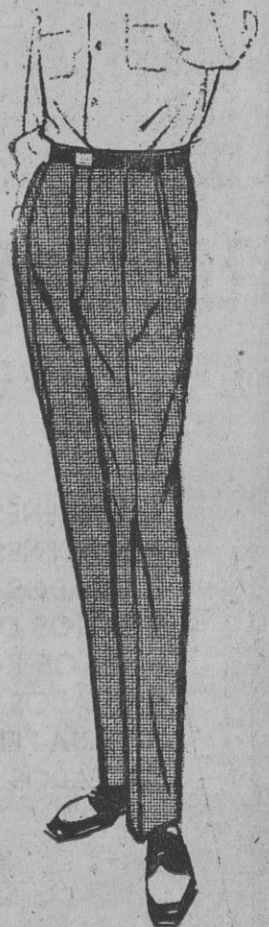
¡Hombre, un atrezo, con la manzana! Higuera insiste en que la coloque bien visible, puesto que el arbolito es, simplemente, el célebre del Paraiso Terrenal. Vestida de «mujer mala», Angela María Torres se acerca al letrero prohibitivo. Y un niño —Juan Carlos Hernández—, con flechitas y arco, simula el Cupido de marras, mudo y no ciego, en esta versión de Bariego.

Serafin ADAME

MEDIA HORA ANTES

LOS PANTALONES

Enkalene  
“ANDAN SOLOS”



aire, sol y...  
Enkalene®

Sin la etiqueta de los tres peces  
Enkalene...  
¡No es Enkalene!



Homologado por LA SEDA DE BARCELONA, S.A.

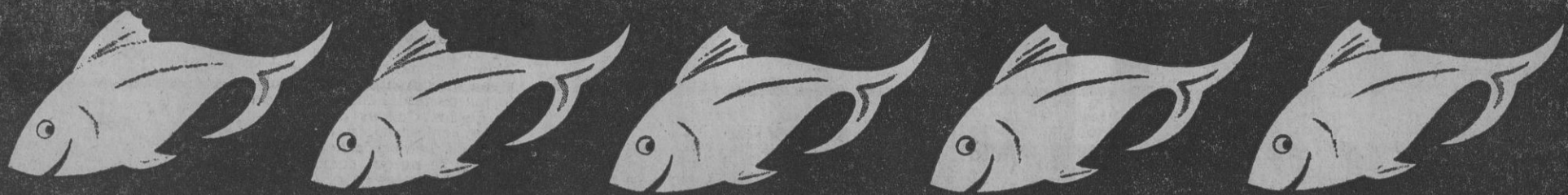
EXCURSIONES

SEMANA SANTA EN ANDALUCIA  
Salidas: 22 y 23 de marzo  
A PALMA, EN SEMANA SANTA (Viajes en autocar, barco y avión)  
ALICANTE, EN SEMANA SANTA, del 25 al 29 de marzo  
FERIAS DE SEVILLA  
Salidas, el 21 de abril  
VIAJES CANTABRIA  
Puerta del Sol, 10  
Teléfono 222-00-45

hoy 300 hoy  
representaciones en  
MADRID y mas de  
1400  
en ESPAÑA de  
LA CIUDAD NO ES PARA MI

siguen los llenos en el Teatro Eslava con la magistral creación

PACO MARTINEZ SORIA



**¡YA APARECIERON LOS PECES BLANCOS!**

**¿DONDE?**

**EN LA CALLE DEL PEZ!**

LOS PECES BLANCOS LE OFRECEN MILES DE PREMIOS:

**TELEVISORES - RADIOGRAMOLAS  
APARATOS DE RADIO Y TRANSISTORES**



**FRIGORIFICOS-COCINAS-ESTUFAS Y HORNILLOS**



**Y UN FORMIDABLE COCHE SEAT 600 D**

Pida Vd. el **CARNET REGALO** en estos establecimientos:

ALMACENES LOS TELARES - Pez, 5  
ALMACENES ASTURIAS - Pez, 5  
CALZADOS PENALVA - Pez, 5  
GENEROS DE PUNTO PECINA - Pez, 6  
MUEBLOS ROA - Pez, 6  
CALZADOS LIMA - Pez, 7  
JOYERIA-RELOJERIA PEZ - Pez, 9  
CALZADOS ANMAR - Pez, 11

PLATA-JOYAS LOPEZ - Pez, 15  
ALMACENES SARDINA - Pez, 16  
OPTICA POSTAS - Pez, 16  
CALZADOS GARCIA PENALVA - Pez, 16  
PERFUMERIA BASANTA - Pez, 16  
CONFECCIONES RICOY - Pez, 18  
MARTY (Tejidos y Confecciones) - Pez, 19  
ALMACENES SANTA LUCIA - Pez, 19

SASTRERIA SABADIA - Pez, 27  
LA PELOTA DE GOMA - Pez, 27  
SASTRERIA ARRIBAS - Pez, 27  
MODAS FIDALGO - Pez, 30  
LA MODA (Confecciones Infantiles) - Pez, 30  
GELORIOS (Lencería de Señora) - Pez, 33  
CAFETERIA DOS PASOS - Pez, 33  
SASTRERIA VARGAS - Pez, 36

TRUCHUELO (Droguería y Perfumería) - Pez, 36 ● SASTRERIA NAVAS - Pez, 38

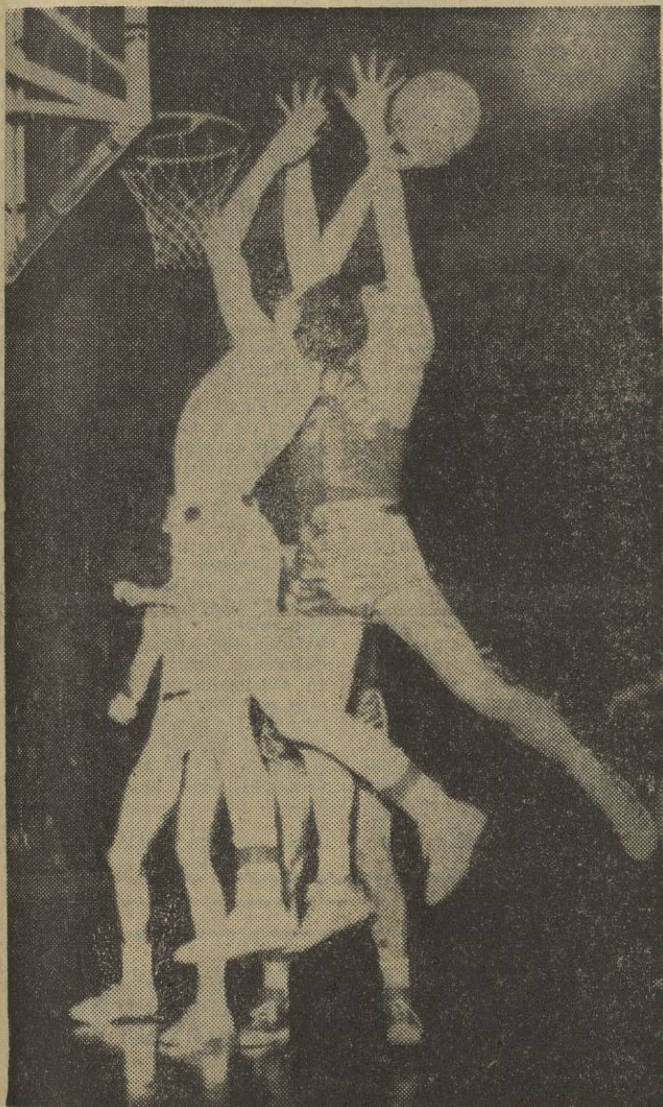
**QUIEN COMPRA EN LA CALLE DEL PEZ, BIEN SABE LO QUE SE PESCA**

**COMERCIOS UNIDOS de la CALLE del PEZ**



## El Madrid, virtual finalista de la Copa de Europa de baloncesto

● En MILAN solamente perdió por 77-82 ante el Simmenthal



El jugador madridista Emiliano, en acción, tratando de encestar. (Fotofax PUEBLO.)

En buena lógica, ya podemos considerar al Real Madrid como finalista de la Copa Europea de Baloncesto. Su oponente, siempre según el normal pronóstico, debe ser el Olympia, de Belgrado, que acaba de vencer a domicilio al Spartak, de Brno, por 103-94, en el primer partido de semifinales.

Los campeones españoles, en formidable encuentro, sólo perdieron en Milán por 77-82 ante el Simmenthal (al que iban ganando por 45-1 al final del primer tiempo). Los cinco puntos de desventaja han de ser sobradamente rebasados el día 1 de abril cuando devuelvan la visita en Fiesta Alegre los veteranos milaneses.

Aparte la ya casi endémica flojedad defensiva de los «menguengues» —a veces peca hasta de infantil la forma de dejar desmarcado al contrario o verse desbordados en contraataque—, el gran juego y enceste de los madrileños son piezas fundamentales en estos partidos de trascendencia, en

los que no tienen cabida los nervios.

En un encuentro que registró once empates y en el cual, a poco de empezar, el cuadro local consiguió siete puntos de ventaja, hay que tener verdadera clase para no desmoronarse y aun conseguir ventaja de diez puntos en campo ajeno (32-22).

Después, las cuatro faltas de Sainz y su obligada retirada pusieron las cosas difíciles. Y ya costó trabajo impedir una goleada. Faltando tres minutos de juego, el Real Madrid perdía por cinco canastas, y tampoco se amilanó. Aun perdiendo el concurso sucesivo de Emiliano y Sevillano por cinco faltas personales, se puso a una sola canasta del Simmenthal (79-77), aunque luego acabó perdiendo por 82-77.

Estos cinco puntos quizá hubieran sido menos si Burgess llega a lanzar los dos tiros libres que le correspondían. Pero la «mesa» italiana consideró que había pitado el final del partido antes de que se sancionase al Simmenthal con una falta personal.

Bueno el arbitraje de los colegiados yugoslavo y suizo. Lleno rebosante en el Palazzetto Lido Sport. Excelente actuación de Emiliano, Sainz, Luyk, Vitori y Riminucci. Y agradecimiento de los aficionados hacia los enviados de Prensa, radio y televisión, que tantos prosélitos están logrando para nuestro deporte a pesar de la falta de informadores técnicos en estos desplazamientos.

BARBERO

## El jugador número doce: el público de SEVILLA



en voz baja

por MIGUEL ORS

Agua, agua, agua. Vaya una Sevilla. MIGUEL ROMERO, un sevillano de mucho fuste, me decía:

—Esto de tanta lluvia, aquí, en esta época, no es serio, ni normal. Que llueva en Semana Santa, bien; pero ahora, en estos días, ¿por qué?... Y, además, el perjuicio turístico, porque a ver quién es el guapo que convence a los irlandeses de que Andalucía es la tierra del sol, con este tiempo así, tan fosco y gruñón.

Terció su «compadre»: —Ea, deja en paz al tiempo, que los irlandeses pueden pensar también qué esto del agua lo hemos provocado ex profeso para tenerles aquí como en su casa.

Conforme se venía encima la hora del partido, el cielo se cerraba más y más, y nubarrones con cara negra y malhumorada, venga de abrir sus tripas repletas de agua para descargarla sin la menor consideración sobre los sufridos aficionados.

—Yo, vengo hoy al fútbol por no aguantar a la parienta, que si no...

Bueno, pues a pesar del pésimo tiempo, el Sánchez Pizjuán registró una entrada más que regular, que ANDRES RAMIREZ me tradujo en seguida en cifras:

—Dos millones cuatrocientas mil pesetas, aproximadamente. De venderse todo, recaudariamos tres millones y medio.

Comenzó el partido. A mi lado, JUAN TRIBUNA. Dijo:

—A ganar.

—Optimista estás —objeté.

—No, yo no; no hablo yo, habla la estadística. Los sevillanos jamás hemos visto una derrota de la selección española aquí. Tampoco jamás, que yo recuerde, le han hecho ningún gol a la selección española en Sevilla: Verás: a Portugal le hemos ganado dos veces, con un total de cuatro goles por ninguno en contra. Francia «palmó» por cuatro a cero, y Argentina, por dos a cero. Suma: diez a cero.

Cuando MCEVOY batió a Iribar, cantó Tribuna:

—Un dato para la historia: recordaremos siempre a Iribar por este gol.

En el descanso, ya con cuatro goles en el casillero, se me acercó un sevillano para decirme:

—Yo, ayer, echaba pestes contra VILLALONGA por su descortesía al no poner a ningún jugador sevillano en la selección. Ahora me descubro ante él. ¡Vaya gachó! De Córdoba tenía que ser. Estos cordobeses, cuando las dan, las dan.

ANTONIO CARRASCO pensó en seguida en NIVARIO DE LA CRUZ, que se «rajó» una hora antes de salir para Sevilla alegando no sé qué cosas urgentes:

—Lo siento, no puede ir con vosotros a Sevilla. Tengo trabajo aquí, mañana. Perdónarme por la deserción.

Carrasco, recordando este hecho, comentó:

—Seguro que a estas horas está tirándose de los pelos. Le está bien empleado.

Los irlandeses, entre tanto, no salían de su asombro, y un periodista, cuyo nombre ignoro, rogó:

—Quiera Dios que se le haya agotado ya el combustible a esta máquina, porque esto no es una selección de hombres; esto es una selección de robots.

IGNACIO EIZAGUIRRE, experto en lides internacionales, comentó:

—En estos momentos, no

- No ha visto perder nunca a la selección española
- Un equipo de «robots»

obstante estar forzando mi memoria, yo no recuerdo haber visto nunca a la selección española jugar tan maravillosamente bien.

Ya nadie reparaba en el agua, que seguía cayendo. MARTIN NAVAS, de narrar tanta emoción a los oyentes de Radio Nacional, en un tris estuvo de quedar afónico:

—Lo terrible es que he dejado en Madrid la voz de repuesto.

Menos mal que en la segunda parte, agotado el huracán por la devastación hecha en las filas irlandesas, vino la calma.

Bajé al vestuario, y allí, a ver, todo era euforia. AMANCIO tuvo palabras de elogio para sus compañeros. Cuando alguien le preguntó qué era lo que más le había gustado del partido, replicó:

—Los días que he pasado con mis compañeros en la concentración.

FUSTE no cabía en sí de gozo. ENRIQUE LLAUDET, tras darle un abrazo, le guiñó, cuco, un ojo, y le emplazó para el partido del domingo:

—En Oviedo, el domingo, si quieres repetir el gol de hoy para gozo de los aficionados, no te lo prohibo.

JAVIER BARROSO, a quien

acompañaban sus dos hijos, abrazó a RIVILLA y CALLEJA, a los que felicitó muy efusivamente.

Villalonga, mientras, se paseaba de un lado para otro, nervioso por la satisfacción, que se le salía del cuerpo. A la hora de opinar, se expresó con mesura:

—Que no repiquen las campanas, por favor. Se ha jugado muy bien, pero esto no es suficiente: hay que perseverar, revalidar el triunfo de hoy en otros partidos. Mi alegría es que la selección ha hecho esta noche un fútbol memorable.

Fuera, en la calle, la gente se apelotonaba en torno al autocar de los jugadores, ansiosa de volverles a vitorear y aplaudir.

Ya lo creo que si: un partido muy «sui generis», de los que salen muy poquitos.

Camino del bodegón de Torre del Oro, donde fuimos colmados de atenciones MATIAS PRATS, Martín Navas, Antonio Carrasco, ANTONIO MARTINEZ y quien esta sección escribe, dije:

—Si yo fuera la Federación, traería a Sevilla todos los partidos internacionales, no por una razón, sino por dos: por la estadística y por las palmas por sevillanas.



EFEMERIDES

Iribar, veintitún años, portero del Atlético de Bilbao, ha vestido por vez primera la camiseta de la selección nacional este pasado miércoles, en Sevilla, contra Irlanda. Ha marcado una efemerides en la historia de los partidos jugados por la selección nacional española en Sevilla. En estos últimos años, España ha ganado todos los partidos jugados en Sevilla, sin que los porteros fueran batidos. Iribar es el primero que ha recibido un gol en su red. Se le recordará siempre por este detalle, y dentro de muchos años, por sus buenas actuaciones. Estamos seguros.

SABOREE UNAS GOTAS DE VINAGRE PARRAS

HAGA LO MISMO CON CUALQUIER OTRO VINAGRE, Y... CONFIAMOS EN SU ELECCION

VINAGRES PARRAS PRESTIGIO DE ESPAÑA

TELS. 17 y 71 TORRIJOS (TOLEDO)



14

MARZO

Sta. Matilde

PHILIPS Mima su ropa



Mejores no hay

DE VAPOR

Vendedores de aceite

Precisa delegación de Madrid, para venta en exclusiva. Excelente comisión. Referencias profesionales. APARTADO núm. 517. (25.)

EL DISTRIBUIDOR OFICIAL DE  
**BUTANO, S. A**  
**DOBUGAS**

al comunicar a su distinguida clientela el cambio de domicilio de sus oficinas a la calle de

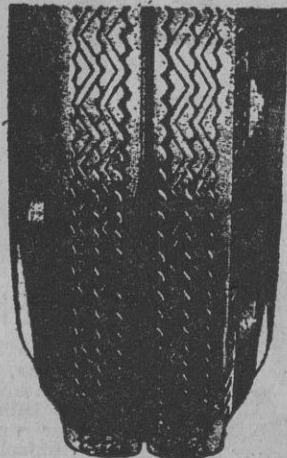
**ARLABAN, 7**  
(ESQUINA A CEDACEROS)

ruega, hasta subsanar dificultades técnicas sobre el traslado de los teléfonos, llamen al número

**222 26 75**

Para facilitar la contratación a los nuevos usuarios y ampliaciones de los actuales, etc., estas oficinas estarán abiertas al público, sin interrupción, de 8,30 mañana a 9,30 noche.

**SU VIDA  
Y LA DE LOS SUYOS  
DESCANSA  
SEGURA  
SOBRE LA**



DOBLE CURVATURA  
DOBLE CURVATURA  
DOBLE CURVATURA  
DOBLE CURVATURA  
DOBLE CURVATURA  
DOBLE CURVATURA

**GENERAL  
JETAIR**

De venta en  
**REPUESTOS NORTE**

Bravo Murillo, 15 y 206  
TALLER DE SERVICIO DE NEUMATICOS:  
Bravo Murillo, 34

**ATENCIÓN**

Liquidación total de existencias por reforma

**QUEMA DE PRECIOS**

Compre y ganará dinero. Muebles Sacristán, Fernán González, 71 (esquina a Alcalde Sainz de Baranda)

**DEPORTES**

**"VILLALONGA HA REUNIDO UN BUEN CONJUNTO" (RIVILLA)**



Frente a Irlanda, el jugador del Atlético madrileño Rivilla ha vuelto al puesto donde siempre se desenvolvió, hasta la llegada al equipo madrileño de su actual preparador, Sabino Barinaga. Rivilla ha jugado de defensa lateral, que fué donde precisamente se hizo internacional.

—¿Qué tal ha jugado Rivilla?

—Creo que no estuve mal. Por lo menos yo he regresado contento, no ya por mi actuación personal, sino por la victoria española.

**«UNO DE LOS MEJORES PARTIDOS»**

Sin lugar a dudas, Rivilla es uno de los jugadores más regulares del Atlético de Madrid. En esta misma línea ha jugado en el equipo nacional español.

Pero de lo que se trata ahora es de conocer su opinión sobre el encuentro librado por los españoles. Para él, España ha jugado así:

—El equipo español ha realizado uno de los mejores partidos que yo le he visto. El primer tiempo fué estupefante y todo el conjunto se entendió perfectamente.

—A España, ¿le sobra juventud o le falta algo de veteranía?

—Si España pudiera jugar siempre como lo hizo en Sevilla, no cabe la menor duda de que tiene cuanto precisa. Agrega:

—No sé si en nombres, pero desde luego, como conjunto, el señor Villalonga ha reunido frente a Eire un buen conjunto.

—¿El ideal?

—Tampoco se puede garantizar eso. Pero la realidad es que el equipo español ha funcionado muy bien.

—¿Cómo es el equipo del Eire?

—Yo creo que no han jugado lo que saben, pues les desbordamos.

—Algunos opinan que no son buenos jugadores. Que el equipo irlandés es flojo y que, por tanto, no ha sido una prueba decisiva para las posibilidades españolas. ¿Estás de acuerdo?

—Nos hemos enfrentado a un equipo que ha eliminado a Austria en dos encuentros y para mí es uno de los más potentes equipos de Europa.

—¿Qué tal jugó Lapetra?

—Muy bien.

—¿Como lo hubieran hecho Gento o Collar?

—Desde luego.

—El partido frente a Irlanda, ¿qué número hace en tu historial deportivo?

—El diecinueve.

—¿Extrañaste volver a la defensa?

—Ni mucho menos.

—¿Preferes jugar de defensa o de medio?

—Lo que quiero es jugar...

Rafael MARICHALAR

«La selección ha hecho uno de los mejores partidos que yo la he visto»

**LA OPINION DE ESCARTIN**



**NUESTRO FUTBOL, EN LAS SEMIFINALES**

Espanoles, daneses, ¿más rusos y húngaros?

El cinco-uno de Sevilla es un brillante resultado de nuestro fútbol, que pone al equipo nacional en las semifinales de la Copa de Naciones, ya que los cuatro goles de ventaja son capital más que suficiente para vivir de las rentas en Dublín, ya sin necesidad de requerir la ayuda de los Luises, quienes, en cambio, resultarán imprescindibles cuando lleguen las semifinales a jugarse, una y otra, en España, con la consiguiente ventaja deportiva y económica, aunque en este caso tenga mayor importancia el primero de ambos aspectos.

A «priori», se dijo en estas columnas, no cabía hacer otra cosa, que el seleccionador había procedido correctamente al no hacer concesiones geográficas al gran público sevillano, de cuyo fervor nacional estábamos seguros, lo mismo si tenía representantes que en el caso contrario, y hay coincidencia general de que en el estadio Sánchez Pizjuán el grupo representativo encontró ese calor de hogar que los jugadores, todos, necesitan, y más cuando son internacionales. El público, ganado por el juego, se entregó en seguida, sin reservas mentales de ninguna clase, para no ser en momento alguno fiscal severo, según ocurre en otros sitios.

¿Enseñanzas de este cinco-uno? La primera de todas debe ser recibir el

triunfo con humildad, es decir, no volver a los tiempos del primer encuentro con Rumania. El resultado es un buen paso adelante, y aunque al Eire le pongan reparos por su pobre calidad, lo real, la gran verdad, es que todas sus eliminaciones anteriores las resolvió bien, y alguna, como la última, contra difícil enemigo, y, además, nunca nos pondremos de acuerdo para decidir si un equipo jugó poco porque otro jugó mucho, o al revés. En este caso nos quedamos con la primera versión.

Iribar es un guardameta que va a más, tiene aún defectos, le conviene jugar, inclusive, en el B, hacerse internacionalmente, pero es hombre que reúne las mejores cualidades; sus defectos ya los irá puliendo. La defensa no ha tenido gran trabajo, pero Olivella es un central enérgico, está en período formativo y, por ello, con irregularidades que es preciso aceptar, y los laterales Rivilla-Calleja son hombres duros, rápidos y de buen cruce. Si el segundo de estos jugadores olvidara el regate en el área, sería mejor para su rendimiento y seguridad de la línea.

Teniamos dudas acerca del momento físico de Zoco y Fusté, a quienes no habíamos visto bien en sus últimos partidos; pero dentro de sus características, uno

defensivo, otro de ataque, estaban bien escogidos, contando con el repliegue de Pereda, cuya calidad y visión de jugada nunca negamos, pero si la falta de temperamento. En la delantera, Amancio confirmó sus progresos, para justificar lo entusiasmado que tiene a los críticos y técnicos italianos; Marcelino es hábil, y Villa, hombre gol que busca el tanto por el camino más sencillo. Ahora se ha visto que la elección de Lapetra, y no Collar, obedeció a razones tácticas, arranque de atrás y, además, penetración con Villa.

España está prácticamente clasificada para las semifinales; Dinamarca jugó sus encuentros con Luxemburgo y se halla con pleno derecho para entrar en el sorteo de la semifinal. ¿Quiénes serán los otros? Quedan por jugar Francia-Hungria y U. R. S. S.-Suecia, partidos de ida y vuelta muy difíciles. Nos inclinamos por los húngaros, dada la irregularidad francesa, y aunque los sucesos hayan sido el año anterior los únicos imbatidos de Europa y hasta ganaran a los rusos en Moscú, sin embargo nos inclinamos por éstos. Así, pues, vemos en las semifinales a daneses, españoles, húngaros y rusos. ¿Quiénes contra quiénes? Eso lo dirá el sorteo.

Pedro ESCARTIN

Reconoce la Prensa irlandesa la superioridad de la selección española

DUBLIN, 12.—Los críticos deportivos irlandeses están de acuerdo en que la selección española de fútbol fué netamente superior a la irlandesa en el encuentro jugado anteanoche en Sevilla.

El cronista del «Irish Times» dice: «Los irlandeses consiguieron un gol que acertó distancias y que hizo concebir esperanzas en un resultado positivo para Irlanda. Pero los españoles propinaron una severa corrección a los irlandeses. Hay que tener en cuenta, además, que los españoles alinearon un equipo experimental, aunque también Irlanda se presentara con el hándicap de la ausencia de algunos jugadores, que no obtuvieron autorización para jugar.»

El periodista añade: «Los españoles jugaron con enorme velocidad y en un terreno poco propicio —embarrado y bajo la lluvia— para su técnica. Sin embargo, atacaron durante los noventa minutos de juego, poniendo en continuo peligro la meta irlandesa.»

La Prensa irlandesa reconoce, en general, la superioridad española. (Afil.)

**¡Inminente ESTRENO!**

UNIVERSAL FILMS ESPAÑA, S.A. PRESENTA UNA PRODUCCION ROSS HUNTER-ARWITZ



**DORIS DAY**  
**JAMES GARNER**

**U PEQUEÑA AVENTURA**

EASTMANCOLOR  
ARLENE FRANCIS  
CARL REINER  
EDWARD ANDREWS - ELLIOTT REID  
REGINALD OWEN - ZASU PITTS  
Director: NORMAN JEWISON

Picarescas e hilarantes situaciones en una deliciosa comedia

# MAÑANA, EN NAVACERRADA, COMIENZA EL ESQUI V GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE ESPAÑA Y IV DE MADRID

★ Con la participación de ocho equipos extranjeros

Representaciones de nueve países, incluido España, se concentrarán hoy en ese esbozo de estación de invierno que es el puerto de Navacerrada para participar en el V Gran Premio Internacional de España y IV de Madrid, prueba incluida ya en el calendario de la F. I. S. y en la que la inscripción registra desde su iniciación los nombres de primerísima fila en el esquí alpino mundial.

Una prueba de slalom especial a disputar el sábado, a las doce, y otra de habilidad gigante, señalada para el mediodía del domingo, integran este doble Gran Premio, que ofrecerá a los aficionados madrileños la posibilidad de contemplar en plena acción a los mejores especialistas del esquí centro-europeo. Esperamos que el tiempo, un tanto revuelto y cambiante estos últimos días, preste su indispensable colaboración para que no se malogre esta gran demostración del deporte blanco, cuyos seguidores y practicantes aumentan, por días, en proporción impresionante.

Al compás de este crecimiento de la afición por la nieve y sus encantos deportivos, y gracias a la extraordinaria labor de la Escuela Española de Esquí, estamos abocados a un incremento de valores en formación que no tardarán en dejar sentir su influencia en los cuadros de especialistas. Los dos grandes premios, el de España y el de Madrid, son, pues, una gran fiesta deportiva, un gran espectáculo y también una lección. Sin olvidar que en este concurso participarán, junto a los esquiadores europeos, lo más granado del esquí español con sus olímpicos de Innsbruck y las mejores de nuestras promesas juveniles.

Sólo hemos de lamentar la forzada ausencia de la campeona olímpica francesa Marielle Goitschel, quien, por una inoportuna enfermedad, se ha visto obligada a faltar a la cita de Navacerrada.

Esta mañana, los equipos y sus delegados han asistido a la recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Madrid, finalizada la cual fueron trasladados al puerto de Navacerrada, donde, a las cinco de la tarde, se procedió a la ceremonia de inauguración del torneo.

Mañana, todo se dirá sobre la sábana del tubo de Riorrio...  
C. A. PALOMINO

**EQUIPOS PARTICIPANTES:**

**ARGENTINA.** — María Cristina Schaweizer y Jorge Eiras.  
**AUSTRIA.** — Edda Kainz, Siglinde Brauer, Michael Schwaiger, Rudi Sailer y Hubert Spiess (delegado técnico de la F. I. S.).  
**CHILE.** — Claudio Wernle.  
**FRANCIA.** — Pascale Judet, Florence Steurer, Michel Arpin, Georges Manduit, Pierre Stamos y René Sulpice (delegado entrenador).

**GRAN BRETAÑA.** — Wendy Farrington, Anna Asheshow y Robert Hampton.

**ITALIA.** — Bruno Alberti, Italo Pedroncelli, Enrico Senoner y Giorgio Malhkecht.

**SUIZA.** — Fernanda Bochatay, Françoise Gay, Beat Won Allmen, Edmond Bruggmann y Francis Cobaz (delegado).

**ESPAÑA (equipo A).** — Luis Sánchez, Juan Garriga, Martín Martínez, Jorge Rodríguez, Javier Massana, Luis Viu, Jorge Monjo, Francisco Prat y José Vilanova. Equipo B. — Marta Pascual, M a l e n Morales, Asumpta Serra, Elisenda Josa, Diana Durán, Antonio Campaña, Carlos Adsera y Aurelio García.  
**ALEMANIA.** — Sin clasificar.

## LA QUINIELA ACONSEJABLE

Levante-Sevilla ... 1  
Oviedo-Barcelona ... 1-X-2  
At. Bilbao-Zaragoza ... 1-X  
Elche-At. Madrid ... 1  
Córdoba-Pontevedra ... 1-X  
Español-Valencia ... 1  
Betis-Valladolid ... 1  
Orense-Alavés ... 1  
Celta-Europa ... 1  
Santander-Burgos ... 1  
Las Palmas-Tenerife ... 1-X-2  
San Fernando-Melilla ... 1  
Abarán-At. Ceuta ... X  
Onteniente-Málaga ... 1-X-2

**RESERVAS**

Osasuna-Constancia ... 1  
Granada-Hércules ... X

**COMENTARIO**

Otra vez la Liga de Primera y Segunda en el boleto de Apuestas Mutuas Deportivas, tras el paréntesis impuesto en la pasada semana por el partido internacional celebrado en Sevilla. A ver qué sucede y cómo está el clima.

**Levante-Sevilla.** — Los azulgranas necesitan los puntos, toda vez que su colocación en la tabla no es segura. Creemos que ganará el Levante.

**Oviedo-Barcelona.** — Guerra. Ya lo creo. Al Barcelona le conviene ganar en el Carlos Tartere para mantener el empate a puntos con el Madrid, y el Oviedo, por su trágica situación, los precisa también.

¿Qué ocurrirá...? Hay que bajar los tres signos.

**At. Bilbao-Zaragoza.** — El equipo vasco anda flojo de delantera, mientras el Zaragoza exhibirá nada menos que a tres internacionales, todos sobresalientes el miércoles pasado, en Sevilla. Hay que contar con el empate por fuerza y prudencia.

**Elche-At. Madrid.** — Ya, ya sabemos que jugar al signo uno es casi una audacia inadmisiblemente; pero, ¿qué quieren...? El que algo quiere, algo debe de exponer, ¿no les parece?

**Córdoba-Pontevedra.** — Bueno, pues una equis, además del uno. Otra «jabarada». Que nos equivocamos, pues mala suerte.

**Español-Valencia.** — Si el Español pierde este partido opta, virtualmente, a la promoción. Es lo que piensa todo el mundo y, sobre todo, el «mundo» de Barcelona. Por ello el quinielista se resiste a darle probabilidades al visitante y coloca en el casillero un palote vertical.

**Betis-Valladolid.** — A ver, el Betis, por múltiples razones, obvias exponer. Hay mucha diferencia entre estos dos equipos.

**SEGUNDA DIVISION**

En los partidos que se incluyen de Segunda uno, que hoy está un poco insensatillo quizá, le coloca una equis segura al Abarán-Atlético Ceuta y juega con los tres signos en los choques Las Palmas-Tenerife y Onteniente-Málaga. Que salga el sol de los acieros por donde guste.

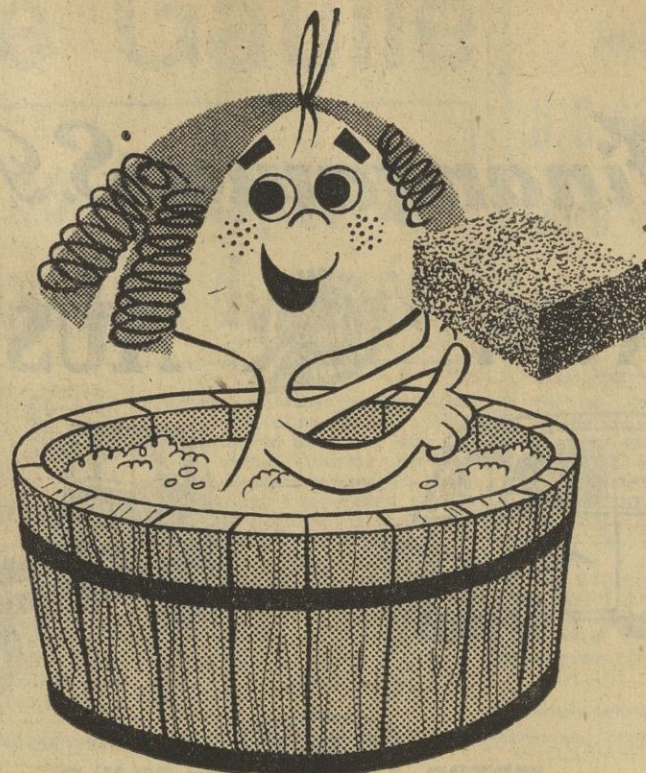
### Noticiero Breve

- Se celebró ayer, en Cáceres, el partido Cacereño-Badajoz, suspendido el pasado día 1 por expulsar el árbitro a dos jugadores del Badajoz y cuatro del Cacereño, cuando iban treinta y cinco minutos del primer tiempo y ganaba el equipo local por dos a uno. El resultado definitivo de este partido, que se ha celebrado con el mismo número de jugadores que había en el campo cuando fué suspendido, ha sido de empate a tres.
- El Elche espera recaudar en lo que le resta de temporada cinco millones de pesetas.
- El boxeador sueco Ingemar Johansson ha declarado estar dispuesto a enfrentarse a Cassius Clay.
- Se estudia en Alicante el posible e inmediato cambio de la denominación deportiva del Hércules C. F. Parece ser que el nombre que llevará en fecha próxima es el de Atlético de Alicante.

### TIENDAS

y locales muy comerciales, en calle de primer orden

VERLAS EN:  
NARVAEZ, 47



### HAGA DE SU BAÑO UN PLACER

Reter-baño es la única esponja de baño que no precisa jabón. Reter-baño produce instantáneamente su propio jabón, con gran riqueza de espuma.

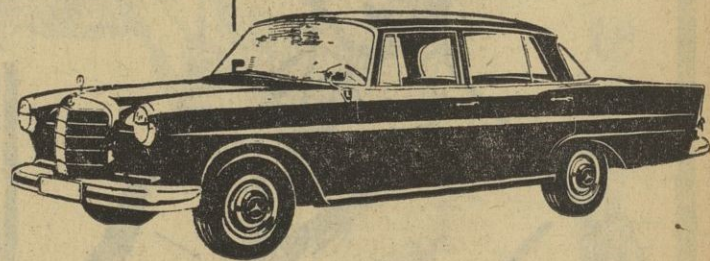
Reter-baño elimina la incómoda y resbaladiza pastilla de jabón, y deja la piel suave y tersa, deliciosamente perfumada

Exclusiva para España  
**CEBESA**  
Francisco Remiro, 32  
Teléfono 256 38 49-Madrid (2)

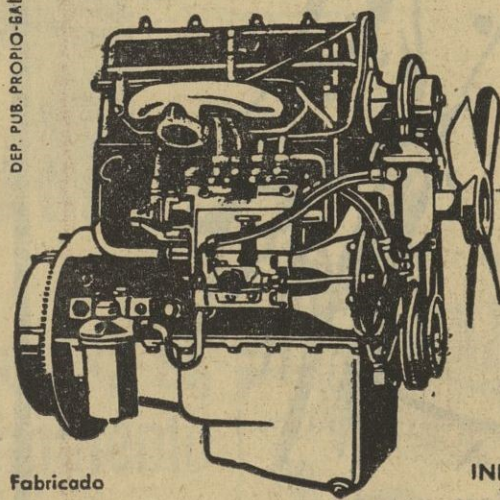
# reter

## EL TAXI ES NEGOCIO

Pero esto no depende sólo del conductor. Mientras espera en la Parada a los clientes, sin duda, usted pierde negocio. Pero para rodar en su busca ha de contar con un vehículo económico. Está demostrado que, "rodando", duplica su recaudación. Mercedes-Benz le ofrece un motor duro, silencioso, sin vibraciones y de bajo consumo, para instalar en su vehículo. Nuestra Marca es una garantía para su negocio.



DEP. PUB. PROPIO-EM



Fabricado bajo licencia por ENMASA



**MERCEDES-BENZ**  
...y siempre recambios legítimos y servicio mercedes-benz

OM 636	
Potencia	46 HP
Régimen máx	3.500 r. p. m.
N.º cilindros	4 línea
Peso	172 Kgs.
Consumo DIN	6,8 lts.

INFORMACION Y VENTAS

**idasa**

D. RAMON DE LA CRUZ, 105  
MADRID — TEL. 255 80 00

y su Red de Agentes en toda España

## DEPORTES

### CAZA PESCA

Artículos de regalo



Escuchen nuestras emisiones: los viernes, a las 3,15 de la tarde, por Radio Intercontinental, y los domingos, a las 10,30 de la noche, por Radio Madrid.

# Gascuña

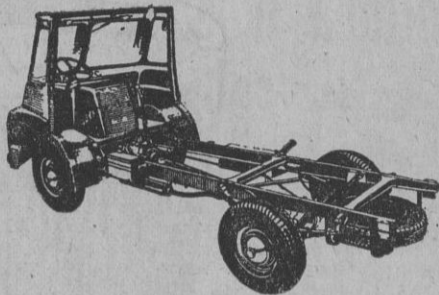
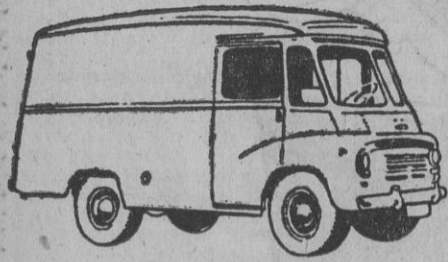
Caballero de Gracia, 14  
Teléfs 221 87 93 y 231 06 58  
MADRID

# Finanzauto, S.A.

SAVA



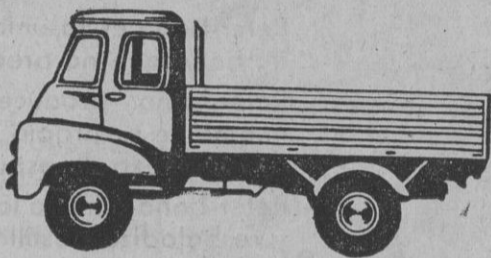
AUSTIN



MOTOR



de 56 H. P.



ENTREGAS INMEDIATAS  
Facilidades de pago hasta 36 meses  
CON INTERESES ESTRICTAMENTE BANCARIOS

Distribuidor en España

## Finanzauto, S.A.

Exposición, Base de Servicios y Repuestos:  
DOCTOR ESQUERDO, núms. 178 y 180



## MARISOL NO SE HA CONSIDERADO NUNCA UNA NIÑA PRODIGIO

★ Tampoco, una mujer: «Tengo una edad que no sé lo que es»

★ Su hombre ideal: «Moreno y con ojos verdes»

Pepi era una niña rubia, con los ojos del azul verdoso del mar de su tierra natal: Málaga. Vino a Madrid a bailar en la Feria del Campo y aquí le salió un contrato cinematográfico: había nacido Marisol, la más popular de las que podríamos llamar «actrices niñas» y, sobre todo, la primera. Se habló de sus juegos, sus canciones, sus primeras medias y ahora corrió el rumor, ya disipado, de un romance con Antonio, por el mero hecho de trabajar juntos en una película. Se habló, incluso, de un posible matrimonio entre los dos. Todo esto se decía de una niña que ha cumplido en el pasado febrero los dieciséis años. ¿Qué es Marisol?: ¿una niña prodigio?, ¿una mujer a la que se camufla de niña por intereses cinematográficos?, ¿una verdadera actriz?, ¿un bluff publicitario?, ¿tiene en realidad dieciséis años?

### • DE PRODIGIO, NADA

Marisol es una jovencita diminuta: menos de uno sesenta de estatura y bastante menos, también, de cuarenta y cinco kilos. Saluda tímidamente y esta timidez se acentúa al oírse llamar de usted. El trato de cortesía destinado a descubrir a la mujer no consigue más que hacer encogerse a la niña, que adopta una actitud que se suele denominar en las pequeñas ciudades de «modosita». Su única preocupación inicial es que no le hagan «preguntas raras». Luego resulta que las «raras» son las preguntas sobre Antonio, asunto que la tiene un poco cansada.

—¿Se considera una niña prodigio?  
—No; de niña prodigio, nada. Me considero una persona normal.  
—¿Se considera ya una mujer?  
—Ni niña ni mujer. Tengo una edad que no sé lo que es.  
—¿Se considera actriz?  
—Tampoco del todo. Me falta todo por aprender.  
—¿Piensa llegar a serlo?  
—No lo sé. Cuando pasen unos años es posible que conozca un novio de verdad y me case. Entonces me dedicaré a mi casa.

—¿Le gusta la casa?  
—Me encanta.  
—¿Hasta el punto de dejar el cine?  
—Me gustaría poder continuar haciéndolo. Si viese posibilidad, lo consultaría con mi marido. Pero siempre estaría él antes que nada.

### • CHICA ALEGRE

Las preguntas y las respuestas se suceden con rapidez. Marisol es viva de comprensión y de reflejos, aunque tranquila en sus respuestas. Si tiene una gran expresividad en su rostro, contradice su condición de mediterránea al no acompañar en absoluto sus palabras con movimientos de manos. Mantiene los brazos cruzados o a los lados del cuerpo, mientras cruza y descruza las piernas enfundadas en unos «leotardos» negros.  
—¿Cómo es para usted el hombre ideal?  
—Un chico moreno y con ojos verdes. Ha de ser bueno y alegre, aunque no farolero, como yo.

—¿Qué no le perdonaría?  
—Que se mordiese las uñas.  
—En el caso de llegar a ser una gran actriz, ¿le gustaría interpretar una tragedia griega?  
—No. Yo no sirvo para la tragedia, no se me da bien. Lo que me gusta es la comedia, a ser posible musical.  
—Pone lo musical por delante de su actuación?  
—No, primero actriz. Luego, cantar y bailar.  
—¿Le gustaría hacer teatro?  
—Mucho, aunque me gusta más el cine. Pero es una ilusión que tengo. Además, creo que los que hacen teatro tienen un gran mérito. Yo me olvidaría de todo.  
—¿Actúa usted pensando lo que hace y dice o se mete en el personaje sintiéndolo en su actuación?  
—Cuando me traen un guión me figuro que yo soy la protagonista y que me suceden las cosas que allí dice, emocionándome o alegrándome como la protagonista de la historia.

### • LOS AMIGOS

—¿Le molesta la popularidad? ¿Le quita ésta intimidad?  
—En absoluto. Tengo mi intimidad. Fuera de casa soy Marisol, pero en cuanto entro en ella soy Pepi.  
—Cuando se case ¿cómo le gustará que la llame su marido: Marisol o Pepi?  
—Creo que Pepi. Espero que a él también le guste.  
Marisol es ya Pepi en la conversación. Ha tomado confianza y hasta en un momento, echando los brazos para atrás, se estira con elegancia infantil. Es viva para toda pregunta, y aunque no tiene brillantes salidas, lo cierto es que nada la desconcierta. Tiene seguridad, pisa fuerte, lo fuerte que puede pisar una niña de dieciséis años que, abrumada de trabajo, tiene tiempo para sus películas y unos estudios

generales; pero no para conocer demasiado la vida. Su intuición, pues la posee, es la única arma que tiene en este aspecto a su favor.

—¿Sabe distinguir entre una adulación y un elogio sincero?

—No. Soy muy tonta para eso y no veo si es verdad o cumplido. Me figuro que todos son verdad y me pongo así más contenta.

—¿Y entre un adulador y un verdadero amigo?

—Un amigo es distinto. Se ve al poco tiempo quién lo es de verdad y quién no. Tengo muchas amigas, pero sólo una de verdad. Es algo muy difícil.

—¿Le gusta la soledad?

—No. No soy capaz de estar cinco minutos sola. Además, tengo miedo.

### • AFICIONES

—¿Cuál es, en su opinión, la mayor virtud y el mayor defecto de una mujer?

—La mayor virtud, el silencio, la prudencia. El mayor defecto, la hipocresía.

—¿Y en una actriz?

—No lo sé. No he visto casi actrices y no puedo ser además quien juzgue, al estar empezando. A muchas ni las he visto. Hay películas autorizadas para mayores de dieciocho años y yo sólo tengo dieciséis. De lo que he visto, Natalie Wood, en «West Side Story», es quizá lo mejor.

—¿Qué lee normalmente?

—Me gustan los libros de aventuras. También tengo un tomo, hace tiempo, para empezar a leer, de biografías de grandes personajes. Creo que es muy interesante.

—¿Qué música le gusta?

—El flamenco, el twist y el madison. Pero lo que más, el flamenco.

—¿El de verdad, o también el de «exportación»?

—Me gusta más el auténtico, pero a veces hay que hacer también flamenco para el que no entiende.

—¿Digame qué pregunta nunca le hicieron y le gustaría hacerse a sí misma?

—Marisol piensa un rato, por primera vez, y al fin dice:

—No sé, pero el que tiene que preguntarme ¿no es usted?

César DE NAVASCUES

(Foto Penny.)

## TODO PARA PAPA, QUE...

## ES UN HOMBRE MODERNO

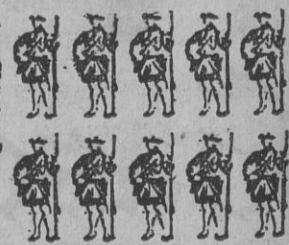
Corbatas, camisas, pañuelos, batines y una gran variedad en trajes de caballero, americanas de sport, en SHETLAND · MOHAIR y HARRIS · TWEED

# FLOWER

Av. José Antonio, 52 · Duque de Alba, 13  
· Postas, 2 y Mayor, 1 · Atocha, 57

## SUPERPANORAMA 70

### ALAIN DELON



## EL TULIPAN NEGRO

# El domingo partirá De Gaulle rumbo a América

## A pesar de la huelga de transportes franceses fijada para tres días después

PARIS, 13. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Narviñón, por telex.)—El general De Gaulle parte de París el día 15, rumbo a América, a bordo de un Boeing especialmente preparado para este viaje, y que tiene para madame De Gaulle un gabinete y otro para el Presidente, un despacho y las instalaciones necesarias para el séquito presidencial.

Imaginamos que el personal de Air France, especialmente seleccionado para el viaje, no seguirá las consignas sindicales, porque si las sigue, el general tendría su avión particular inmovilizado durante veinticuatro horas desde las cuatro de la tarde del 18 a las cuatro de la tarde del 19, horario de la huelga que paralizará gravemente los transportes franceses, porque ha sido decidida no sólo por el Sindicato de Personal Navegante de Aviación, sino por los ferrocarriles y los transportes urbanos.

### En la misma fecha, DEFERRE visitará U. S. A. Mientras el Presidente irrita a Wáshington, el alcalde de Marsella busca la amistad norteamericana

La huelga del 18 ha sido anunciada con cinco días de tiempo como exigen las actuales normas en vigor. Los ferroviarios acusan al Gobierno de incumplimiento de los acuerdos consecutivos a las últimas conversaciones entre responsables, y estiman, además, que sus jornales llevan un retraso de más de un 12 por 100 respecto al sector privado. Como en huelgas anteriores, se cree que el día 18 circularán bien las grandes líneas internacionales y con notable retraso las nacionales.

Para la misma fecha del día 18 anuncian también una huelga general los carteros y parte del personal de Correos y Comunicaciones, con lo cual habrá serias dificultades en la Prensa para la transmisión normal de las crónicas del viaje del Presidente a Méjico, lo que sin duda provocará un serio mal humor a De Gaulle. El movimiento de huelga será seguido por gran número de funcionarios y por el cuerpo de profesores.

A raíz de la pasada oleada de huelgas, el Gobierno había pedido al profesor Toutee un informe detenido de los problemas suscitados por las reivindicaciones sindicales y las soluciones. Su informe al Gobierno, ante la decepción general, se ha limitado a declarar que lo tendría en consideración.

El informe Toutee parece que ha provocado mucho más interés entre los responsables sindicales, que se han lanzado muy seriamente al estudio de un documento extremadamente especializado y que requiere una preparación seria; característica del sindicalismo moderno, en el que la buena voluntad y el entusiasmo político no son suficientes para sostener el diálogo en el plano técnico de los complicados problemas económico-sociales de hoy.

Otra actividad sindical hay que señalar en París: la de los sindicatos pertenecientes a los países del Mercado Común, que estudian en estos momentos la unificación de sus esfuerzos y cuyos responsables han hecho una declaración conjunta en favor de una ampliación del cuadro de la pequeña Europa.

Willy Brandt ha aprovechado su viaje a París para tener toda una serie de conversaciones con Gastón Deferre y celebrar en compañía del candidato a la Presidencia francesa una conferencia de Prensa, en la que las dos personalidades han expresado su decisión de mantener y estrechar la amistad franco-alemana, y han trazado un programa europeo que difiere claramente del degaullista.

Para ambos el objetivo es sobrepasar los límites del Mercado Común actual, y consideran que una estrecha colaboración de nuestro continente con los Estados Unidos es absolutamente necesaria.

Por las mismas fechas que De Gaulle visitará Méjico y

Las Antillas, Deferre tendrá en los Estados Unidos una larga serie de entrevistas con personalidades norteamericanas. Más o menos repetirá la mis-

ma rueda de responsables que Willy Brandt ha encontrado en su reciente viaje a los Estados Unidos. Como la política de Erhard respecto a los Estados

Unidos no se diferencia mucho de la preconizada por Willy Brand, es de imaginar que Deferre, decididamente partidario de la alianza con los Estados Unidos, encontrará un terreno de diálogo un tanto distinto que el del burgomaestre de Berlín. Llegará a Wáshington en amigo francés, en el mismo momento en que De Gaulle irrita a Wáshington desde Méjico, lo que marca un agudo sentido de la oportunidad en el alcalde de Marsella.

Acuerdo U. S. A.-Panamá para reanudar sus relaciones

WASHINGTON, 13.—Se ha llegado a un acuerdo entre los Gobiernos de Estados Unidos y Panamá, en base a una fórmula que prevé la reanudación de las relaciones diplomáticas y la apertura de discusiones y de negociaciones con el objeto de subsanar sus diferencias, según se ha sabido de fuente diplomática hispanoamericana. (Efe.)

### Fondo Monetario Europeo

## GIMENEZ TORRES TOMA POSESION DE SU CARGO

PARIS, 13. (De nuestra corresponsal, Pilar Narviñón, por telex.)—Se están celebrando en París, en el Chateau de la Muette, sede oficial de la P. M. C., T. O. M., las reuniones del Comité del Fondo Monetario Europeo, formado por ilustres personalidades financieras y considerado, por su extremado rigor, como una de las instituciones europeas de mayor prestigio.

En la sesión actual, los siete miembros que formaron hasta el mes de diciembre pasado este Comité Directivo del Fondo Monetario Europeo han dado oficialmente posesión de su cargo al miembro número ocho, el subdirector del Banco de España, don Francisco Giménez Torres, que había sido nombrado en diciembre.

Acompaña al señor Giménez Torres en su viaje a París el profesor Sardá, director del Gabinete de Estudios del Banco de España.



### MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» número 61, correspondiente al día 11 de marzo de 1964, página número 3231, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DEL REGADIO DE PEDROSA DEL PRINCIPAL (Burgos), cuyo presupuesto de ejecución asciende a pesetas 603.586,71.

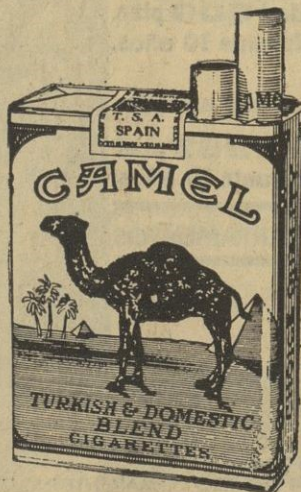
El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las oficinas centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle Concentración Parcelaria y Ordenación Rural de Alcalá, número 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Burgos (Miranda, número 5), durante los días hábiles y en horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 3 de abril de 1964, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las oficinas centrales, a las trece treinta horas del día 8 de abril de 1964.

Madrid, 11 de marzo de 1964.—El director. (Negible.)

PUEBLO



Gracias, si, ahora es el momento de fumar un CAMEL



¡Descubra con Camel la auténtica satisfacción de fumar! La frescura y suavidad de Camel proporcionan a Vd. mayor deleite. Camel le dará nuevo entusiasmo. Elaborado con la mezcla exclusiva de los más costosos tabacos. Con Camel Vd. disfruta de la auténtica satisfacción de fumar. ¡Fume Camel desde ahora!

frescos y recién importados de los EE. UU.

RUESCAS - McCANN ERICKSON, S.A.

## FUNDICION PEGASO

Fundición moderna mecanizada de reciente instalación, sita en MADRID, necesita:

SEIS OPERARIOS cualificados expertos en trabajo mecanizado con posibilidad de promoción en caso de reunir condiciones.

DOS ENCARGADOS para línea de máquinas de moldeo.

DOS ENCARGADOS para planta fusora (por cubilotes de viento caliente).

DOS ENCARGADOS para sección de machos.

UN JEFE DE TALLER de fundición.

Escribir, con referencias, al

Apartado 20.064

MADRID

(784.)

## LA SIENTEN SUS HOMBRES DE NEGOCIOS

### Miran con deseo los 4.500 millones de dólares que Europa engrosó en sus ventas tras el telón de acero

**N**UEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío, por telex.)—En vísperas de iniciarse ayer en Washington una serie de audiencias del Comité de Relaciones Exteriores del Senado sobre comercio Este-Oeste son citadas en la Prensa algunas de las organizaciones comerciales más importantes del país (Cámara de Comercio de los Estados Unidos, Asociación Internacional de Ejecutivos, Sociedad de las Industrias Plásticas, etc.), algunos de los más prominentes bancos (Chase Manhattan Bank, Sterling National Bank) y algunos de los más conocidos banqueros y hombres de negocios de los Estados Unidos (David Rockefeller, por ejemplo), favoreciendo el levantamiento de las restricciones en el comercio con el bloque comunista, referente a bienes sin valor estratégico. Quienes abogan por esta li-

beralización del comercio mencionan a Rusia y a los países comunistas de la Europa del Este, pero no a Cuba, ni China roja, ni Vietnam del Norte, por precaución. Ya es sabido que lo que toca a Cuba está planteado en un terreno emocional, muy combustible, no en términos estrictamente comerciales. Sin embargo, se cita a David Rockefeller, presidente del Chase Manhattan Bank, proponiendo que se negocie la apertura de relaciones comerciales con la China roja. Este banco abrió recientemente una sucursal en Hong-Kong. La cuestión del comercio Este-Oeste es invariablemente suscitada en cada conferencia de Prensa de los miembros de la Administración. En las últimas que celebraron respectivamente L. B. J. y Dean Rusk, ambos desdénaron el volumen que podría alcanzar el comercio entre los Estados Unidos y

Rusia, alegando que hay pocas cosas que ésta pudiera ofrecer al mercado norteamericano. Los hombres de negocios no parecen compartir esta desdenosa

actitud con un ojo puesto en los 125 millones de dólares a que subieron las ventas de los Estados Unidos en el bloque soviético en 1962, y que evidentemente no son muy excitantes, pero con el otro ojo puesto en los cuatro mil quinientos millones de dólares que engrosó Europa de sus ventas al otro lado del telón de acero en el mismo año, y ésta sí que es una cifra llena de tentaciones. El secretario de comercio,

Hodges, ha comentado esta tendencia a comerciar con el Este, diciendo que se trata de un resultado natural del cambiante clima político del mundo.

Mientras, en Londres, W. W. Rostow, jefe de Planificación Política del Departamento de Estado, reunió a un grupo de hombres de negocios, ingleses, para exorcizarlos contra las tentaciones de comerciar con Cuba.

## GINEBRA

### U. S. A. PROPONE: NO FABRICAR MAS PROYECTILES NUCLEARES

GINEBRA, 13.—Los Estados Unidos han pedido a la U. R. S. S. que «hagan frente a los hechos» a los que el mun-

do se encamina y acepten poner fin a la producción de proyectiles nucleares cuando todavía hay tiempo para ello.

El representante norteamericano en la conferencia del desarme, Adrian S. Fisher, manifestó que la propuesta norteamericana para congelar la producción de proyectiles supondrá la detención y control de la carrera de armamentos y rechazó la objeción soviética según la cual esta medida no supondrá realmente un desarme auténtico.

«Si la propuesta es adoptada —dijo—, significará que dentro de cinco, diez o veinticinco años existirán muchas menos armas atómicas en la Tierra de las que habría en caso contrario.» (Efe.)

#### OPINION RUSA

«Si se llevara a cabo la congelación de los vehículos portadores de armas atómicas propuesta por los Estados Unidos, Norteamérica conservaría en toda su integridad su poderío de destrucción», ha declarado el delegado soviético Semyon Zarapkin en el discurso pronunciado en la conferencia del desarme.

Comentando estas palabras, un portavoz norteamericano ha señalado que «no creía que estas palabras signifiquen un rechazamiento absoluto de las propuestas estadounidenses».

Zarapkin ha calificado también de «acción militar unilateral por parte de Norteamérica» el vuelo sobre territorio de Alemania oriental de un

avión de los Estados Unidos derribado el pasado martes. «Es sorprendente —ha precisado el delegado soviético— que siempre se trate de aviones norteamericanos y nunca de aviones franceses, italianos o alemanes.» (Efe.)

#### «POLARIS»

LONDRES, 13.—Los Estados Unidos han dado «la seguridad explícita» a la Gran Bretaña de que nada en las propuestas actualmente estudiadas con vistas a la «congelación» del número y tipos de armas atómicas les apartarán de cumplir sus obligaciones en relación con el suministro de cohetes «Polaris», de acuerdo con lo aprobado en Nassau, ha indicado sir Alec Douglas-Home, primer ministro, en respuesta a una interpelación escrita de Denis Healey, ministro de Defensa del gabinete fantasma laborista. (Efe.)

## PRECISAMOS

Torneros, ajustadores, verificadores, mandrinadores, herramientistas, fresadores

de primera y segunda. Buena remuneración, incentivos. CRONOS, 57 (zona industrial Canillejas).—MADRID.

(L.070.)

## Sombreros casi regalados

Finalizada la temporada de invierno, sombrería PADILLA CRESPO, Montería, 25 (Pasaje Nuevo), cierra del 31 de marzo al primero de octubre. Liquidamos los géneros sobrantes. Buena ocasión para comprar un elegante sombrero. San José y Semana Santa requieren ir bien vestido. Recorte este anuncio y, al pagar el sombrero, dé 10 duros menos de su importe. Además se le regalará un décimo de lotería de 25 pesetas; esto sólo valdrá hasta el 24 del corriente (diner y décimo), y los diez duros, hasta el día 31.



**TIENDAS**

PROPIETARIO: JOSE BANUS



Ampliación del Barrio de la Concepción

BARRIO DEL PILAR

BARRIO DE VILLAAMIL

Ampliación del Barrio de la Concepción

TIENDAS: desembolso inicial **77.000** y **52.000** ptas. Mensualidad **1.200** ptas. durante 10 años.

Barrio del Pilar

TIENDAS: desembolso desde **46.000** y **31.000** ptas. Mensualidad **800** ptas. durante 10 años.

Barrio de Villaamil

TIENDAS: **55.000** ptas. de entrada única + **36.000** ptas. Mensualidad **967** ptas. durante 10 años.

PISOS con grandes FACILIDADES • APARTAMENTOS

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquina, 4-2.º izda. de 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DE VILLAAMIL: final de la calle Villaamil (entrada junto al número 36 de la calle Francos Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

SE VENDE EL COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (capaz para 800 alumnos)



**27**  
PULGADAS

**SYLVANIA**  
International

presenta el UNICO televisor con pantalla GIGANTE de 27 pulgadas

\*\*\*\*\* DISTRIBUIDOR \*\*\*\*\*

**J. GONZALEZ SERRANO**

FUENCARRAL, 132  
Teléfono 224 83 38

CUEVAS PUBLICIDAD

# "Estoy maravillado de cómo EL CAUDILLO conoce los problemas de mi país" (Dijo Ahmed Aloui)

- ★ El hispanismo y el arabismo son bases fundamentales de la civilización occidental
- ★ Muy pronto no habrá visados entre los dos países
- ★ Después de los tres acuerdos firmados están en estudio, para ser suscritos próximamente, otros dos sobre Bellas Artes y Artesanía



El ministro de Información, Turismo, Bellas Artes y Artesanía del Reino de Marruecos, Ahmed Aloui, ha recibido a los informadores de la Prensa, radio y televisión española inmediatamente después de haber procedido a la firma, en el Ministerio de Información y Turismo, de tres acuerdos sobre materias de información, radio, televisión y turismo. Esta reunión se celebró en los salones de la Asociación de la Prensa, de Madrid. Con la ilustre personalidad marroquí asistieron el ministro español señor Fraga Iribarne, el presidente de la Asociación de la Prensa madrileña, don Pedro Gómez Aparicio; el embajador de Marruecos en España, Ahmed Laraki; el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez; los subdirectores de Prensa, señores Molina Plata y Camacho; el director de la Escuela Oficial de Periodismo, don Juan Beneyto, y las personalidades del séquito del ministro marroquí.

Comenzó el acto con unas palabras de don Pedro Gómez Aparicio, dando la bienvenida al ministro marroquí a la casa de los periodistas madrileños.

### HISPANISMO Y ARABISMO

Comenzó el ministro marroquí haciendo un gran elogio de España y de la función que corresponde a la Prensa. El recuerdo siempre una frase de Mohamed V, que dice: «La información es sagrada y el comentario libre.» Se felicita de la firma de los convenios y agradece a su colega, don Manuel Fraga, la invitación que le hizo para venir a España. Señala que, al lado de tantos convenios militares y políticos como son frecuentes en el mundo, éstos podrían parecer a alguien de segunda importancia. El no lo cree así. Dice que el hispanismo y el arabismo constituyen base de la civilización occidental. Después recuerda con especial agrado la audiencia que le fué concedida por el Jefe del Estado español. «Estoy maravillado —dijo— de la profundidad y conocimiento que el Caudillo tiene sobre los problemas de mi país.» Prosiguió el ministro marroquí congratulándose de que entre los acuerdos logrados esté el deseo de dar las mayores facilidades para la mutua comprensión entre España y Marruecos, hasta el punto de que ya se fija la próxima supresión de visados entre los dos países. Para corroborar este espíritu de enlace tengo que recoger —añadió— que el Rey ha enviado también a España, en esta delegación, al señor Vargas, técnico en cuestiones de promoción social, que trae la misión de celebrar contactos de tipo económico, financiero, de asesoramiento, etc., a fin de crear una sociedad que estudie el enlace directo entre España y Marrue-

cos por la vía de Tánger. S. M. el Rey de Marruecos y el Jefe del Estado español han aceptado el alto patronazgo de la empresa.

Después de estas palabras iniciales, el ministro marroquí se brindó a responder a las preguntas de los periodistas. Tanto en el coloquio que siguió como para dar la versión castellana de las frases iniciales de Ahmed Aloui, el ministro español señor Fraga Iribarne tuvo la gentileza para los informadores de actuar como intérprete de su colega marroquí.

### COLOQUIO

Un informador preguntó: —En el resumen de los acuerdos que nos ha sido facilitado se dice que el Gobierno español facilitará ayuda técnica y especializada y el marroquí apoyo a los españoles que quieran trabajar en el país. Tengo entendido que en el propio Ministerio del señor Aloui hay algunos técnicos españoles, ¿quiere dar su opinión sobre ellos?

—El mejor testimonio que puedo dar sobre ese extremo —respondió el ministro marroquí— es que uno de esos técnicos españoles forma parte de la delegación del Reino de Marruecos en esta visita.

Preguntó otro informador si creía factible el sueño, tanto tiempo acariciado, del túnel bajo el estrecho de Gibraltar. A ello respondió el ministro que, en todo caso, hay que contar con esa fuerza del destino histórico que haría posible lograrlo un día. Es tema, agregó, del que se ha hablado mucho. Como ocurrió con el canal de la Mancha. Y aquí no estorba la publicidad, airear un tema tan importante para los dos pueblos. A este propósito, agregó Ahmed Aloui que le había admirado también cómo el Caudillo, refiriéndose a este tema, le había hablado muy documentadamente de las soluciones que en distintas ocasiones fueron barajadas.

—De los tres acuerdos firmados, entendemos que el más urgente y que puede producir más inmediatos frutos es el segundo, referente al turismo. En el primero, sin embargo, se habla de la información, la radio, la televisión, el cine y el teatro, dándose ya premisas de arranque en todas ellas, pero que en el teatro son menos concretas. ¿Puede decirnos algo sobre la posibilidad de conocer aquí el teatro marroquí y si éste existe allí con interés suficiente para este intercambio?

A esta pregunta contestó el ministro:

—Sin duda alguna, el teatro en mi país no alcanzó la altura que la poesía, el cuento, la artesanía y otras manifestaciones literarias, culturales y estéticas; pero debo decirles que

ahora se está trabajando con mucha intensidad en el aspecto del ballet, se forman conjuntos y grupos artísticos aleccionados por profesores españoles y marroquíes. Es un aspecto que tiene interés indudable. Añadiré que, aparte de los tres acuerdos firmados, están en estudio, tanto en la Dirección de Bellas Artes como en la Delegación de Sindicatos, otros sobre bellas artes y artesanía.

Finalmente, el ministro marroquí respondió a una serie de preguntas sobre radio, promoción hotelera, colaboración turística, etc., de evidente interés.

## Conferencia de Herrero Tejedor en Toledo

Versó sobre el tema «La vida política local»

TOLEDO.—El vicesecretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, ha presidido una sesión plenaria del Consejo Provincial del Movimiento, y posteriormente, en la Casa Sindical, pronunció una conferencia sobre el tema «La vida política local».

Fue presentado por el gobernador civil, señor Colomer. El señor Herrero Tejedor se manifestó contrario al criterio sustentado por el Banco Mundial en su informe económico sobre España cuando aconseja que se intensifique la industrialización de las zonas ya industriales, aumentando así el desequilibrio existente entre las grandes capitales españolas y el resto del país.

Dió la razón a don Antonio Maura cuando aquel político dijo que en la vida local están las posibilidades de la regeneración de España.

Añadió que hay que adjeti-

var la política, situándola sobre principios inmutables y básicos, no sobre los vaivenes de las opiniones y de los partidos políticos, y que hay que humanizarla cada día más.

El señor Herrero Tejedor fué obsequiado por la Falange toledana con una reproducción de la espada de Hernán Cortés. (Cifra.)

**ALHAJAS**  
ALEGRE  
compra de alhajas  
papeletas del monte  
**ESPOZ Y MINA, 3**  
ENTRESUELO

### Llega a Madrid el nuevo embajador de Perú

El general de División don Nicolás E. Lindley López, ex presidente de la Junta de Gobierno del Perú, llegó, procedente de Lima, para asumir su nuevo cargo como embajador extraordinario y plenipotenciario de su país ante el Gobierno español.

El general Lindley rigió los destinos del Perú hasta el 28 de julio de 1963, en que entregó el mando supremo al Presidente Belaunde Terry. Ha sido anteriormente huésped de España. En septiembre de 1963, a invitación del ministro del Ejército, realizó una visita oficial a Madrid y otras ciudades españolas.

Regresa ahora el general Lindley para asumir la jefatura de la misión diplomática peruana en Madrid.

## IMPRESORES

Ocasión única. Vendemos Albert automática 56 x 76, año 1954. Montándola en taller del comprador, cambiando todas las piezas fundamentales por otras de origen. UNA MAQUINA NUEVA a mitad de precio.

Teléfono 239 17 53

YO COMPRO CALIDAD Y... ¡salgo ganando!

Confie en SANDERS

rendimiento seguro con piensos compuestos

**SANDERS**

# Los productores agrícolas venderán directamente patatas al vecindario madrileño

Durante la sesión celebrada por la Comisión Municipal de Gobierno se informó de que, conjuntamente, las Delegaciones de Tráfico, Seguridad y Orden Vial y de Salubridad y Abastos, por lo que afecta a ambas competencias (ocupación de la vía pública y régimen de mercados, respectivamente), habían autorizado a la entidad C. O. E. S. (agrupación de cooperativas de productores agrícolas) para que a partir del próximo día 18 se efectúe la venta directa de patatas al vecindario madrileño.

Esta autorización se somete a las precisiones siguientes: la licencia se otorga para los días comprendidos entre las fechas del 18 al 31 de marzo, con plazo prorrogable hasta el día 18 de abril, que es el tiempo solicitado y que se concederá a la vista de los resultados obtenidos en aquellos primeros días. La venta se efectuará desde camiones, por fracciones de cinco kilogramos de patata de primera clase, que será presentada en mallas de plástico al precio de nueve pesetas (es decir, 1,80 pesetas kilogramo).

El Ayuntamiento ha señalado los situados en que se podrá verificar esta venta, y que, en términos generales, corresponderán a zonas de población periférica. También algunos situados se localizarán en zonas más céntricas (explanada de la plaza de Toros, plaza de Castilla, plaza de Luca de Tena, Puerta de Toledo y final de la avenida de Reina Victoria).

Esta venta sólo podrá efectuarse en el horario autorizado legalmente para el comercio que habitualmente expenden dicho artículo y no se podrá realizar a una distancia menor de 200 metros de mercados y establecimiento del ramo. Con estas precisiones se trata de compatibilizar una aspiración de los productores y del vecindario con el orden de la vía pública.

Esta operación de venta directa del productor al consumidor está aconsejada por las especiales circunstancias que se derivan de la cosecha de patata y, por otra parte, prevista en el artículo octavo del Reglamento de Mercados.

## LAS PALMAS:

### Navarro Rubio inaugura el nuevo edificio de Hacienda

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.**—Llegó ayer tarde el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio. En el aeropuerto fué recibido por las primeras autoridades.

Hoy el ministro visitó el puerto y la administración de los puertos francos. Por la tarde inauguró el nuevo edificio de la Delegación de Hacienda.

Por la noche es esperado en Las Palmas el ministro de Trabajo, que el sábado, en unión del ministro de Hacienda, recorrerá varias ciudades y pueblos del interior de Gran Canaria.

El ministro de Trabajo inaugurará el sábado la nueva Residencia del Seguro de Enfermedad, y el domingo, la Casa del Marino, construida por el Instituto Social de la Marina. (Cifra.)

## LA ORDENACION ALGODONERA HA PRODUCIDO SORPRESA Y DESALIENTO EN LOS CULTIVADORES DE ESTA FIBRA

### NOTA DEL GRUPO SINDICAL NACIONAL DEL ALGODON

El Grupo Nacional del Algodón, de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, nos remite la siguiente nota con ruego de publicación:

«El Grupo Nacional del Algodón, encuadrado en la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, consciente de la gran importancia de los intereses económicos y sociales que defiende, y de la responsabilidad que por representación tiene encomendada, ha sostenido desde su constitución, y en especial a lo largo de estos tres últimos meses, las bases de una Ordenación Algodonera que satisficiera al agricultor, sin menoscabo de los intereses de los demás sectores algodoneeros del país.

Lo ponderado de su actuación se justifica en el hecho de no haberse apartado ni un ápice de la vía sindical, legal y representativa, conteniendo las protestas y encauzando las razones de quienes propugnaban otras formas de demostrar su descontento.

La serena objetividad de sus peticiones ha conseguido que hayan sido admitidas, incluso por otros sectores textiles de intereses, al parecer, antagó-

nicos; lo demuestra el hecho del escrito aprobado por aclamación por agricultores, desmotadores, industriales y comerciantes, en el seno del Sindicato Nacional Textil, que elevaron con fecha 13 de febrero próximo pasado al ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, escrito en el que se ofrecían al Gobierno de la nación soluciones al problema algodoneero.

Este Grupo Nacional Sindical Algodonero quiere hacer constar, asimismo, que por el Ministerio de Agricultura, y a raíz del escrito antes citado, se pidió un informe y un diálogo con sus representantes sindicales, que se celebró el día 28 de febrero último, en-

contrándose después el Grupo con la sorpresa de que, como se afirma en la orden ministerial aparecida en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 3 de marzo de 1964, la Ordenación Algodonera había sido aprobada con antelación al 21 de febrero próximo pasado.

Sorprende a la representación electiva del Grupo, invitada a discutir con la Administración, una ordenación que había sido aprobada con siete días de anterioridad.

Es deber de este Grupo señalar que una actitud como ésta puede traer como consecuencia el desengaño por parte de los representados y el desaliento de sus representantes.»

## LOS PROBLEMAS DEL ALGODON, EXPUESTOS AL SEÑOR SOLIS

Una comisión de medio centenar de cultivadores de algodón de distintas provincias

españolas, encuadrados en el Grupo Nacional correspondiente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, ha visitado, en su despacho de la sede central de la Organización Sindical, al ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. Iban presididos por el presidente de dicha Hermandad, don Tomás Allende y García-Baxter; el del Sindicato Nacional Textil, don Rodrigo Vivar Téllez, y el del mencionado Grupo, don Fermín Bohórquez.

Acompañaban al ministro el secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata, y el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Rodolfo Argamente-ria.

Los comisionados expusieron al señor Solís el descontento y malestar que ha provocado en los cultivadores algodoneeros la ordenación de la campaña de esta fibra para 1964, dictada en los pasados días por el Ministerio de Agricultura, dándole cuenta, asimismo, de las posibles soluciones que podrían arbitrarse para salir al paso de la preocupación que hoy late en los medios campesinos interesados.

El ministro y delegado nacional de Sindicatos se interesó vivamente por los problemas que le fueron expuestos, y aconsejó a sus visitantes que acudieran, con soluciones concretas y razonadas, al vicepresidente del Gobierno y a los ministros de Agricultura, Industria, Comercio, Hacienda y subsecretario de la Presidencia, interesados en el problema, en la seguridad de que sus peticiones, en lo que tienen de justas y el promete apoyar, encontrarán eco y comprensión adecuadas.

### EN MADRID

## CAMBIO PISO DE LUJO

avenida Generalísimo, primera línea,

por FINCA o CHALET

primera línea, en las

## PLAYAS DE LEVANTE

Diferencias de precios, a tratar.

Propuestas: Apartado de Correos 14.767.—MADRID.

### Importante empresa internacional

necesita secretario dirección y promoción ventas, reuniendo los siguientes requisitos:

- Edad: Alrededor 30 años.
- Título: Profesor Mercantil, economista o sólidos conocimientos contabilidad.
- Perfecto conocimiento del idioma inglés.
- Trabajo: Experiencia en organización de empresas y en sistemas mecánicos. Buen sueldo y porvenir. Dirigirse, sólo por carta, a:

N O R

San Bernardo, 17

Madrid (8)

Reserva colocados. Se devolverán cartas no aceptadas. (2.023.)

# ¡AGRICULTOR!

## gane más dinero con el mismo trabajo

Usted, que conoce su tierra y lo mejor para ella, siembre Patata Seleccionada de Siembra.

Le proporcionará con el mismo trabajo un mayor rendimiento, un mejor mercado y por tanto mayores beneficios.

## COMPRE PATATA SELECCIONADA DE SIEMBRA

es la única patata precintada



Con etiqueta, certificado y precinto de garantía del Ministerio de Agricultura



# U. S. A. espera que RUSIA le entregue sin "demora" a los tres pilotos («No tiene excusa el hecho de haber derribado el avión»)

WASHINGTON, 13.—El Gobierno de los Estados Unidos ha hecho saber al de la U. R. S. S. que espera de las autoridades soviéticas que devuelvan, «sin demora», a los tres aviadores militares, cuyo avión de reconocimiento fué abatido por los rusos sobre la Alemania oriental y que están prisioneros en poder —según parece— del Ejército rojo.

Esta demanda le ha sido formulada al embajador de la U. R. S. S. en Washington, Anatoly F. Dobrynin, por el director de Asuntos Soviéticos del Departamento de Estado, Llewellyn E. Thompson.

En la cancillería se ha dicho también al respecto que Thompson negó categóricamente ante el jefe de la misión diplomática rusa las acusaciones soviéticas, según las cuales el avión derribado, un aeroplano a reacción RB-66, de reconocimiento y bombardeo, llevaba a cabo una misión militar de espionaje.

Dobrynin, al hablar con los periodistas, a su salida de la entrevista con Thompson en el Departamento de Estado, sostuvo decir si su Gobierno devolverá los aviadores al mando norteamericano.

«No tengo conocimiento alguno del asunto», manifestó el embajador ruso.

Dobrynin estuvo reunido con Thompson durante unos diez minutos.

Cuando Dobrynin entró en el edificio de la cancillería manifestó a los redactores y fotógrafos de la Prensa que él iba a tratar con Thompson de un asunto que calificó de «rutinario», sin revelar su naturaleza.

Ha trascendido que, sin embargo, Dobrynin había solicitado audiencia para abordar la cuestión del incidente de la aeronave militar, y que, por otra parte, casi al mismo tiempo, el Departamento de Estado llamó a la Embajada soviética, emplazando a Dobrynin para tratar de la materia.

A su vez, el oficial de Prensa del Departamento de Estado Richard I. Phillips declaró a los informadores que la Administración de los Estados Unidos no sabe aún, con seguridad, si los tres aviadores de la dotación del RB-66 están vivos.

Anteriormente la cancillería había reiterado categóricamente que el reactor no realizaba, en modo alguno, una labor de espionaje, y añadió que «no tiene excusa» el hecho de que los rusos lo abatieran. (Efe.)

## ● PROHIBIDO APROXIMARSE AL LUGAR DEL SUCESO

BONN, 13.—Las tropas sovié-

licas han impedido a los grupos de investigación norteamericanos aproximarse a los restos del avión de las fuerzas aéreas norteamericanas RB-66, derribado en la Alemania oriental el martes, han indicado fuentes diplomáticas.

Un portavoz de la Embajada norteamericana en Bonn dijo: «Tenemos noticia de que hasta ahora no se ha permitido por los rusos que las partidas norteamericanas se acercasen al lugar donde el avión se estrelló, ni tampoco las autoridades soviéticas nos han proporcionado información alguna acerca del paradero y el estado de la tripulación.» (Efe.)

## ● SIN RESPUESTA SOVIÉTICA

HEIDELBERG (Alemania), 13. — Grupos de oficiales del Ejército norteamericano investigan sobre la suerte que hayan corrido los tres aviadores militares estadounidenses que cayeron en poder de los rusos, a quienes se ha pedido que los «devuelvan tan pronto como sea posible».

Los grupos de oficiales de la misión militar de enlace de los Estados Unidos, destacada en Postdam, en la Alemania oriental, en las cercanías de Berlín, pretenden también que les sean devueltos los restos del avión de reconocimiento a reacción RB-66, que fué abatido por los soviets cuando se aventuró, por error, por el espacio aéreo de la República Democrática Alemana, durante un vuelo de entrenamiento, el pasado martes.

En carta dirigida al general en jefe del Ejército rojo en Alemania, I. L. Yakubovsky, cuyo texto ha sido hecho público, el comandante en jefe del Ejército de los Estados Unidos en Europa, general Paul L. Freeman, solicita del militar soviético que «se procure que los tres miembros de la dotación del avión derribado sean devueltos tan pronto como sea posible a las autoridades norteamericanas».

Hasta ahora no se ha producido la respuesta de los mandos castrenses soviéticos. Los soviets guardan silencio en cuanto al destino de los tres aviadores militares, a cuyo aparato han acusado los rusos de realizar una labor de espionaje, especie que los Estados Unidos han denegado categóricamente.

De fuentes norteamericanas ha trascendido que hasta el presente los oficiales estadounidenses han tenido poco éxito en sus gestiones. Soldados soviéticos tienen cercado el lugar en que cayó el aeroplano RB-66, después de haber sido interceptado —con arreglo a la

versión rusa del incidente— por dos aeronaves de caza de la Fuerza Aérea de la U. R. S. S.

Por otra parte, el alcalde de la ciudad de Stendal ha manifestado a los periodistas, en conversación telefónica que los tres aviadores norteamericanos estaban «vivos» y que habían sido llevados de aquellos lugares, probablemente por los rusos.

Posteriormente ha llegado a saberse que altos jefes de la Fuerza Aérea de los Estados

Unidos en Heidelberg —sede del Estado Mayor norteamericano en Alemania occidental— han recibido confirmación de este extremo. Se ha informado, asimismo, que uno de los tres aviadores ha sufrido «heridas de pronóstico leve», al descender a tierra en paracaídas.

A su vez, los observadores militares creen que los soviets tratan de conservar prisioneros a los tres aviadores por algún tiempo para interrogarlos ampliamente. (Efe.)

# ENTIDADES ESPAÑOLAS PIDEN LA SUPRESION DE VISADOS

TANGER, 13. — Con motivo de la actual visita a España del ministro marroquí de Información y Turismo, Muly Ahmed Alauí, han sido muchas las entidades españolas de Marruecos que se han dirigido al diario «España», de Tánger, para que se haga eco de una aspiración general: la supresión de visados entre los dos países vecinos.

El periódico tangerino publica, a este respecto, un comentario donde subraya que tal medida podría enmarcarse en los acuerdos de colaboración entre España y Marruecos dentro de ese clima de cordialidad y amistad profundas, del que tan fructíferos resultados se esperan. Recuerda el

periódico las amables palabras que el señor Alauí tuvo para la colectividad española en el reciente discurso en Madrid, en el que destacó la conducta irreproachable de los españoles de Marruecos. Más adelante, el diario «España» dice que, tras la serie de visitas de ministros españoles a Marruecos y la actual del titular de Información y Turismo marroquí a España, parece lógico esperar que la supresión de visados sea una cosa próxima, puesto que «la medida sería bien acogida por todo el mundo—concluye—, ya que se evitarían las molestias consecuentes a la petición de visados y esperas normales, que no dejan de ser engorrosas». (Efe.)



Congelados N. I. S. A. ofrece

## PESCADO CONGELADO

a precios especialmente ventajosos durante estas fechas.

En interés de AUTOSERVICIOS, SUPERMERCADOS, MANTEQUERIAS, HOTELES, RESTAURANTES, COLEGIOS, ECONOMATOS, REGIMENTOS, HOSPITALES, PARTICULARES Y CLIENTES EN GENERAL



¡Más de 30 especies diferentes en pescado congelado!

CONSULTENOS: para información llame a los tels. 2 27 97 34 y 2 28 35 90

La mejor calidad, los mejores precios. Son productos garantizados por NAVES INDUSTRIALES, S. A., Bronce, 5 (Zona industrial de Legazpi - Madrid)

MAS FRESCO QUE EL FRESCO

“NAVES INDUSTRIALES” es una organización al servicio de un nuevo concepto y una nueva política de abastecimiento público. Esta oferta especial es la “primera Oferta Especial al Público” de N. I. S. A.

## PLAZA TOROS DE VALENCIA

Empresa MIRANDA DAVALOS-JIMENEZ BLANCO FAMOSAS CORRIDAS FALLERAS

CUATRO GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS Y DOS MAGNIFICAS NOVILLADAS DE ABONO

Domingo 15 6 novillos de don Arturo Pérez López de Tejada, de Sevilla, para GABRIEL DE LA HABA (ZURITO) MIGUEL OROPESA ANTONIO SANCHEZ FUENTES	Lunes 16 6 toros del excelentísimo señor conde de la Corte, para MIGUEL BAEZ (LITRI) PEDRO MARTINEZ (PEDRES) CURRO GIRON
Martes 17 6 toros de don Antonio Pérez Angoso para CURRO GIRON EL VITI EL CORDOBES	Miércoles 18 6 toros de Barcial, para MIGUEL BAEZ (LITRI) EL VITI MANOLO HERRERO (que tomará la alternativa)
Jueves 19 6 toros del excelentísimo señor duque de Pinhermoso, para PEDRES ARMANDO CONDE EL CORDOBES	Domingo 22 6 novillos de don Antonio Marín Marcos, de Madrid, para MANUEL AMADOR JOSE MARIA MEMBRIVES JOAQUIN CAMINO

Las corridas de los días 15, 16, 17, 19 y 22 empezarán a las cuatro y media de la tarde, y la del 18, a las cuatro

PARA MAS DETALLES, VEASE PROGRAMA DE MANO

CONSIGA MAS PRENDAS

## MENGUADAS

con la tricotosa WAZ-63 a motor Tricotosas WAZ para menguados; transferencia automática de mallas Motorización electrotrohidráulica para tricotosas manuales de menguar. FACILIDADES DE PAGO

Casa central: Industrias Mecánicas ZORI Saturnino Calleja, 20  
Teléfono 245 94 43  
Delegación en Barcelona: Córcega, 654

PUEBLO

# ES ABSUELTO UN ACUSADO DE USURA ENCUBIERTA

## Los préstamos ascendían a dos millones de pesetas

Don Claudino, industrial de nuestra ciudad, fué procesado y acusado por el fiscal del delito de usura encubierta.

Don Claudino fué solicitado por don Luis para que le otorgara un préstamo, pues carecía de dinero y lo necesitaba con gran rapidez y urgencia para la construcción de viviendas y no conseguía créditos de ningún banco. Don Claudino accedió y suscribió un contrato, en agosto de 1958, según el cual entregaba a don Luis la cantidad de 765.000 pesetas, con vencimiento al 29 de septiembre, sin devengar interés. La entrega se hacía —según figuraba en el documento— de 650.000 pesetas en cheque y el resto en mano, en dinero efectivo. Para el pago, don Luis aceptó una letra por el valor de las 765.000 pesetas, incluidas 10.000 en concepto de gastos.

Al vencimiento de este documento, don Luis no pagó, y se renovó la letra hasta el 30 de octubre, con 6.000 pesetas más en concepto de gastos. Tampoco pagó don Luis en octubre y solicitó más dinero del prestamista, quien le dió 446.976 pesetas y, contando otras 10.000 de gastos, hizo un total de 1.227.976 pesetas que, con vencimiento en febrero de 1959, fueron esta vez pagadas por el deudor.

En diciembre del propio año 1959 volvió a acudir don Luis a don Claudino y otorgaron un nuevo contrato de préstamo, esta vez por 500.000 pesetas entregadas en cheque y 93.000 en efectivo, a cuyas cantidades había que añadir 7.000 de gastos. Tampoco pagó don Luis al vencimiento y se renovaron varias letras y contrato con aumento de 118.000 pesetas, que don Luis declara que tenía recibidas del prestamista, y otras once mil y pico de pesetas por gastos. El deudor suscribe dos letras: una por 500.000 pesetas y otra de 230.267, con vencimiento en abril. Estas letras no fueron pagadas y el juicio ejecutivo interpuesto por el procesado se halla en suspenso

hasta el término del presente sumario.

El fiscal estimó que estos hechos constituían un delito de usura encubierta, del que era responsable don Claudino, y solicitó la pena de tres años y multa de 25.000 pesetas. Don Claudino, además, debería indemnizar a don Luis con la suma de 267.910 pesetas, que, según el fiscal, eran los intereses usurarios del primer préstamo, y respecto al segundo, debería declarar que don Luis no estaba obligado a satisfacer 221.000 pesetas por intereses del mismo carácter.

La acusación privada estimó que los hechos eran delitos de usura y por ello la pena debía de ser de tres años por cada uno. La indemnización solicitada por el acusador particular era de millón y medio.

Defendió al procesado el abogado don Alfredo Nieto Noya, que en sus conclusiones definitivas solicitaba la absolución.

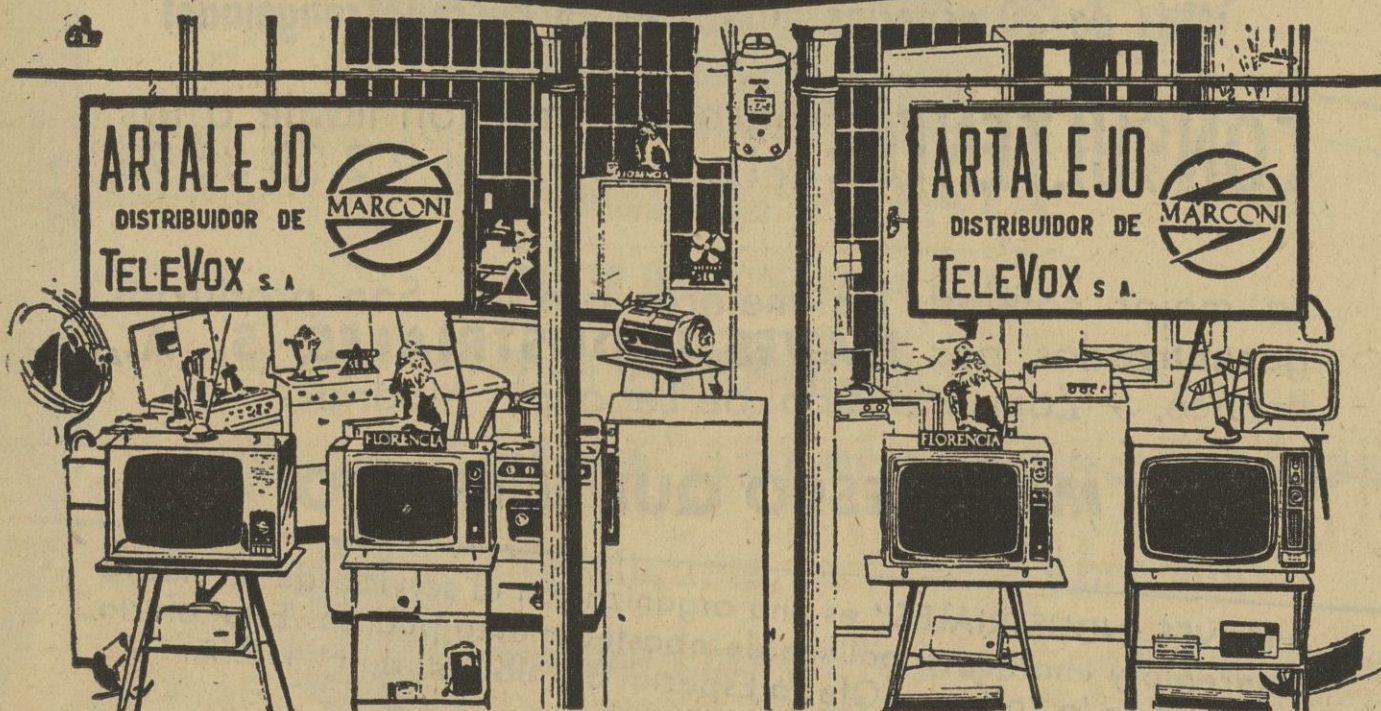
La sala acaba de dictar sentencia. Considera, en primer lugar, que no hay usura encubierta, pues falta el requisito esencial que es encubrir el préstamo usurario con contrato diferente y, en el presente caso, los préstamos se pactan y se documentan como tales. Y, en segundo lugar, tampoco hay delito de usura, porque no existe prueba bastante para concretar todas y cada una de las cantidades pagadas y no es posible fijar el porcentaje de interés percibido por el prestamista. Pues, si bien es cierto que es irregular que se entregue una cantidad en cheque y otra inferior en metálico y que estas últimas vienen a ser aproximadamente un 10 por 100 mensual, tal irregularidad y tal coincidencia no son bastantes en el orden penal para afirmar como probado que son efectivamente los intereses de la cantidad realmente entregada.

En consecuencia, y siguiendo la tesis del abogado defensor, el tribunal absuelve a don Claudino con todos los pronunciamientos favorables.

TORRE CERVIGON

movieconomics  
**ORTIZ-MADRID**  
DE VENTA EN PAPELERIAS

# Aquí está su FLORENCIA



**ARTALEJO**

CARRERA SAN JERONIMO, 18 - 1.  
Teléfono 2 31 13 80 - DISTRIBUIDOR DE TELEVOX, S. A.

# EN TORNO AL PROCESO DE RUBY

1

## DIVERSAS APRECIACIONES



Acaso la noticia más destacada en estos días sea la que registra las sesiones del proceso contra Ruby, asesino del su-puesto autor de la muerte del presidente Kennedy. Las agencias informan; los corresponsales interpretan y un buen número de excelentes plumas —valgan de cita Garçon y Cartier, en Francia, entre otros— se ocupan con detenida atención, y hasta este último se atreve, en su condición de gran periodista, a puntualizar sobre la mecánica jurídico-procesal; por cierto, con escasa fortuna, puesto que la similitud que intenta hallar entre el aparato ritual francés y norteamericano no guarda parentesco, ni tan siquiera lejano.

Con estilo y pretensiones distintas, el juicio ha servido para que José María Pemán realice una navegación de altura, con la que se quiere caracterizar los dos mundos jurídicos, el determinado por la ley, de abolengo europeo; de otro lado, el indeterminado, de corte norteamericano o, por mejor decir, anglosajón. Sin embargo, sería por demás interesante desplegar la paradoja in-captada en el bello artículo del académico citado, en que resulta que, en realidad, están más cerca del espíritu romano los anglosajones que los latinos, ya que la simbología, representada por los códigos y leyes continentales, es producto de racionalismo revolucionario contrario, por entero, a la manera de operar el magistrado romano, artífice de lo justo, pero no de la ley. El problema fué replanteado cerca de nuestros días.

De otra parte, concurre un coro de corresponsales que señala la

sofisticación, cabría decir, del proceso, en que el debate está poco menos que previsto y determinado a priori, quedando a la intemperie la sinceridad de los intervinientes en el mismo. La realidad positiva, vista por cualquier observador medianamente curioso, consiste en que la actuación seguida por el Estado contra Ruby no es un proceso, en el sentido corriente y técnico del vocablo, por cuanto la espectacularidad del mismo y, sobre todo, de su defensa, nubla la pureza metódica en que transcurre un juicio penal, siquiera sea a la usanza americana.

### 1 De lo que es un proceso penal

Si señalamos que el proceso de Ruby no reviste los caracteres asignados a un acto de esta índole, obedece a dos tipos de consideraciones:

1.ª Porque no se propone seguir un camino que conduzca a la verdad o, mejor todavía, llegar a una declaración en que se establezca la certeza sobre cuya decisión recae el juicio de culpabilidad o de inocencia, la cual está tácitamente manifestada.

2.ª Porque en el fondo la verdad que se ventila no es la culpabilidad o no de Ruby, sino el descubrimiento de quién asesinó al presidente Kennedy; por de pronto, este objetivo polariza la curiosidad por entero. La verdad, por tanto, que se pretende esclarecer pertenece a un juicio que jamás se celebrará, ya que el sujeto que pudo

comparecer le eliminó el hoy imputado.

El actual proceso, en su estricta significación jurídica, carece de problemática, desde un punto y hora que está esclarecido el fenómeno delictivo y su autor material y moral. Tampoco puede agigantarse su interés en atención a lo que constituye la vertebra del procedimiento criminal, reposada, sin más, en contemplar los temblores que apareja la puesta en práctica de la discordia que entraña el delito, entre el inculpa-do y la sociedad. La especie de enemistad que provoca la conducta criminal y que se traduce bárbaramente en el sentimiento de venganza, se pensó, en unos momentos que estaba de antemano cancelada, por aquel razonamiento tan primitivo y que responde a tiempos pasados y que se traducía de esta guisa: el asesino del que lo fué del presidente del país merece recompensa. ¡Curiosa manera de hacer justicia con sus manos!

Cuando, pasados algunos meses, la mirada del mundo se cargó de tensión y la reputación de una serie de instituciones se puso en tela de juicio, sobrevino un cambio de frente en cuanto a la suerte de Ruby, que en un principio se pensó que no correría riesgo alguno. Se tuvo que traer a un letrado de pagada fama, y las celebridades locales quedaron relegadas al papel de colaboradores secundarios. Tampoco se ha despejado la incógnita con la amañada fotografía de Oswald, ni mucho menos con la historiografía del pretendido asesino. En una época positiva, como la nuestra, la justicia se funda en una demostración científica, en aquellos sucesos criminales, en los cuales cabe una probatura de esta índole, como acontece con la muerte del presidente Kennedy.

### 2 El proceso como espectáculo

Jamás se ha dado un supuesto criminal en que, de buenas a primeras, desde el principio al fin, que está por llegar, en parte, se trasmute en espectáculo fabuloso, revestido de leyenda tanto sus personajes como el comportamiento que da vida a la realidad que se juzga. Con este aparato escénico, radicalizado todavía más en el juicio norteamericano, resulta que se pierde la seriedad de que está revestido el proceso penal. El empaque, la severidad del rito procesal proviene de la estimación que representa la persona, la cual aparece en es-

trado, y la polémica contradictoria, a la que asiste el público, versa sobre hechos que, en fin de cuentas, se vierten sobre el protagonista de la justicia punitiva, que no es otro, sino el que se sienta en el banquillo de los acusados.

Pero en el caso actual predomina, con creces, la imagen del espectáculo a costa de la gravedad del acto, máxime cuando la petición fiscal cae de lleno sobre la existencia del acusado. Ante la vis atractiva que ofrece para la propaganda y para el gusto «fragmento» de la noticia, condensadora del saber actual, que apunta en este diario, Jesús Fucyo, nada tiene que hacer el peso del reproche.

### 3 El problema planteado

La tranquilidad que revela el imputado, cuando la concreción del hecho es de suyo nítida, revela un síntoma clarividente de un modo de entender la justicia y el derecho que realmente sobrecoge al jurista europeo, al menos los que saben que sin la estimación penal no cabe hablar de coexistencia interior ni exterior de ninguna clase. La dialéctica jurídica queda aquí contrada, en la determinación de un punto preciso, que toca, claro está, el fondo de éste y de cualquier procesal penal, por insignificante que fuere. Nos referimos a si el individuo era o no imputable en el momento de ejecutar el hecho. Y parece que se postula por la defensa, ante la aplastante comprobación del hecho delictivo, que Ruby actuó bajo la proyección de una situación, disparada de una enfermedad mental. El precepto, tan digno de encomio, del Código penal español, de que «trastorno mental transitorio» radia la responsabilidad criminal sería un asidero, de fina consistencia, si Belli pudiera utilizarle, siempre que se cubriera limpiamente y sin torcedura el lapso de tiempo que va del asesinato del Presidente al de Oswald, por las andanzas de Ruby, y se demostrara efectivamente la obnubilación momentánea, cosa de difícil conjetura. De lo contrario, la cronología y su estado de ánimo pueden dar al traste con la alegación de la enfermedad mental o con un estado de exagerado arrebatado.

Juan DEL ROSAL

De la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación

### MECANICO-montador

precisa fábrica materiales construcción, próxima a Madrid, con vivienda. Sueldo, a convenir. Reserva colocados. Escribir, con referencias, a

Dr. Esquermo, 253  
Madrid (7)  
SR. ARBEROLA  
(1.880.)

en  
**SEGOVIA**  
Restaurante **FLORIDA**  
Platos típicos castellanos

PUEBLO

# EL JUICIO DE DALLAS

# "Ruby es epiléptico y un maniaco depresivo"

(Psiquiatra Bromberg)

El fiscal vapuleó a este doctor al descubrir sus pésimos antecedentes

DALLAS, 13. — El tribunal que juzga a Jack Ruby ha escuchado el informe de un tercer psiquiatra citado por la defensa.

Se trata del doctor Walter Bromberg, quien ha afirmado que el procesado cometió el asesinato de Oswald en estado de demencia. Según él, Ruby debe ser considerado como un epiléptico, como un «maniaco depresivo» afectado por tendencias suicidas. El doctor Bromberg, que ha examinado a Ruby en tres ocasiones, ha precisado que basaba su diagnóstico sobre los hechos que le fueron relatados por el propio Ruby.

A este respecto, el Ministerio Público ha hecho admitir al testigo que si los referidos hechos se demuestran inexactos, no podría seguir manteniendo su tesis de «alucinación momentánea».

Seguidamente, el doctor Bromberg ha sido vapuleado por el fiscal, Henry Wade, quien ha puesto de relieve que el citado doctor fué despedido

por el Estado de California como consecuencia de unas diferencias que tuvo con la dirección del hospital en que prestaba sus servicios. Según el fiscal, el psiquiatra pretendía que se pusiera en libertad a todos los pervertidos sexuales que estaban internados en el hospital.

El ministerio público también ha hecho reconocer al doctor Bromberg que anteriormente había declarado como testigo en favor de dos procesados clientes del abogado Belli y que éste le retribuía a razón de trescientos dólares por día, más gastos (sobre unas 21.000 pesetas).

El doctor Bromberg ha concluido su declaración presentando al acusado como un «mesías que quiere salvar a la raza». Según él, Jack Ruby, que sufre un complejo de mártir, intenta demostrar que los juicios son valientes. El psiquiatra ha señalado que esta «tendencia mesiánica» se encuentra frecuentemente entre los epilépticos. (Efe.)

CADA ESCENA...

**¡UN SOBRESALTO!**

CADA MUJER...

**¡UNA TENTACION!**

CADA ENCUENTRO...

**¡UN ESTALLIDO!**

ES UNA PELICULA DE AVENTURAS TREPIDANTES, EXPLOSIVA DE ACCION Y JALONADA DE BELLAS MUJERES

EDDIE CONSTANTINE  
CHRISTIANE MINAZZOLI  
ROBERT MANUEL  
STELLA BARRAL  
BERNADETTE LAFONT  
MISHA AUER



las mujeres primero

## PRIMAVERA EN CARRAL

CARRAL presenta los nuevos trajes de falda y chaqueta DUGAN y de otros fabricantes

ABRIGOS DE PRIMAVERA «DUGAN»

VESTIDOS «PICHI»

Conjuntos de LEACRIL o lana  
SWETERS CUELLO CISNE  
FALDAS DE TERGAL AL BIES O TIPO PLISADO  
VERDADERAS PRECIOSIDADES

ESPERAMOS POR VD...

TEJIDOS  
**CARRAL**  
ATOCHA, 36

# ALUMINIO: metal brillante del más brillante porvenir

# 8

artículos con la garantía de



Butaca plegable duroaluminio anodizado y cinta de nylon



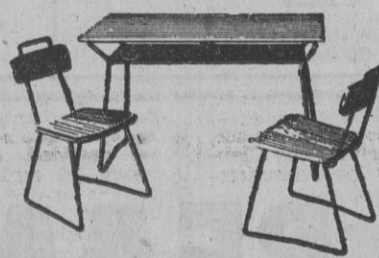
Hamaca plegable duroaluminio anodizado Lona de primera calidad.



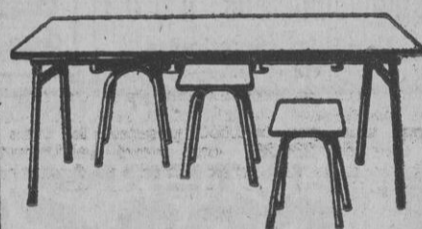
Mesa T.V. para aparatos extraplano, plástico estratificado.



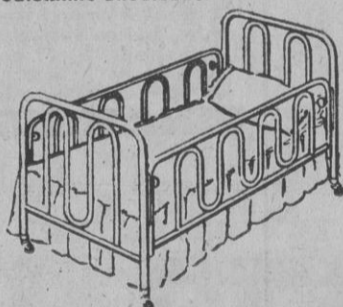
Pupitre escolar (dos plazas)



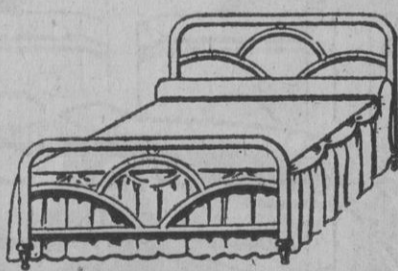
Mesa utilitaria (seis plazas)



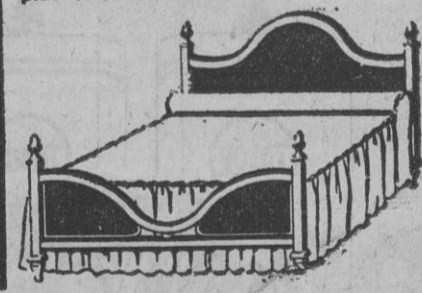
Cuna Roxy plegable duroaluminio anodizado.



Cama utilitaria.



Cama duroaluminio anodizado oro y plata y plástico estratificado.



(Patentes n.º 56.964 - 289.362 - 255.969)

Pídalos a su Distribuidor habitual.

De venta en los principales establecimientos del ramo.

Fabricados por

## Industrias DEL METAL, S. A.



Julián Camarillo, núm. 37. MADRID (17) - Tel. 204 19 16

OFRECIENDO ARTICULOS DE GARANTIA AUMENTARA SUS VENTAS.

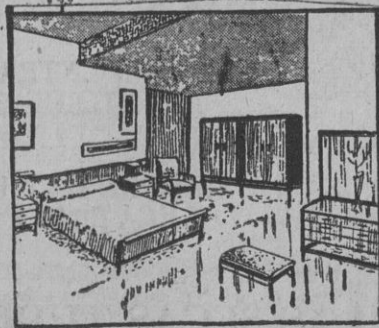
## DORMITORIOS

es una especialidad de

EL MUEBLISTA DE PARIS

(FABRICANTES ASOCIADOS)

DOCTOR ESQUERDO, 8



Desde 8.000 pesetas

Toros en San Sebastián de los Reyes

Domingo 15, 4,45 tarde  
Seis novillos de Bernaldo de Quirós para

EL MILLONARIO  
EL CARLOTEÑO  
PEDRO ROMERO

Billetes: La Central, Victoria, 3  
Servicio especial de autobuses  
G. Cristóbal desde dos horas  
antes. PLAZA DE CASTILLA  
IDA Y VUELTA

Información:  
Teléfonos 257 45 90 y 257 80 92

**HIGHLAND  
QUEEN**  
SCOTCH WHISKY



INCONFUNDIBLE



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:  
C. I. L. E. LDA.  
HERMOSILLA, 100 T. 2556808  
MADRID-9

FIN DE SEMANA

Adquiera su película color  
o blanco y negro en  
**ESPOZ y MINA, 11**

Establecimientos **AQUI**

Revelados garantizados  
en el día

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por **MIRIAM**

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>Aries</b> 21 de marzo a 30 de abril	×	⊗	⊗	=	Sus contactos sociales serán múltiples en esta jornada, pero tenga cuidado de no fatigarse demasiado. Su equilibrio nervioso no estará para soportar emociones intensas.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	=	⊙	×	Ciertos acontecimientos deberán aumentar su prestigio personal y ponerle en condiciones de revalidar prerrogativas o beneficios que venía disfrutando.
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	=	×	=	Por muy huido que se sienta hoy, trate de ser sociable y mantener un asiduo contacto con aquellas personas que se muevan dentro de su mismo círculo profesional.
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 23 de julio	=	×	⊙	=	Durante las horas de la mañana no pocas personas, con su actitud inoportuna, le crearán complicaciones y le fatigarán innecesariamente. Controle sus nervios.
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	×	⊙	⊙	Es fácil que experimente la necesidad de cambiar de atmósfera. Trate de aunar sus obligaciones con este íntimo anhelo de libertad y emancipación.
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	=	⊗	⊙	Puede que se acerquen a usted personas en una necesidad en demanda de ayuda o protección. Sea muy discreto si recibe confidencias.
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	⊗	⊙	⊗	Se beneficiará de influencias favorables, tanto en el orden de sus actividades prácticas como en el de sus anhelos sentimentales.
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	=	Z	×	Será mejor que deje a los demás las iniciativas, si se trata de personas que compartan sus responsabilidades materiales y sus intereses de carácter económico y familiar.
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	×	⊙	=	×	Sus actividades serán de muy diversa índole y necesitará trazarse un plan de ejecución sensato e inteligente para no dejar sin cumplir las más rentables e importantes.
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊗	×	⊙	Es muy posible que haya de aplazar algunas de sus decisiones o cambiar sus planes para adaptarse a circunstancias imprevistas. La realidad es muy prometedora.
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	⊙	Z	×	Buen día para cumplir con sus compromisos sociales y buscar la mejora de sus relaciones de vecindad o amistad con personas que le son gratas y muy útiles a sus fines.
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊙	×	⊙	Mejorará la perspectiva de una cuestión profesional dudosa. Sus ingresos en esta jornada le compensarán de pasados esfuerzos. Podrá mirar al futuro con optimismo.

Perfil astrológico  
de los niños que  
nazcan mañana

Serán impulsivos, nerviosos y susceptibles en grado superlativo. Su desequilibrio psíquico innato se aumentará con cualquier choque emocional que sufran en su infancia, pudiendo degenerar en complejos inhibitorios profundos, por lo que la educación de estos seres y su crianza, en el sentido psicológico, resultarán muy difícil y delicada. Un ambiente familiar no conveniente les alterará su personalidad de tal manera que todas las desviaciones morales podrán acecharles en este caso. Rebelde además a toda guía, se enfrentarán caprichosamente a quienes intenten frenar sus defectos. El número 15 les dará suerte. Su color favorable será el marrón. Su perfume, la violeta. Su talismán, el granate.

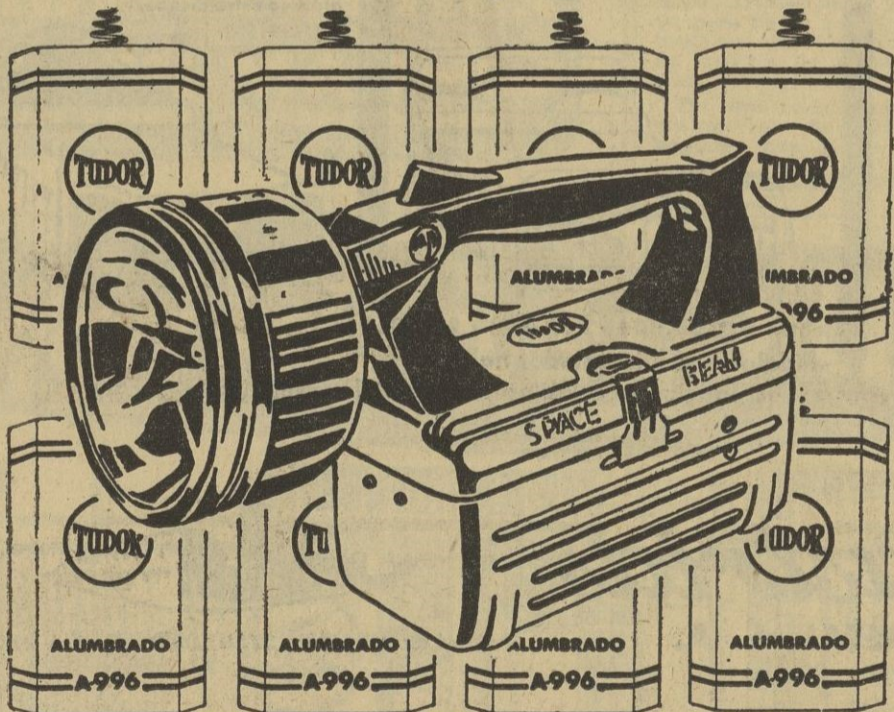
CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ×
- Z MALO
- + PESIMO

CINEMAR

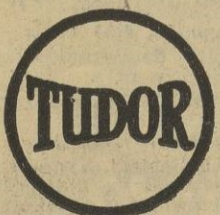
## LINTERNA SPACE BEAM

luz blanca - bajo consumo.



Para obtener el máximo rendimiento de las linternas  
use pilas secas **TUDOR** porque:

- \* SE PONEN A LA VENTA  
RECIENTE FABRICADAS
- \* SE ENCUENTRAN EN CUALQUIER  
PUNTO DE ESPAÑA
- \* SIEMPRE HAY UN TIPO DE PILA  
SECA **TUDOR** PARA CADA USO



MERECE  
CONFIANZA

**PILAS SECAS TUDOR, S. A.**

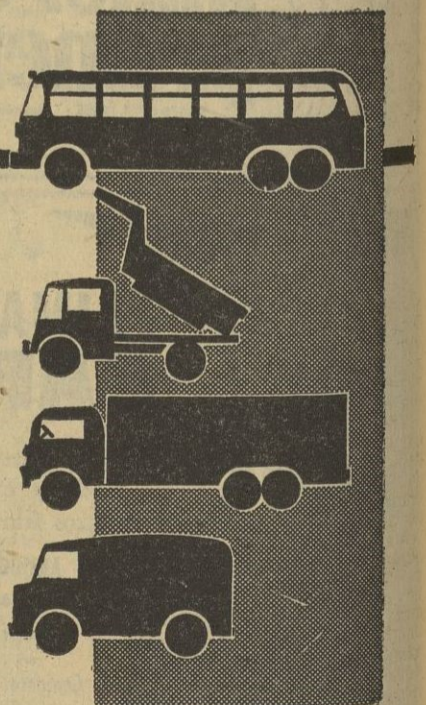
CONDE DE XIQUENA, 13 - TELF. 231 38 00 - MADRID (4)

**fivesa**

FINANCIERA VENTA VEHICULOS, S. A.

Ofrece sus servicios de asesoramiento y créditos a las Empresas y Transportistas que precisen renovar, ampliar o establecer servicios de transporte de mercancías y pasajeros.

Solicite, sin compromiso alguno, los servicios de nuestra experimentada organización para estudiar su problema y someterle fórmulas de financiación más apropiadas a sus necesidades para compras a crédito de camiones, volquetes, autocares, autobuses y furgonetas.



Compre libremente y elija distribuidor  
**FIVESA** facilita el pago

MAXIMAS FACILIDADES

Información y oficinas:

P.º MARQUES DE MONISTEOL, 7 • TEL. 247 63 09 (5 LINEAS) • MADRID

# CHAMACO (torero retirado), nuevo en otra plaza: la literatura

☆ «Sé que muchos pensarán que me escribieron mi novela. ¿Qué satisfacción podría encontrar en que apareciese mi nombre al lado de lo que no es mío?»

☆ «Espero la salida de «El apóstata» con horror»

SALAMANCA. (Crónica de nuestro enviado especial, Antonio D. Olano.)—Va y viene, aconseja y ordena, chilla y gobierna, se fija en lo que hacen los «capichuelas» y les hace rectificar lo mal hecho, anota las calificaciones de las vaquillas en su libreta... Y así, año tras año, el señor de la dehesa salmantina de San Fernando, don Antonio Pérez Tabernero. Es patriarca de sus campos, de una familia amplia—como a él le cuadra— y bajo su tutela. Allí torea «como los ángeles» un chaval de once años. Nieto de don Antonio. Hijo de Juan Mari, torero con alternativa y aún pleno de afición. Allí mismo luce su garbo, una planta extraordinaria, una valiente congénita en su apellido, Sebastián Borrero. Torea para María del Mar Martínez Bordiú-Franco. Me lo presenta su hermano, Antonio Borrero. Ustedes le conocen: Chamaco. Con pocas palabras me va explicando:

—Ya lo ves... Torea... Hice lo posible por evitarlo... Terminé el bachillerato superior... Estudié en Francia... En Suiza... ¿Que si quieres! Dice que tiene afición... Aquí está... Varios meses en Salamanca... Ahora empieza a torear, sin caballos...

Chamaco está muy en forma. Esbelto. Agil. Parece más joven que cuando, hace años, le vi empezar en Barcelona.

## NO TOREARA...

—Ya no torearé... Estoy en Salamanca por mi hermano... Y para comprar ovejas para mi finca... Sin embargo, voy a «debutar» el mes que viene: como novelista... He escrito en tres meses una novela que pensé durante mucho tiempo, «El apóstata». Me la edita Lara en la colección Planeta... Es una novela dura. La vida de dos hombres... Tenía mucha necesidad de escribirla... La firmo con mi nombre; he tenido la valentía de que vaya escrito, antes del título: Antonio Borrero (Chamaco)... Nadie crea que se trata de una novela autobiográfica... Los tipos son completamente distintos a mí... El que escribe recoge los frutos de su imaginación o de su experiencia... En mi novela hay de todo... Todo aquello que he ido encontrando, de interés, lo presento a través de mí mismo... La estructura es lo que se puede inventar, no el personaje... Dar vida a los personajes es muy difícil... Si no son auténticos, te quedan rígidos, tiesos como una espiga con helada...

Una pausa para volverme a decir:

## «Noticias Inmobiliarias»

Se ha puesto a la venta el número 6 de la revista mensual «Noticias Inmobiliarias», una publicación que cumple muy dignamente los fines previstos por su director, y que son los que la dan el título.

En sus 42 páginas ofrece una amplia información de toda España relacionada con el mundo inmobiliario, así como de crónicas sobre el mismo tema de diferentes países europeos. Merece destacarse que con el número 6 inicia «Noticias Inmobiliarias» la publicación de un suplemento especial en inglés, para los países de dicho idioma, en el que se ofrecen además de la legislación existente sobre adquisición de inmuebles por extranjeros, numerosas ofertas muy concretas, sobre todo en las zonas de turismo internacional.

Magníficamente editada, esta publicación corresponde dignamente a sus fines.

## Goggomobil

Domingos y festivos, pruebas sin compromiso

DE 1 A 2

Comercial JAM

Bravo Murillo, 243

PUEBLO

—No toreo... Si sigo pensando como ahora, no me retiro sólo para una o dos temporadas, sino definitivamente... —¿Qué te retiré de los ruedos?

—En primer lugar, que, tras una serie de cogidas, no me regaba bien la pierna izquierda... La temporada pasada fui algo así como un turista que se vestía de luces en la Costa Brava y en Francia... No me encontraba en buenas condiciones físicas y decidí no torear más...

## NOVELISTA...

Nos urge entrar en el terreno de Chamaco novelista:

—Hay quien tiene como «hobby» jugar a las cartas... Otros, pintar... Para mí lo es escribir... La novela, escribir, es una profesión para los que vivís de eso... Yo no vengo a suplantar a nadie, a detentar un puesto... Simplemente he pasado por una circunstancia más de mi vida... No sé si se repetirá. Ahora debo esperar a que se publique, a que se lea, a que me juzguen los críticos y los lectores...

Con Chamaco, mano a mano con él, debo jugar limpiamente. Las cartas boca arriba. Quizá con dureza que palia una buena y antigua amistad.

—Antonio. La gente, quizá en este momento yo mismo, sospechará que alguien te escribió «El apóstata»...

—Lo comprendo... Pero, si creen que tiene otro autor, ha sido tonto el que la escribió, al no aprovecharse y publicarla con su nombre y «regalármela» a mí...

—La gente—también yo, en estos momentos—puede replicarte: el que la escribió no la «venderá» como si se llamase Chamaco...

—Llevas razón... Pero acepta esta pregunta: ¿qué hubiera ganado yo con eso? Lo que me hace ilusión es haberla escrito yo... ¿No te parece una estupidez que ni el pecado de la vanidad disculpa eso de conformarse con ver mi nombre en lo que hizo otro? Mal o bien escrita es mía... Me la corrigieron... Poco, muy poco, porque quiero que, mal o bien—repito—, conserve mi manera de ver las cosas... ¡La he creado yo! Estoy tranquilo ante mí mismo...

—¿Cuál es el estilo del novelista Antonio Borrero?

—Hay algunos periodos de mi trabajo en los que la fluidez no me salía... Entonces supe esos pasajes con mucho trabajo, con insistencia hasta la desesperación, para darle fluidez ante todo... Me encerré con mi trabajo... En aquel entonces leía las cuatro horas que dedico diariamente a la lectura... Pero no quise leer ninguna novela por miedo a que me influyese mientras escribía...

Chamaco espera con cierto temor su «paseillo» por la novelística:

—Reconozco cierto estado nervioso... En cierto modo es como si sintiese vergüenza, horror... Miedo de que la novela no sea lo que yo quisiera que fuese... No se debe uno dejar llevar por los amigos que te sobreestiman y te dicen todo lo contrario de lo que te van a decir los críticos después...

## ● UN TEMA FUERTE...

Chamaco se va creciendo. Ahora entra de lleno en el tema:

—Es fuerte. Creo que es un aspecto de la vida real puesto al desnudo... Creo que los estrechos de espíritu, los poco generosos, me pueden reprochar lo que he escrito... Es una novela escrita más bien hacia dentro que hacia fuera... Quizá a los toreros no se nos conoce bien y a mí se me juzgue superficialmente. Para muchos toreros, la retirada significa tedio, no saber qué hacer... Hay quien necesita embarrullarse en distintos ambientes... Otros tienen vida interior y el ambiente está dentro de sí mismos...

—¿No es una postura egoísta?

—Por eso yo sentí una inmensa necesidad de escribir para decir cosas que jamás tuve la oportunidad de transmitir a nadie en mis conversaciones...

El profesor salmantino Lainez Alcalá—salmantino de elección, jiennense de nacimiento—sorprenido un día a Chamaco leyendo a Platón. Estaba él solo. Lainez Alcalá—parte integrante de Salamanca—se lo recuerda ahora al torero. Chamaco sonríe:

—Sí, leía «El banquete». Es lo que prefiero de Platón... ¡Hay tantas cosas que leer que yo elijo a los consagrados, a los clásicos, a los que han supervivido a través del tiempo! Es una manera de ganar tiempo. Lo poco que sé—yo creo que no sé nada—es por «impregnación»... Por otra parte busco las experiencias, porque creo que es más necesario vivir que leer...

Chamaco tiene más libros escritos. Anotaciones. Una obra de teatro a medio terminar. Pero todo está en función del resultado de la novela. Tiene

a punto una novela taurina:

—Es un tema muy delicado. Hay obras sobre los toros, de mucho éxito y que no son buenas porque los escritores no tienen un verdadero conocimiento de causa, no están «dentro» del complejo personaje del torero, rozan apenas su epidermis, lo superficial... No intuyen lo que puede pasar dentro de la mente de un profesional, nos ven desde muy lejos... Mi novela de toros—que desearía saliese en octubre—no es autobiográfica. Es el torero visto por dentro.

Antonio Borrero deja el paso a Chamaco. Le rodean admiradores. Vuelve a su hermetismo. A los monosílabos.

Texto y fotos de Antonio D. OLANO.



... en Puerta del Sol, 3

en Conde de Peñalver, 5

# Y AHORA DESDE EL PROXIMO SABADO



# EN BRAVO MURILLO 152



Donde continuaremos ofreciéndole nuestro sistema **Bayer** con todos los tipos de configuraciones en cada una de sus tallas.

Y... naturalmente, nuestra Medida Industrial.

Situado frente al metro de Alvarado, con cómodo y fácil aparcamiento a cualquier hora del día

**Maxcali**

# MEJILLONERA del NORTE

VIVEROS FLOTANTES, RIAS DE PONTEVEDRA VIGO + AROSA

El local más moderno de EUROPA  
Los precios más BAJOS de ESPAÑA  
AMBIENTE DISTINGUIDO

MEJILLONES a 6 pts. DOCEÑA

Especialidad en pulpo, sardinas asadas, chuletas, tapas de cocina, ensaladillas y mariscos  
JAMON DE JABUGO, a 42 pesetas plato  
FERNAN GONZALEZ, 50 (esquina Menorca)

RINCON TIPICO GALLEGO  
MARTIRES CONCEPCIONISTAS, 9 (pasaje)  
JUNTO A LA GOYESCA  
MEJILLONERA DEL NORTE



**Lambretta**

**MOTOR CENTRAL**

125 li  
p. f. f. 17.965 pts.

150 li  
p. f. f. 20.300 pts.

175 tv  
p. f. f. 24.975 pts.

CONCESIONARIO OFICIAL

**MOTO CITY**

Plaza Juan Zorrilla, 4 (Bravo Murillo-Rios Rosas)  
Oficinas: Teléf. 253 30 94 - Talleres Teléf. 253 32 76

## LAVADORAS BRU

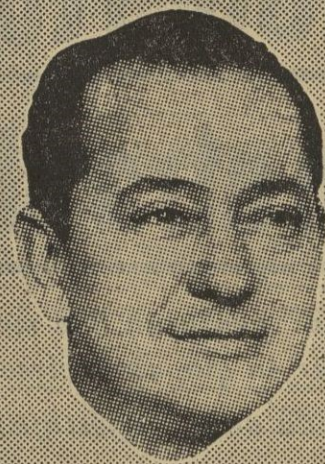
EN TODA ESPAÑA SERVICIOS DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION



EN MADRID:  
Paseo Marqués de Zafra, 37  
Teléfono 255 78 7

PUEBLO se lee en toda España

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO  
Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## El caso del RETORNO

25  
RENUNCIA

### RESUMEN DE LO PUBLICADO.

Carlos Allariz, sobre los cuarenta años, artista, soltero y millonario, recibe en Nochebuena la visita de Charo, quien asegura ser hija de él. La historia de la joven coincide con una aventura del pintor, siendo él adolescente. En la misma noche, Mary, esposa de un viajante, Guillermo Suárez, y amiga del pintor, es asesinada. Allariz presenta la coartada de la joven visitante, pero Charo ha desaparecido. No obstante, más tarde, uno de los inspectores localiza e interroga a la joven. La Policía sigue también la pista del marido de la víctima.

—Pues, hombre. Cabría que usted pensara si nosotros andamos estudiando la posibilidad de un viaje rapidísimo Albacete aquí, aquí Albacete, entre la noche del veinticuatro y primeras horas de la mañana del veinticinco. Súbitamente, algo que lo mismo puede resultar el miedo que la cólera, demuda el rostro del interrogado. —¿Qué estupidez es esa? —murmura, después, bronca la voz.

—Una simple teoría. —En absoluto, señor Suárez. Estoy exponiendo una mera hipótesis. Y, con su permiso, siga: sea como sea el individuo de nuestro cuento, o de nuestra novela, pone en marcha su plan en Albacete. Así, en las primeras horas de la noche del veinticuatro se persona en el hotel en que se encuentra alojado. Poco después, discretamente, sale del establecimiento, corre al coche y pone norte hacia aquí, llevando todo el camino pisando el acelerador a fondo. Después, una vez en esta ciudad, cumple a la perfección el objetivo fijado, para inmediatamente emprender la vuelta, martirizando, otra vez, el acelerador.

—¿Terminó, inspector? —Pues, sí—replica Castelló, imperturbable, a pesar del tono sarcástico y retador de la pregunta—. ¿Alguna objeción? —Una, sólo: la de que nada de eso ocurrió. Lo último que yo habría hecho en el mundo es matar a mi mujer. —¿Tanto la quería? —Naturalmente. —¿Cuándo se enteró usted de la infidelidad de Mary? —Nunca. Eso es un infundio; una miserable calumnia. —Ella estaba obsesionada con poner una peluquería. —Hay quien está obsesionado con que le toque el gordo y no mata al administrador general de Loterías. —No me vale el razonamiento. —Tampoco a mí todos sus malditos supuestos. —Empatados, pues. En fin Suárez; ¿sigue sin tener la menor idea de quién pudo ser el criminal? —Sólo sé que no fui yo. —Eso, por descontado; pe-

ro, por ejemplo, ¿últimamente no observó a su mujer como inquieta o preocupada? —No, señor. —¿Ni tampoco cuando se despidió de ella al emprender el viaje? —Tampoco. —No es mucha la colaboración que usted nos presta.

—¿Y qué voy a hacer, si no sé nada de nada? —Verdaderamente, siendo así. En fin, no le molestamos más. —¿Por el momento, se entiende?—inquire, acre, el interrogado. —Por el momento, sí. Ya en la calle, expresa Artime: —Yo le hubiera preguntado más cosas. —Yo prefiero, antes, preguntarle al coche. —¿Qué ves de raro en el Simca? ¿Lo de la pintura? —Con un poco de suerte, en nuestro caso, un acelerón de muchos kilómetros, un carrerón a la desesperada, pueden dejar rastros en el vehículo. —Comprendido; siglamos la pista del coche. —Ya me tenías impaciente. —No me decidía a venir. Carlos Allariz protesta con sinceridad: —Pero, ¿otra vez tus dudas? —Mi última duda. Ya vendida.

—Gracias a Dios. —Va a herirte cuanto te diga. —Nada tuyo puede herirme. —¿Ojalá fuera así! El acento de amargura, sensible en la respuesta femenina, desazona al hombre. —Vamos!—inquire con impaciencia—. ¿De qué se trata? Habla de una vez. —Será lo mejor, sí; yo no soy tu hija. Te he mentado. La confesión, categórica, desconcierta, aplana y confunde a Carlos. —¿Por qué razón?—pregunta, luego, procurando dar la mayor indiferencia a sus palabras. —Quería estafarte. Bueno, queríamos estafarte el abuelo y yo. —Sigue. ¿Cómo os enterasteis de mi historia? —Yo soy hija del hermano de Charo.

—¿A qué se ha dedicado tu abuelo allá? —Trabajó honradamente hasta lo de la desgracia de mis padres. La tragedia le abrumó durante mucho tiempo. Después, siguió luchando a trancas y barrancas, hasta que conoció a unos estafadores. Desde entonces... —¿Cuál es tu nombre auténtico? —Charo, sí; Rosario. Mi tía era mi madrina. —¿Qué años tienes? —Veintiséis. —¿Luego tú naciste...? —En tu propia finca. Cuando mi familia levantó el campo vía América yo tenía alrededor de tres años. —Te recuerdo. Algunas veces acompañabas a Charo. —Supongo. Yo, en cambio, no recuerdo nada a mi tía. Si acaso, una idea vaga de una mano larga y muy fina. —Como las tuyas. Un silencio denso, aplomado, gravita pensosamente sobre los interlocutores. Hasta que, al fin, murmura Charo: —En fin; ya sabes toda la verdad. ¿Qué vas a hacer ahora? —¿Qué piensas hacer tú respecto a mi coartada? —Testificarla siempre que te sea preciso. —¿Contando lo real de tu personalidad a la Policía? —Desde luego. —Eso puede perjudicarte. Si confiesas que pretendías una usurpación de personalidad para cometer una estafa... —No hablaré de eso. Procuraré convencer a los caballeros de la Policía de que mi historia era un simple subterfugio para acercarme a ti, para interesarte. No será la única admiradora de un artista que busca, por medios originales, su aventura con él. —Ya has tenido conmigo la gran aventura—expresa Allariz, súbitamente sarcástico—. ¿Dios, cómo te habrás reído de mí! —¿Nunca! —Te falta una palabra, mujer. Di: «Nunca, señor». —Sé que jamás podrás perdonarme. —¿Mucho que puede importarte tal cosa! —¡Sí, mucho! La afirmación ha fluído cálida, apasionada, enfervorizada casi. Como una caricia que electriza el vello del hombre. —¿Por qué? —Me dolerá siempre esa falsa esperanza contra tu soledad que te di. —¿Sólo por eso? —¿Qué importa si hay más? —Dime: ¿qué te ha hecho tirar por tierra tu plan? —El miedo a que la Policía descubriera la verdad? —Será así, si así te parece. —El arrepentimiento, no. —No, si así se te antoja. —¿Si así se te antoja, «señor»? —Como gustes; no, si así se te antoja, señor. —¿Siempre pierdes tan cobardemente? —Ahora, por excepción. —Nada te obliga a ello. Charo fija ahora su mirada, intensamente enigmática, en su antagonista; después, vaga y como cansada, la réplica fluye:

(Continuará.)



La bolsa del motor

AUTOMOVILES CAMIONES MOTOS

ACTIVIDADES



ESCUOLA "España" Alfonso XII, 58, 227-62-44. "A EN A L" escuela automovilista. Arenal, 23...

AUTOS

SEAT 1.400. SEATS siete plazas, gasolina. SEAT 600. RENAULT Dauphine. FACILIDADES. OPEL RECORD. JUAN Bravo, 41. MOTOCARRO M-206318. Infantas 4. Walke...

MOTOS

MOTOCICLETAS

DAUQUE DE SESTO, 42 MADRID-9

LA PRODUCCION DE VEHICULOS INDUSTRIALES EN 1963. Las estadísticas de las matriculaciones de vehículos industriales en el pasado año nos sirven como índice indicativo de la marcha de las distintas firmas fabricantes en el mercado nacional...

EXPORTACIONES ESPAÑOLAS DE VEHICULOS INDUSTRIALES. En el pasado año las exportaciones españolas de camiones se han elevado a un total de 1.114, de las cuales 700 pertenecen a la firma Enasa. Estas unidades exportadas se refieren a camiones de más de cinco toneladas.

VIAJES

AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con y sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.

OTRAS OFERTAS

PARTICULAR. Compra monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel, 8. 2-22-81-99.

peletas Monte. TORIJA. Maestro Victoria, 2, 1.º (Inmediato Cómic.)

Consultas

CLINICA antivenerea. Blenorragia, impotencia, fimoosis. Encomienda, 2. (14.273.)

Enseñanzas

CONTABILIDAD por profesor mercantil. 2-47-71-40.

Estanterías metálicas

ESTANTERIAS metálicas. No instale... sin consultarnos... Es dinero. Más baratas que de madera. PRINTCEXA. Edificio España. Madrid-5. Teléfono 2-41-22-22.

Fotografías

BARBOSA. Conde Peñalver, 4. BARBOSA. Montezuma, 36. BARBOSA. Luchana, 20.

Guardamuebles

MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

Máquinas de escribir

MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje.)

Máquinas géneros punto

MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastrería. Facilidades. Imperio. Montero, 32.

Motores

REMI. Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2-24-92-58.

Muebles

TRESILLO, todo en goma, 2.750. San Bernardo, 81. Nave interior.

Peluquerías

ACADEMIA Sol. Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21. ACADEMIA Montero tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Montero, 12.

Pérdidas

ROSARIERA piel verde, rosario, medallas. Perdida

taxi lunes 2, recuerdo familia. Gratificaré. 2471465.

Planos

VENDO Montano barato. 2-41-82-17.

Plazos

ALMACENES ALCO. Facilidades pago. ALCO vende sin aumento. ALCO Mantas, sábanas, colchas. ALCO vende sin aval. ALCO. Sastrería camisería, gabinetes. ALMACENES ALCO Tejidos en general, señoras, caballeros. ALMACENES ALCO. Montero, 6.

Televisores

TELEVISORES 40 plazas, sin entrada ni fiador, regalando accesorios. Co-

cinas. Lavadoras. Montero, 12, 2.º

FRIGORIFICO S!!! EDESA. 300 mensuales. Sin entrada. 2-46-19-22. TELEVISORES!!! 30 meses, sin aumento. Regalamos mesa, elevador. antena. 2-46-19-22. TELEVISORES todas marcas. Base mensual 300. Sin recargo, sin entrada. sin fiador. 2-56-37-64. TELEVISORES Telefunken. treinta meses: Philips, veinticinco. 2-31-31-79. DGESA. Corredora Bajas, 12. Ciudad Los Angeles: bloque 36. 2-37-09-85. TELEVISORES 40 plazas sin entrada ni fiador. Regalando accesorios. Cocinas. Tocadiscos. Lavadoras. Montero, 12, 2.º. ANTENAS televisión. Garantía Telesyncon. Teléfono 2-22-52-48. REPARACIONES televisores, radios. Garantía Telesyncon. Teléfono 2225248.

Trabajo

DEMANDAS

HACEMOS toda clase de piezas torno revólver. 2-69-91-04.

OFERTAS

OFICIALES torneros necesita importante empresa. Escribir al apartado 17.053 (Madrid). (1.973.) FABRICA de gafas se necesita pulidoras, limadoras y aprendices. Teléfono 2-44-22-20. (1.955.)

Ventas

INDUSTRIA metalúrgica, gran local céntrico, camas, muebles metálicos, cerrajería artística, precisa colaborador competente aportando 750.000. Apartado 5.013.

POR cambio de industria se vende toda clase de enseres de taberna. Ver lunes, martes, miércoles, de 3,30 a 6 tarde. Calle Belleza, 13.

CADA PALABRA: DOS PESETAS

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

HIPOTECAS

HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57. HIPOTECAS Exclusivas Arellano. 2-31-70-54. HIPOTECAS. Rapidez, discreción. GADEA. Padilla, 61. 2-26-00-32. HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23; Padilla, 58. HIPOTECAS rápidamente. FRANCISCO. Bravo Murillo, 4. 2-24-85-58. SOBRE urbanizaciones tres millones.

HÓTELES

HOTEL particular 519 metros cuadrados; jardín, 610 metros cuadrados. Calle Rodríguez Marín. 4.500.000 pesetas. Informes: J. J. Bendahan. Teléfono 2-21-39-57.

NAVES

NAVE local necesitamos. 2-28-35-92. SAIGON. Alquiler m. o. s. traspaso a m. o. s. vendemos. 2-48-64-86.

CADA PALABRA: DOS PESETAS

RUSTICAS

¡ATENCIÓN! Disponemos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Montero 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46. TENEMOS la finca que desea comprar Consultémos. Exclusivas Arellano. Montero. 10-12 2-31-71-46. RUSTICA, 550 hectáreas, permutablemos por pisos. 2-76-79-84.

TRASPASOS

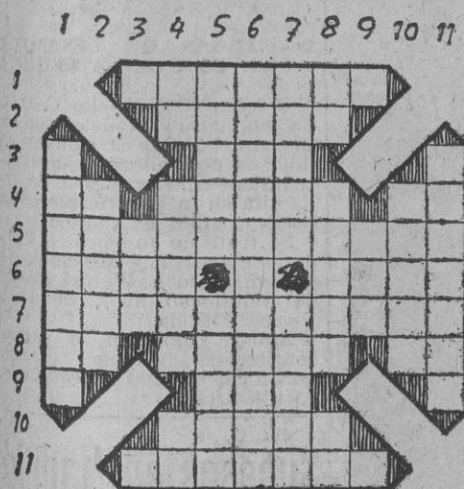
PISO comercial 160 m2. Montero. 2-21-20-13.

IRRANAS

COMPRAS COMPRO parcela para hoteles 3.000-4.000 metros. 2-76-79-84. VENTAS ARAVACA. Vendemos magnífica tienda nueva, apta cualquier negocio, industrialísima a carnicería, pescadería, bar. Gadesa. Padilla, 61. VENDEMOS fincas por pisos. Adelantamos dinero. Seriedad. 2-79-17-57, 2-79-20-78. VENDO piso. Paseo de las Delicias, 94. EXTERIOR cinco habitaciones. Alcalá, 168. 550.000. J. J. Bendahan. 2-21-39-57.

CRUCIGRAMA

Por K-B-LAS

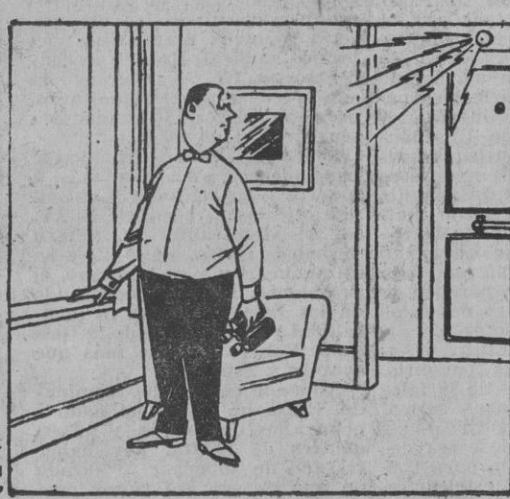
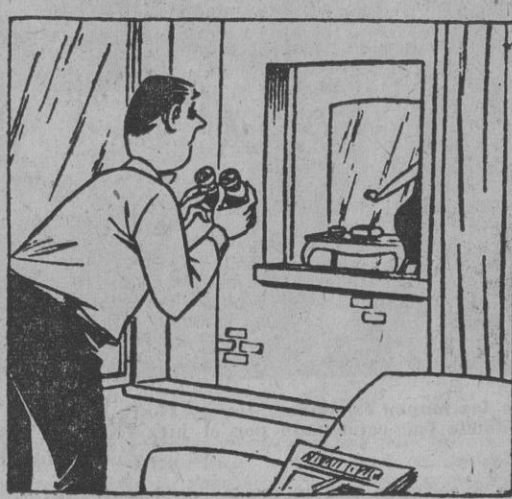


puleo. Nombre de letra.-5: Cierta fruta, plural.-6: Teólogo y orador sagrado español (1597-1607). Número romano. Café.-7: Esqueleto del ave, plural.-8: Forma del pronombre. Insipidos. Reflexivo.-9: Punto cardinal. Río del Dekán. Símbolo químico. 10: Sazonar.-11: Poseídos. VERTICALES.-1: Cierta animal, plural. 2: Valijas.-3: Símbolo químico. Al revés, ayuntamiento de la provincia de Lugo. Símbolo químico.-4: Al revés, nombre de letra. Mezclas pastosas. Intersección.-5: Al revés, libras. Telas de abrigo.-6: Désele cierta forma.-7: Al revés, velas. Fajas.-8: Al revés, siglas industriales. Escuchamos. Repetido, voz de arrullo.-9: Punto cardinal. Ciertos animales. Punto cardinal.-10: Impar.-11: Arrancases el cabello.

SOLUCION

11: Mesas. 8: TS. Ohms. Ro.-9: E. Non. S.-10: Peces. 7: Acanalasele.-7: sarec. Zonas.-3: P. Iop. P.-4: ef. Masas. So.-5: eber. VERTICALES.-1: Macacos.-2: Matas.-3: Salat.-11: Poseídos. 8: Os. Sosos. Se.-9: S. Pen. S.-10: 3: M. Bar. M.-4: AM. Meneo. Pe.-5: Cabachenes.-6: Alos. L. Moca.-7: Caparazo. HORIZONTALES.-1: Hiciste fuerza en el ánimo.-2: Manchas en el cutis.-3: Número romano. Medida atmosférica. Número romano.-4: Al revés y repetido, familiar. Va-

LOLITA



PUEBLO

POR INIGO



LOS «FORMIDABLES» ENTRARON EN ACCION

## LOS PROBLEMAS DE LUISITO ROJAS YA HAN SIDO SOLUCIONADOS

EN nuestra edición de ayer publicábamos un reportaje sobre el niño Luis Rojas Herreras, que a sus doce años tiene sobre sus espaldas la enorme responsabilidad de cuidar de sus siete hermanos y de sus padres. La noticia tuvo un gran impacto en Madrid, y buena prueba de ello es que, a escasas horas de conocerse a través de PUEBLO, la cadena de la S. E. R. se hacía eco de la misma a través de su famoso programa «Ustedes son formidables», que realiza Alberto Oliveras. Al poco de iniciarse la emisión, cientos de personas de todas las condiciones sociales quisieron conocer al personaje protagonista de la noticia. Los realizadores del espacio radiofónico habían ocultado al pequeño el objeto del programa. Sólo le dijeron que se fuera al aeropuerto de Barajas y que esperara allí la llegada de un avión de Méjico que venía con personas muy importantes, que le darían muy buenas propinas. Entre tanto, los realizadores del programa habían dispuesto de cinco autocares y también lanzaron una llamada general para que se acercaran a Bar-

jas cuantos taxistas y propietarios de automóviles quisieran. Al poco tiempo, el aeropuerto registraba una gran concentración de «formidables», que abrazaban al pequeño Luis y le entregaban dinero y regalos. Los propios empleados ayudaron al niño a la recogida de obsequios y propinas. El pequeño estaba emocionado. Mientras esto ocurría, la emisora registraba numerosas llamadas desde todos los puntos de España. Un señor de San Sebastián le ofreció un mes de vacaciones; otro se comprometió a pagarle estudios. Otros se acordaban también de los hermanos de Luis y les ofrecían colegios... Fué un desbordamiento de generosidad, cuyo alcance aún desconocemos, porque la emisión terminó su tiempo sin que se conociera la totalidad de las aportaciones en favor del pequeño Luis y su familia. Esta mañana, en nuestro periódico, se han recibido numerosas llamadas telefónicas, cartas y también la visita personal de muchos padres de familia que quieren sumarse a esta operación de ayuda para el pequeño Luis Rojas, que, sin

tiempo para conocer la infancia, ha tenido la hombra de cargar con la responsabilidad de alimentar a sus siete hermanos y a sus padres, enfermos.

(Fotos Delapeña.)

## OSUNA

## SE DESPLOMA LA BOVEDA DE LA IGLESIA DE LA MERCED

Milagrosamente no hubo que lamentar víctimas

SEVILA, 13. (Por teléfono, de nuestra Redacción.) — Un gran estrépito alarmó al vecindario de la cercana localidad de Osuna cuando, a primeras horas de la mañana, se desplomó la bóveda central de la iglesia de la Merced, antiguo convento de mercedarias descalzas, auténtica obra de arte de estilo barroco que data de finales del siglo XVII. Al ceder el arco toral del crucero se vino abajo la artística bóveda, desapareciendo total y momentáneamente el bello crucero y uno de los altares, el del lado del Evangelio, que quedó sepultado bajo los escombros, como también el púlpito, lámparas y otros objetos.

Del hundimiento se han salvado las veneradas imágenes de Jesús Caído y Nuestra Señora de los Dolores, que habían sido trasladadas por los cofrades a la iglesia de Santo Domingo. No han sufrido daño alguno el bellissimo altar mayor ni la imagen titular de Nuestra Señora de las Mercedes.

Providencialmente la bóveda no se desplomó dentro de la iglesia, cayendo hacia la calle del Labrador, vía de mucho tránsito, camino del Instituto, que quedó interceptada por los escombros, no habiendo que lamentar víctimas personales. En esta iglesia se iban a celebrar unos ejercicios espirituales para alumnos de los primeros cursos del Instituto de Enseñanza Media, que afortunadamente fueron aplazados, evitándose una auténtica jornada de luto.

Tan pronto se tuvieron noticias del hundimiento de la bóveda por el enorme estruendo originado, se personaron en la iglesia el arcipreste párroco de la Asunción, maestro de obras del Municipio, teniente de alcalde delegado de Cultura y Arte y otras muchas personas. Dado que los restos de la iglesia también amenazan ruina, fueron tomadas las medidas oportunas, esperándose sea designada una comisión para tratar de reconstruir este artístico templo, que tan graves daños ha sufrido.

## En un pueblo de Córdoba

## MATA A PALOS A UN HOMBRE QUE ENTRO BORRACHO EN SU CASA

El agresor y la víctima vivían en dos chozos cercanos

CORDOBA, 13. (Crónica de nuestro corresponsal, Leafar). — Un trágico suceso ha conmovido a la vecina localidad de Posadas. El hecho ocurrió en el sitio conocido por «Llanos de Jesús», en el extrarradio de dicha población. Allí se encuentran enclavados varios chozos, viviendas infrahumanas de varias familias. En uno de ellos habita un matrimonio compuesto por Manuel García Ortega, de cuarenta y dos años, de profesión arriero y natural de Ecija (Sevilla), con su mujer y varios hijos. Al regresar dicho individuo de noche a su domicilio penetró en otro chozo contiguo al suyo, separado de aquel por un tabique de cañas, con el propósito de echar de comer a unas caballerías que allí descansaban. En aquel momento escuchó gritos de uno de sus hijos que le llamaba. Inmediatamente penetró en su chozo y observó que su esposa salía precipitadamente del mismo cubriéndose con una bata.

Ya dentro de la vivienda pudo comprobar como, sentado en la cama del matrimonio, se encontraba un hombre que le era desconocido. Se dirigió a la puerta y tomó un palo empujándola a garrotazos contra el intruso en cuestión. Este recibió cuatro o cinco golpes en la cabeza que le hicieron caer inconsciente sobre el lecho.

Una vez que el agresor vió caer a su víctima, se aproximó para reconocerle, comprobando que se trataba de su convecino Enrique González Rubio, de treinta y siete años, domiciliado en un chozo contiguo al suyo, dándose la circunstancia de que precisamente el agredido era quien le había vendido el chozo en que habita el matrimonio y en donde se desarrolló el trágico suceso.

La víctima quedó sin sentido sobre la cama, comprobándose más tarde que había fallecido a consecuencia de una fractura de cráneo.

El Juzgado de Instrucción del partido dió inmediatamente comienzo a las diligencias de ri-

gor, después de proceder al arresto del homicida, que quedó detenido en la Prisión Municipal de Posadas. Por las circunstancias que rodean al suceso, se supone que la víctima, Enrique González Rubio, se hallaba en completo estado de embriaguez y quizá, equivocadamente, penetró en el chozo de su vecino, yendo hasta la cama donde se encontraba acostada la esposa de Manuel García Ortega.

Dicha mujer, al comprobar que no se trataba de su esposo, se levantó apresuradamente, despertando a sus hijos, cuyos gritos oyó el agresor cuando se encontraba dando de comer a las caballerías.

## INUNDACIONES EN ARGENTINA

## La ciudad de Rosario, cubierta por las aguas

ROSARIO (Argentina). — La mayor parte de Rosario, ciudad situada a 350 kilómetros de Buenos Aires, donde reside más de un millón de habitan-

tes, ha quedado cubierta por las aguas, que alcanzaron un nivel superior a 1,50 metros. Esta inundación ha obligado a 20.000 personas a abandonar sus hogares. Es la tercera de importancia que se registra desde 1940. Fué provocada por la súbita crecida del río Luján. (Efe.)

## EN U. S. A.: 24 MUERTOS

CHICAGO. — A causa de las inundaciones provocadas por el desbordamiento de varios ríos la Cruz Roja calcula que más de 100.000 personas han sido afectadas. Los daños ocasionados se elevan a varios millones de dólares.

Las inundaciones se extienden a Chicago, Pensilvania e Illinois.

Más de 47.000 personas han quedado sin hogar, y el número de muertos se eleva a 24. (Efe.)

## CARGAS DE DINAMITA EN UNA LINEA FERREA

WASHINGTON. — La F. B. I. ha anunciado la detención, a primera hora de la mañana de hoy, de dos individuos que intentaban colocar cargas de dinamita en la línea férrea de la costa oriental de Florida.

Se trata de Joseph Leo Veder, de treinta y dos años, de Miami, y John Wesley Davis, de veintiocho años, de Fort Pierce, Florida.

Ambos colocaban la carga, consistente en quince barras, con un peso total de veintidós kilos. (Efe.)

## Sucesos en Madrid

## Roban mil paquetes de «Celtas»

Del interior de un coche que se hallaba aparcado en el paseo de la Chopera, en el parque del Retiro, fueron sustraídos, por unos «aprendices» de descaudados, mil paquetes de tabaco de la marca «Celtas».

El dueño del automóvil y del tabaco, don Faustino Montenegro del Castillo, domiciliado en la calle Campos Ibáñez, 11, denunció el robo de que había sido objeto y cuyo importe asciende a 5.000 pesetas.

## CAE UNA CORNISA SOBRE DOS AUTOMOVILES

A las dos de la madrugada, los bomberos tuvieron que acudir a la calle de Campomanes, número 9, donde se derrumbó una cornisa. Los cascotes cayeron sobre dos automóviles que se encontraban aparcados en aquel lugar. Dada la hora en que sucedió el desprendimiento, no hubo que lamentar desgracias personales.

## ROBERT KENNEDY GANÓ EL DUELO TRAS SEIS AÑOS DE LUCHA

## HOFFA (Jefe del sindicato de transportistas), CONDENADO A OCHO AÑOS DE PRISION

Acusado de sobornar jurados, pagará también 10.000 dólares de multa

NEUVA YORK, 13. (Por telex, de nuestro corresponsal.) — Hace seis años, y siendo un miembro casi desconocido entonces de un comité senatorial que estaba investigando el crimen en las relaciones industriales, Robert Kennedy inició por su cuenta la persecución y caza de uno de las potencias más corruptoras en la vida americana: James Hoffa, cincuenta y un años, presidente del poderoso sindicato de «Teamsters» (Transportistas), con millón y medio de afiliados, expulsado de la central A. F. L.-C. I. O por indeseable, y con sus cuadros de mando nutridos por ex presidiarios.

Contra este vasto imperio de crimen y terror laboral, protegido por una tesorería multimillonaria, un poder personal «sardanapalesco» y un ejército de abogados, Robert Kennedy movilizó todos los recursos del departamento de Justicia, cuando asumió esta cartera, como «Attorney General», y habiendo metido ya en prisiones federales a tipos como David Beck, predecesor de Hoffa como presidente de los «teamsters» y otros mandarines del bronce sindical, Robert se concentró en Hoffa, procesándolo seis veces en estos últimos años, pero no logrando nunca una sentencia condenatoria.

El duelo Hoffa-Kennedy fué haciéndose cada vez más a muerte y en ocasiones trascendió ante las cámaras de la TV. la chisporroteante pirotecnia verbal de Hoffa, acusando a su antagonista y a su hermano, el presidente, de estar imponiendo en los Estados Unidos la mentalidad y los métodos de la Gestapo, Robert no hizo más que sonreír y esperar.

Ahora la cacería ha terminado. Hoffa ha sido condenado a ocho años de prisión y 10.000 dólares de multa, por haber tratado de sobornar al jurado de uno de sus anteriores procesos. Hoffa va a apelar, pero aunque pierda la apelación y



Con las manos esposadas, Jimmy Hoffa abandona la Audiencia, donde fué condenado por el juez federal Frank Wilson.

(Fotofax PUEBLO.)

vaya a reunirse con su predecesor en el cargo, David Beck, otro como él tomará el mando

de los «teamsters». El crimen, en América, es dinástico, como las monarquías.